

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

28 ahrheit

a u s

Jean Paul's Leben.

V.

## Wahrheit

aus

# Sean Paul's Leben.

Bunftes Beftlein.

10-

Brestau, im Berlage von Josef Mar und Komp.

1 8 3 0.

## Inhalt.

•	Sette
I. Zeitraum vom Mai 1794 bis Junius 1796.	
Dritte Stazion bes Lehramts. Hesperus:	
freuben. Reisen nach Baireut. Reue	
Freunde	1
Aftenftutte. Briefe aus ben Jahren 1794	
<b>— 1796</b>	50
II. Erfter Aufenthalt in Weimar	104
Attenftutte. Briefe vom Junius bis Sep:	
tember 1796	126
II. Aktenstütte vom August 1796 bis Julius	
1797	161
IV. Tob ber Mutter. Emilie. Abschieb von	
Фоf •	<b>24</b> 2
Aktenftutte bis zum Ottober 1797	247
Anbana. Jean Vauls Studium	284

I, Zestraum vom Mai 1794 bis Zunius 1796.

Reisen nach Baireut. Reue Freunde.

Elm 3ten Mai 1794 hatte Jean Paul Schwarzenbach verlaffen und wohnte wieder bei seiner Mutter im Hofer Stübchen, wo er an bem Thum und Treiben ber geschäftigen Hausfrau bie Studien zu seiner bürftenben und kehrenben Leinette machte und in stillen und erhebenden Stunden die ersten Ibeen zum Titan fand \*).

Bu gleicher Beit bekleibete er noch einmal bas fehr beschwerliche Amt eines Schullehrees; bemutte

V. Stea Deftlein S. 849.

anne mar in signification <del>\*\*\*\*\*</del> Int Connecent. 's me Infangeinte im Leen. Christer unt Deefen beimteinem und ber armabiene Madniver mit ben Mienen ber bilbere gefeffigere Dilbung ge befinden, wobei benne freifich manche Minne meeltes auf ben Beber fiel. Bie und Labet, bie einzigen activen Behalfen feiner palbangeffeben Anftatt, mußte er burch eine tinlich wedretube Sinklichung im Intereffe su halten und geitze fich und bier, wie über: all, jenem ihm fouft fo ungleichen Mothentonig ahnlich, dem alles, mas er berührte, in Gold fich verwanbeite. Rur einige Beilen and bem "Rothu. Sulfbuchein," wie er bas Cenfurbuch feiner Schilerinnen nannte, mogen in bem Buche ber Erinnerung hier ihre Stelle finden:

"3. Marz. — Das Reeblatt war steißig im Franzossschen und der Physik. H. liebt noch zu sehr die paytomimischen Gesichtvariazionen. Am besten halt beim Schreiben die Feber und den Korpet I. Am verträglichsten war E. " Ein anders

mal: "Summa Summarum: 3. — — 1c. Endlich gebe uns ber himmel zweierlei — erstlich, baß Mädchen einander wenigstens so lange lieben, als sie nicht erwachsen sind — zweitens, daß die Kattundrukkereien mit den Suppenlöffeln auf den Halstüchern eingehen."

"Den 16. April lieh 3. der Lehre von der Berföhnlichkeit eine schöne und nothige Ausmerksfamkeit; die andern beiden hatten eine kleinere, aber doch eine große. "

Darauf am 18ten: "In Ruckficht ber Berträglichkeit, der geheimen Freundschaft, der Freundschaft zu Hause, wenn ich nicht babei bin, und ber Willigkeit; über ein halbes Puberstäubchen keinen Prozes anzufangen, nenne ich gern biese DreiEinigkeit eine Drei- Uneinigkeit."

"Inkrustirte Hande und Sineser-Fingetstügel-Detten sind langst abgekommen; aber die Rleidung einer einzigen hat noch immer einige Flekken richt als ber Mond, und wenn sie in der nachsten Woche dem Mond auch darin gleicht, daß sie die andere (beste ) Seite nicht zeigt, so nenn' ich ste. Wenn eine in der kunstigen Woche die Feber ober den Körper beim Schreiben recht halt, so will ich ste ausbrucklich nennen und loben. "
(Es geschab.)

Ein andermal: "Drei auswärtige Mächte haben nach den Zeitungen Friede gemacht, und man weiß von guter hand, daß ahnliche Friedensunterhandlungen auch unter drei — Mädchen angefangen werden sollen." Im 27. April: "Drei von meinen Elevinnen hatten die Federn vergefen."

Im Mai: "Woge ber himmel ben heitigen Geist ber Sauftmuth, Dutbung und Freumbinnen-Liebe balb über sie ausgießen, weil ohne biesen Geist alle-andern Borzüge, besonders bei Madhen nur zu besto grelleren Fletten werden. "

Bei außerorbentlichen Gelegenheiten erhielten bie Zoglinge außerorbentliche Zeichen von der Zufriedenheit bes Lehrers, für welche ihm stets ein neuer Einfall zu Gebote stand, wie etwa: "Dieses Blattchen soll ein Keines Wasa = Debensband, eine aus Affignaten gemachte Medaille sein, womit ich den vorzüglichen und ununterbrochnen Fleiß der Dem. H. h. nicht sowohl betohnen, als bezeichnen will. " Der:

ĹΚ

**b**()

凼

Ŀ

ŧ

ſ

ç;

٢

"Rezensent ber Dem. H. zeigt bem Publikum, b. h. Ihnen (bem Bater) mit Vargnugen an, daß sie wieder die sieben Feuerproben bes Fleißes anf die schönste Weise bestanden hat."

Auf solche Weise suchte er fich und feine Schülerinnen über die Untiefen der Schulstube hinüber zu schiffen, ohne sich von der eigentlichen Aufgabe seines Lebens, die ihn nun immer machtiger ergriff, zu entfernen.

Sein zweites größeres Werk, ben hesperus, hatte er am längsten Tage bes Jahres 1794 befchlossen. Die Sorgen um einen bereitwilligen Buchhänbler hatten wol aufgehört, seit Magdorff in Berlin auf Moritz Zureben sich bem jungen Dichter zum Berleger für alle seine kunftigen Werke angeboten, aber freilich, ohne

ibn bamit auf eine Sobe außern Glude ju fegen, die ihn aller Sorgen enthoben hatte \*). tam, daß man dem Berfaffer ber unsichtbaren Loge noch nicht die Aufmerksamkeit widmete, welche ihm spater in so reichem Mage zu Theil wurbe, und felbft feinem Bertrauten Otto mar ber gange, umfaffende Werth bes Freundes erft nach Beendigung bes Hesperus vor bie Seele getreten. Morig, der erfte, beffen Beifall bie Sprache ber Bewunderung gerebet, war inzwischen gestorben, und nur die Runde von ber Ankunft ber unfichtbaren Loge in Berlin, wie fie ber Bruber bes Berewigten an Jean Paul fpater fandte, blieb ihm als legtes, ermunterndes Freundeszeichen die fes ebeln Mannes.

"— - Rut die Freude mochte ich Ihnen jest noch beschreiben," so heißt es in einem Bries fe des jungern Moris, der bei hrn. Masdorff arbeitete, "die mein verstorbener Bruber über

<sup>\*)</sup> Magborff bot und gablte fur ben gangen besperus 200 (fage gweihunbert) Preuß. Thaler.

Ihre unfichtbare Loge hatte. - Bei feiner nas turlichen Bereitwilligfeit, Jebem gu bienen, murbe er zu oft gemißbeaucht, als baß fein Eifer nicht perweifen hatte erfalten follen, befonbers, wenn grade ihn felbst etwas Wichtiges intereffirte, meldes der Fall war, als Ihr Manuscript der Mumien ankam. (Er mar eben in Begriff, um feine Braut: ju merben, ) Das Gesicht, welches er machte, ale er Ihren Brief erbrechen follte, lagt fech. nur feben, nicht beschreiben. Doch benten Sie fich ein recht großes, breites, ins Schwarztiche fallendes, auf bem fich auch die kleinste Gemuthbewegung mit ben beutlichsten Bugen bar-Rellt, benten Gie fich biefes Geficht in bie verbrieftichften Falten gezogen und babet ein Meg!!! fo gebehnt, wie möglich, fo haben Sie eine ohngefähre Borftellung bavon. Dein jungfter, nun auch ichon verftarbener Bruber mußte ben Bpief erbrechen und konnte ihn (ben altern Beuber) erft nach einigen Tagen bazu bringen, baffer ihn las, worauf er aber auch in ber größten Gile bas Das

nuscript von ber Post zu holen befahl. Bei ben erften Zeilen Ihres Briefas ftellte fein Auge schon die größte Aufmerksamkeit ber Geele bar, und am Ende deffelben war auch im ganzen Geficht fast nicht eine Falte mehr zu sehen. Num ver= 309 es sich wieder etwas, weil ber Bote mit bem Manuscripte nicht schnell genng kam. "Das ift fonberbar, " fagte er, " bas ift tein unbekann= ter Gelehrter, bas ift Gothe, Serber, Bie= land, irgend ein folder, ber mich nur burch eine frembe Sand in Versuchung führen will. Aber nein, " fuhr er fort, als er einige Blatter bes Manuscripts gelefen hatte, "bas begreife ich nicht, bas ist noch über Gothe, bas ift gang was Reues! " Seine barüber vermun= berten :Writber wollten min gleich etwas bavon lesen, aber: "Richt also," gab er ihnen zur Untwort, "bas ift etwas auf ben erften Pfingfttag;" und nach Berlauf von zwei langen Tagen las er ihnen bann auf einem kleinen Observatorio, bas er fich Aber feiner Bohnung hatte er=

richten laffen, zur Feier bes Festes die Auferstehungszene Gustavs vor. Auch war dies das erste, was er seiner Braut vorlas. Sie hatten ihn überhaupt sollen lesen hören; aber wie er dieß las, so las er nie."

Durch ben Hesperus aber, bei welchem Unfangs Ottos Kritit sich noch um einzelne Gestalten, Szenen, Ausbrütte, ja um bie Epmannischen Ratten schlug \*), die Jean Paul wiederum aufs eifrigste vertheldigte, ward dieser wie mit einem Mal auf jene Hohe gehoben, von der aus der Lichtglanz seines Geistes weithin wärmend und erleuchtend sich verbrettete; was Otto war der erste und schlite sich glücklich, dieser erste zu sein, dem es klar ward, und der in Flammen heiliger Bewunderung aussoderte.

<sup>\*)</sup> Bergl. ben Briefwechsel zwischen Jean Paul und seinem Freunde Otto. Bertin bei Reimer 1829. Wenn soerbaupt im Fortgange bieses Werkes ber Ottoischen Briefe inmer weniger werben, so ift nicht ibre geringe, sondern ibre große Anzahl Schuld, die die angezeigte besondere Dermegnde veranlasten, auf welche wir uns meist nur mit Citaten berufen werben, einzelne bezeichnende Stellen ausgenomitien.

"Ich bin," fcrieb er ihm am 8. Jul. 1794, "bis zu ben Worten Deines Buchs gefommen: Es rufit!, und ich mochte bie Stimmung, in die es mith gesett bat, und mit der ich noch auf ber letten Seite beffelben ruhe, mit ben Worten ausbruften: es ruht. Sie scheinen mir die Erhebung über die Belt, bie Erhebung gur Tugend, gu großen, tugenbhaften und guten Menfchen und bie in Liebe sich auflosende Bewunderung bes Berfaffece, meines Freumbes, ben Stoll auf ihn, und bie Liebe ju ihm, fie icheinen mir Mes gusmibrutten, was ich fagen wollte, und nicht finden, nicht fest haiten tam untet bem wechselnben Gewühl, bas auf mich andringt, und mich zerstreut und mich fesfelt, bas wie bie Ewigkeit kommt und flieht.-Mein Berg ruht! - Es ruht im Beftreben nach Beredlung; in biefem bochften, einzigen Biel; in biefem reinen, ichonen Einbruck ber Darftellung einer himmlischen Seele, die fich ausgegof= fen, fichtbar gemacht, mitgetheilt hat in vielen Schöpfungen, in vielen aus bem Himmel herabgefundenen Menfchen, in Berachtung ber Thorheit, in ber Schonung der verblenbeten, fehlenben, Schwachen Menschen, in Bewunderung der erhabenen; in Berachtung, Ertragung und Liebe ber Welt; in bem Unhoren biefer nur Geiftern verständlichen Geiffersprache ruht bas Berg nach bem Lefen Deines Buche. 3ch barf und ich muß es Dir fagen, baf es verträgt, an ben höchften Probierftein gehalten ju werben, und bag es bie Golbprobe bavon trägt. Es athmet überall jenen heiligen, über die unfichtbare, einzige, übermenschliche, überirdische, Gine und ungertheilba= re Rirche ausgegoffenen Beift bes himmels, ber Menfchen, ber Gottheit, ber veredelt und Ebelmuth verfundigt, ber Bewunderung und Liebe und an fremder — eigene Tugend erwedt, ber Menschen an Menschen, und die Menschen an ben Simmel zieht, und alles immer und ewig mit dem allmächtigen Arm der Gottheit umschlingt, alles mit ihrem Lebens : Dbem burchbringt. -Bas Du felbst oft gesagt und zur Bedingung

ber Beiligsprechung gemacht haft, bag ein Buch ben gangen Denfchen ergreifen, festhalten, umwenden, baf es gleichfam Stillftanb und einen Anfang zum Guten fegen muffe, biefes bochfte, ftrenge Kriterium, nach bem leiber! feber vergebens und mit ewiger Bermeifelung ringt, ber nicht fich felbft veredelt, und- unbewußtfich veredelt und veredelnd darstellt — dieses Kriterium richtet und fpricht bas Urtheil ber Beilig= teit und ber Beseligung über Dein Buch. --- 3u ben größten Borgugen beffelben gehoren bie Schilberungen von Raturscenen, Gegenben n., die zugleich mit fo viel Enthuffasmus und mit fo großer, beobachtenber Befonnenheit auch ber Eleinsten Buge, die man oft an ber Ratur erft burch Deine Befchreibung tennen ober ertennen lernt, mit einer fo fichern Feststellung biefer entzüttenben, eilenben Freubenfgenen und mit fo viel überirbischem Geift - geschaffen finb, daß der Berfaffer berfelben unter unfern Deut= fchen, ober vielmehr unter Schriftstellern aller

Polfer und Sprachen auf eine ber ersten Stellen Anspruch machen ober vielmehr erlauben muß, daß ich für ihn Anspruch mache. -... Es wurde mir somberbar vorkommen, jest noch zu loben, und was ich Dir schon fagte, fcpreibe ich noch einmal: 3ch hante Dir mir einer Innigfeit und mit einer Fraude, bie mir bie Erfulfung meiner Aghusche, bie ich schap lange voraussah, gibt. Meine hentlichften Stunden waren immer pieg wo ich Dich im Geist neben den großen Manmern unfere und jedes Beitalters die Unfferblich-Beit verbienen gab. Die Freundschafe hob mich selbst mit hinfilder inup ich dachte murin Deinem Ramen und in Deiner Seefe bas hohe Gefühl eines unfterblichen Lebens. Du haft es errungen, Sage immer, und getroft zu Dir: warum follte mich bas Rinnfal ber Beit eher, als Gathe ober Rlinger fortführen, und vergieb immer, baß ich genabe jest Deine Bescheibenheit nicht fcone. - " Die Ruhe und Strenge, mit welcher fonft fich Otto über Richters Schriften ausge-

١

fprochen, und die überhaupt feines ganzen Wefens Grundcharakter war, konnte nur dazu beitragen, daß diesem die glühende Begeisterung
bes Freundes inniger und entzüttender die Seele
durchdrang.

" Dein Brief, mein Lieber," fchrieb er ihm nach Lefung beffetben, "hat mid fo geruhrt, bas ich lieber ben ganzen Tag allein fein mochte brau-Ben unter bem blauen himmet vor Dantbarfeit und filler Freude. Ich antworte Die barauf in einem langen Briefe. " "Die befte Untwort," fcheleb er ihm bann am 22ften Juli 1794, "bie ich Dir auf Bein Schreiben hatte geben tonnen, ware gewefen, baß Du mich's hatteft lefen fehen. - 3d weiß recht gut, welchen heimfi= then Antheil am Deiner Kritte nicht nur Deine Freundichaft, fonbern auch bie abnliche Gefinnung nimmt, bie Du mit mir über unfer Stangelchen ber Erbe und über ben ganzen Bauer bes Univerfums haft, und bie es auch machte, baß Dorig'mich zu gelinde beurtheilte.' Und boch ift

ber Mangel blefer Gefinnng durch nichts in ber Belt gu erffatten, man mag rezenfiren ober leben. Diefer Deine Befichtspunft, die Welt anaufchatten, -- die wirkliche, die historische und bie poetische auf Dein Enthusiasnius ducfte mir jattvohl bar Freide die Augen waf nichten ---Webrigene machen moine Sbeate und Dein Eth ( bes Menfchen , niche Autors ), einen Rontrag mit ben Gehmacheto bes "armen Daulus, bet that boff thought blos befchamen Conbern auch reformieren und accondieren wieb. Ach! ich war fonft ur ber Stille, in ineund Cinfamtell, in meiner torperlichen Durftigteit, anbere und fanfter; aber bie Unfpannungen bet Fantaffe gas ben allen Leibenschaften gu viel-Milchfaft und Beftigfeit. Deine ernftefte Bitte ift, bag Du mich ohne Schonen tabelft. Folg' ich Dir auch nicht fogleich, fo thu' iche boch fpater. Ruge nicht fcweigenb, Lieber! Rach Deinem übertriebenen Lobe mußt' ich Dir fogar übertriebenen Tabel vergeben, geschweige gerechten. -

Das Monnegefühl nach vollbeachter Arbeit, Die lautre Schabung; feines Genmbes, : verburden mit dem Bewußtsein Sim: Breben nach den bochften Unfgaben etwas jerreicht zu habens, bie Entichtiefinnaffinherd eine Creue Alrbeit, binne eine neuerismechenissis Beiteintheilung ?) : thin ihere schanens Sommer bee Jahren 1794 Bumniconften. "Das Koom Better In forieber im Julius de. E. in fein Sogebuch angebridie hime meblauern Adtword angel und indas Muhebett bes Demante; gist angues Commbenis Regulativ.; giebt min eine Bube phie mir bemeisetzt wie Ferftound bas Schmanken zwischen Arbeiten und bas er: mubenbe Erholen fei. Seit bem 3ten Mai, wo ich von Schwarzenbach weggag, ringelt fich um mith eine wohleiechende, weiche Binmenkette von Agger Jumat feit; mein: Buch: geendigt ift. Morgen geh' ich spazieren, habe ein neues Din-

entragala arai ...

<sup>&</sup>quot;Ton biger fehr eigenthamilden Beiteintheilung wird in einem fpatern Abschnitt: Ueber Jean Pauls Art, gu arbeiten, bie Rebe fein.

tenfaß, um draußen zu schreiben. Dazu kommt meine Freude über die Wegnahme zweier Fehler, mich in Gesellschaft über Alles zu erzürnen, und durch einen verdammten. Tag voll Staub und Woskiten außer derselben mir meine Heiterkeit rauben zu lassen. Nichts macht gegen die Mitzten = und Dolchstiche des Lebens kalter, als ster tes Bessern an sich."—

Aus biefer Stimmung ging bann ber Quin = tus Firtein hervor, mit welchem er jenes Kerres = Rathfel zu lofen gesucht, nicht neue Freuden zu ersinnen, sondern mit der Wünscheltruthe der Genügsamkeit und dem Zauberstabe der Fantasie, den unendlichen Reichthum der alten und zwar der kleinsten auszusinden. Das Bekenntniß darüber in der Vorrede zum Quin = tus\*) öffnet uns auch am deutlichsten die Einssicht in den Charakter seines Humors, der ihn entweder hoch über die Erde in die ungemessenen

<sup>\*)</sup> Sammtliche Werke Mer Band S. VII.

**<sup>2</sup>**Digitized by Goog[e

Sernen ber Ewigkeit trug, in welchen ber frühes re Wohnort mit allen Leiben und Freuden zum verschwindenden Lichtpunkt wurde, oder sich auf biesen ins kleinste ummossete. Plätichen niederzulassen und hinauf in den blauen, freudeglänzenden Himmel zu schauen, und zulett im wechs selnden Auf und Niederstug die gefunde peristaltische Bewegung des ganzen Lebens zu sinden.

Bon ben mancherlei großen Reiseplanen, womit er sich in dieser Zeit beschäftigte, konnte er
wenigstens die kleinen nach Baireut und der Umgegend aussühren und die freundliche Aufnahme,
die er hier unter wohlwollenden, gebildeten und
geistreichen Menschen fand, begründete im Gegensaß gegen die Geringschähung, die man in
Hof seiner verarmten Familie und somit auch
ihm meistentheils und unverhohlen an den Tag
legte, eine Borliebe für Baireut und seine wohlgesinnten Bewohner, der er nie untreu ward, und
die ihn später nach manchem Ortwechsel bestimmte, dort für immer seine Heimath zu su-

chen. Wie neu und unerwartet ihm in dieser Zeit noch jeber Beweis und Anszeichnung war, zeigt uns eine Stelle in seinem Tagebuche vom 10nen Oktober 1794, wo es heist:

"Ich ging über bie gotone Ablerhutte nach Baireut. Diese gab mir Lauben, Hoffnungen; einen Morgen voll Nebel und Entzüttungen. — Am fremben Orte bekommt man einen Stolz, ber gegen bie alten Bekannten zürnt. Ich sah, wie leicht es mir wirb, mich einzuführen, und verwünschte bie Berschwendung meines Werthes bei ben Hofer Leuten."

Bei einem zweiten Aufenthalt in Baireut im Frühjahr 1795 fand' er alle alten Freuden — verdoppelt wieder. "Baireut ist mein Maienthal," schrieb er seinem Otto am 20sten Junius 95\*), "nur mangelt's mir in biesem

2 Togitized by Google

<sup>\*)</sup> Diefer Brief A nicht in obgen. Brieffammlung hers ausgegeben.

englischen Garten an einer geschouten himmeli= schen Ppgmalions = Statue."

Aber and biefe fand ier, wenigstens lieh feine Kantafie leicht einer neuent außerorbentlis den Erscheinung alle Farben einer Gottin, wie fie ihm in feinem Befangniß, wie er fpater Sof nannte, nicht erschienen. Die Frau, von welcher hier die Rebe ift, mar die Fürstin Lunoveto, melde nach Baireut gekommen war, um ihren Sohn zu besuchen, beffen Erziehung ber Sofrath Schafer, ein kenntnifreicher, milber und geachteter Mann ichon nach einer fehr fruhen Berabredung — der Fürst Lunovsky war Universitätfreund — übernommen hatte. Daß eine fo hohe Dame feinen hesperus las und ben Berfaffer tennen zu lernen munfchte, verfette feinen Geift in die beglücktefte Bone. "Ich muß Dich jest," heißt es weiter im obigen Briefe, "ins Parterre ber Pariser Oper stellen, bamit Du bie große Bolte, bie an burchfichtigen, luftfarbigen Striden ins Theater hereinhangt, ansehen fannft.

Denn es fedt eine Sottin im Gewolf, Die es ben Augenblick spalten und banaus aufibie Buhne nieder hupfen wird. Da ist fie - es ift die Surftin L. Sie ist toglich bei Schafer. Da ihrmein Desperus recht:ift:(fie liefet blos, Emplandet, meil, fie einmal einen heirathen wollte, und: es ist schaf de, daß sie die deutsche Lekture nichtigus hemsel ben Grunde sucht), so wollte fie als eine Bonnerin der Gelehrsamfeit ben Gelehrten vor fich bin haben, ber ben Desperus in ben Simmel gefest Es that bem Gefehrten Schaben, bag, bie Baffe ber Prafentierteller mar, auf bem er ihr bingehalten wurde, Ich und Schafe zibegegneten ihr. Bas thate? Ich fette mich ben andere Morgen hin und verbrachte ihn himmlisch mit ihn indem ich nichts geringeres zeugte, als ein paetifches, gehn Seiten langes - punctum galiens, bas ihr Nachmittage Schafer gum ewigen Bebrauch überreichte \*). Die Bescheibenheit verbeut mir,

<sup>\*)</sup> Dieß ift ber Traum im Traum, und finbet fich als zweites Blumen ft ud am Schluffe bes zweiten Ban-

Die die Art zu fagen, wie die hohr Person das gemovun aufnahm. Rachenitsage erfchien der fallerende Punktinacher felber und war die Abunds mit dies seine hohen Saupts und inde felbeni kahlen unter einer Sendenberke. Gestein gingen sie und Scho fer und die zwei Linder und vie Niew zwei Sauw ben spazieren und — Paul wandeles mit."

"Das sind dure historische Aardnsreiser, aus benent jest einiges Laub getrieben werden nuß. Sie hat eine volltommen schöne Laite, große Augen, proportionirte und seste Augen. Monthe ihr zwischen den logischen Urtheilen: sie war und sie ist schön, mitten innen und es time blod auf sie an, daß man eines ergetsse und fesisselt. Sie dräckt sich genau, bestimmt und leicht, turz und fein aus, kann Latein und Zeichnen und andere Sprachen, sogar Deutsch (ohne Dialett) und Klavier und — Steicken;

bes ber Blumen , : Frucht : und Dornenftutte. Sammttt: de Beete Band. 19. S. 168. M. vgl. auch Anmertung bas 3u., a. a. D.

war, wie Archenholz, in Italien und England und hat mehr Zurückhaltung und weniger Stolz, als manche Bürgerliche. Der Nugen, mit einner Kürstin umzugehen, ist der: man fasset doch den Muth, mit ihren Kammera jungfern umzugehen! Ein Elend ist's, daß ich nicht das Herz habe, ihr einige der bestem ausgearbeiteten, astronomischen Auspielungen ins Gesicht zu sagen, z. B. vom Durchgang der Weznus durch die Sonne, vom Hesperus, der die Wenus ist, und a. m."

"Mir ist immer fort, als wenn das Schickfal von diesem Labewein, wovon ich eine Flasche um die andere aufsiegle, zuletzt einigen nehmen und einen scharfen Weinessig für mich ansetzen werde. Mögest Du so froh, wie ich jetzt leben und möge das Schicksal mir nicht in dem Deinigen jenen Essig reichen!"

Im Jahr darauf fchrieb Richter wieber aus Balreut an Otto:

... Ich Connte hier, wenn ich Zeit hatte, herumgezeigt und herumgeführt werben, wie ein Saififch, ober fonftiges Unthier. Gie haben mich alle gelesen: und wollen also ben Rupferstich bes Berfassers and haben. Hiervist's anders, als in Hof, wo man Jedem bas Buch schenken muß, bamit er's lieset, -- und ba, muß man noch mo: nieren und überlaufen. - In meinen Erzerpten ftehet ber Dame eines Gelehrten, ber biebifch in ben Parifer Buchliben herumschlich; nicht, um in die Tafche zu fpielen, sonbern um feine Werte heftweise baraus zu ziehen und sie so, wenn es Niemand fah, unter andern Novitaten gratis ein: auschwarzen: Er wollte mit feinen Sachen unter bie Leute. — Die alte P., die nicht viel mehr ju leben hat, - in Jahren sowohl, als an Rahrung, - lagt fich vor ihren Krankenvorhangen meinen Hesperus vorlesen und will mich vor bem Ende noch feben. Es thut mir fanft, bag ich noch in ben tiefen Schatten bes Bebens, ber fchent um fie liegen muß, noch einen bunten langen Straht

ziehen darf, von dem sie denden kann, er kamme vom Margen ihres Lebens durch eine Fensterlas benvise. Ein Araum ist ein grüßeres Geschenk, zumal so nabe am Schlaf, als einige Husen Wirklichkrit."——

Secretary of the second of the second

Die neichste Weranlaffung gutibiefen wiebers holten Unsflügen nach Baireut gab ein Mann, ber fich Richters, Liebe in habem Grabe, empts gen und ber nachber burch eine breifigiabrige faft ununterbrochene Unhanglichkeit bas Bertrauen gerechtfertigt, welches bieler in ihn gefeht. Es ift biefes Emanuel, cin iergelitischer Geschafte mann in Buigeut. Jean Paul femte ibn guerft aus Briefen an eine Hofer Freundin und aus beren Mittheitungen tennen, und bie Freude, mit welcher en fo gern neue Berbindungen ans Emipfte ; von benen er fich fur Geift ober Gemuth eine Ausbeute versprach, bestimmte ihn auch, turg nach feinem erften Befuch in Baineut am 31ften Oktober 1794 an Emanuel zu fchreiben:

"Es thut meiner gangen Seele wohl, baf Sie mich lefen. Ich und Gie gehoten gufammen; unfere Befanntichaft ift turg, aber unfere Berwandischaft ift erpig. Reine Seele ift nicht ber Wieberhall ber Ihrigen, fonbern Echo und Rang fließen zusammen, wenn fie nabe an einander find, in ber Phofit und in bet Freund: Ach in biefem zerftaubenben Leben, in biefer finftern Baumannshöhle von Welt, wo Blut, wie Tropffieln, gu umfern Geftalten gufammentropft und wo biefe Geftalten fo fury blinken und fo balb fdmelgen, in diefem fchilletnben Dunft um une, giebt es ja nichts Stehendes und Fort glubenbes und nichts, was uns Gefühle ber Unverganglichkeit reicht, als ein Berg, bas geliebt wird und eines, das liebt. Und boch braus den biefe zerfließenben Schatten ein Dezennium, um einen Bund zu schließen, und mur eine Minute, um ihn zu trennen. - Ich und Sie haben das Dezennium nicht gebraucht. — Der Frah ling, ber uns fo viel Bluthen wiebergiebt, wird

unte auch Bairent und die zwei geliebten Menfchen \*) weiderschenfen, die jest, wie er, fich durch den Winter von mit trennen. Laffen Sie und venigstens auf dem Papier öfter die Hände reichen, doch so, daß wie Briefe nicht wie Wiss ten gegen einander berechnen, daß Keiner schweis ge, wenn der Andre schweigt — u. s. w.

Mit bescheibener Furcht nahm Emanuel \*\*)
bas zuvorkommende Anerbleten Jean Pauls an;
ber Briefwechsel, ber sich zwischen beiben entspann
und ber seine geldnen Fieden burch bas ganze Leben
bes Dichters zieht, substresse in immer wachsender
Liebe sich näher, und undermerkt war Emanuel
der britte in bem Bunde, welchen Jean Paus

<sup>\*)</sup> Emanuel und hofrath Schafer.

<sup>\*\*)</sup> Die Schen, welche fo oft unfere Junge binbet, wenn sie bem Gefühl ber Liebe und Berehrung zu einem gegens tödrigen ansgezeichneten Menschen Worte geben soll, vert hindert uns auch hier, über den Eharatter Ema nuels with sein Berhälfnis zu Jean Paul uns mit derfeiben Undefangendeit auszusprechen, als es uns deim verkorder wim Obto möglich ift, und wir werden und dader an die Linten zu delten fuchen, welche Emanuel selbst in feinem Wiesentstheitungen im Worgendlatt (vom Bebruat 1988 an) vorgezeichnut hat.

mit seinem Otto für ewige Beiten geschiossen. Absehend von dem hohen Autorwerthe, umsakte er vorzüglich alles rein Menschliche im Fraunde mit unaussprechlicher Liebe, das unermidete Arbeiten am Gatomonischen Tempelbau im Ignersten der Seele und die Reinheit und Gluth seiner Empfindung, und gewann dafür Jean Pauls Herz, das ihm durchs ganze Leben blieb, und endlich doch am lehten schweren Tage an dem seinigen mit den lehten schweren Schlägen ausschlug.

Unter andern Menschen \*), welche Richtern das: Andenden an Bairent theuer machten, tritt zumächer wieder eine weibliche Gestalt hell hervor, welche ihm früher schon die Feber eines Freundes A., die freilich der Liebesgott zugeschnitten haben mochte, als seine Klotilbe (im Hesperus) gesschildert. Sie war ihm selbst, noch bevor er sie gesehen, mit ihrer Freundschaft entgegengekom

<sup>\*)</sup> Dahin gehören herr Magister Ellrobt, herr hofrath Schäfer u. A. Besterer brachte den Quintus Virlein an die Lübed'iche Buchhandlung in Baireut und errfterer übernahm aus Gefälligkeit die Korrettur.

men und mit der Bitte, sie gegen die feinige ein-

Man muß sich an sein leicht entzündliches Gemuth erinnern an seine bisherige Abgeschiesbenheit von den höhern Kreisen des geselligen Lesbens, an seine mehrmaligen sehlgeschlagenen Hoffnungen, ein weibliches Herz in seiner Baterstadt
zu gewinnen, um vollkommen die Freude und
die Begeisterung zu würdigen, mit welcher er jesber neuen glanzenden Erscheinung entgegen ging,
die über den Horizont seines kaum betretenen
Paradieses aufstieg. Er erwiederte also den Gruß
der Undekannten am 16ten April 1796:

"Es kostet Sie blos zwei Seiten, um einen Leser glucklich zu machen, indeß ein Autor es mit 400 kaum vermag. Ihrem Freunde werde ich meinen Dank für die Gelegenheit sagen, die ich ihm halb zuzuschreiben habe, daß ich Ihnen den jesigen bringen darf. — Ehe der Enthussasmus große Schönheiten erdichtet, mussen sie schon da

einer schönen weiblichen Seele ist, da die Fassungen of sehr, als ber Stelstein glanzt, allmächtig. Sie wirft ihren Strahl burch eine schöne Hülle, die, wie Vasen von Bolterra = Alabaster, den Schimmer milbern, um ihn zu verschönern. Möge das Schicksal im rauhen nordischen Wetter des Lebens den weichen, zarten Blüthen einer jeden schönen Seele eine milbe Sonne und eine schonende Dekte geben!

Seine Erwartung wurde durch eine Kette von Briefen noch mehr gespannt, und endlich burch die persönliche Bekanntschaft nicht getäuscht. Er schrieb von Baireut aus an seinen Freund Otto unterm 15ten Mai 1796:

-, Anlangend bie schone Rlotilde, so ist

<sup>\*)</sup> Diese und die folgenden Beilen beziehen sich auf eine Stelle in ihrem Briefe: "Ich bitte rent sehr, rachnen Sie auf nichts, was Sie etwa durch unsern Freund von dieser Klotilde doxum; er hat gemis meinem Bithe, pahossisch und moralisch das Alles verschönernde Kolorit der Liebe gegeden.

Alles prachtig und fo : Sie fuhr mie Donnerstags bis Berned entgegen (leiber pergebens!) Sonnabends frah war nach meiner Ankunft mein erfter Griff nach einer Feber, um mich auf fünf Uhr felber vorzulaben. Sie fandte mir fogleich burch ben Bebienten ein Billet, worin fie melnen Stundenzeiger um zwei Stunden guruchtrebe te: "Wir wollen alle beibe um brei Uhr burch bie Eremitage \*) fahren. " 3ch trabte bann ins untere Stockwert bes R - fchen Saufes und trat burch weei schone Zimmer ins britte, wo ffe neben zwei Nachtigallen und neben bem halb verhangten und überblamten Fenfter faß. - 3d fage Dir, tonnt' ich fie Dir fchilbern, fo hatteft Du einen ganzen neuen weiblichen Charafter im Ropf ober gar im Bergen. Sie hat eine majestas tische gange - meine fast - 27 Jahre, eine weder gebogene, noch gerade, sondern wellenhafte Rafe, einen halb über bas Geficht zergangenen

<sup>\*)</sup> Eine fürftliche Gartenanlage bei Baireut.

Bieberfchein ber Morgenrothe und nichts, als Schonheiten auf bem Geficht, bem blos ein wenia das weibliche Dval abgeht; die schönfte ver ebelte Berliner: Aussprache. Blos im Unfange fchien fie mir mit bem Ropf und Reft 8 ober 94 Bewegungen (ich fann in ber Bahl irren) zu viel gu machen .: anffatt bag bie W. in DB. 8000 gu viel macht. Ihre Stuhl= und Fensterreben waren voll Menschenligbe, Festigkeit, Sanftmuth, - fie buget fich Gott weiß mit welcher Drinzeffin und war am .... Hofe; also ist sie gerade so bestimmt und leicht und ungeniert, nur talentvoller und herglicher, als meine W. Fürstin. — Ich muniche Dir auch folche Hesperus = Pfing: sten."

Der frohen Tage wurden nun immer mehr. Der Hesperus und ber nur zur Halfte fichtbare Berfaffer \*) hatten bereits in Deutschland

<sup>\*)</sup> Beim hesperus nannte er sich nur Jean Paul; zuerst beim Firlein nannte er seinen Wohnort und seinen ganzen Ramen.

die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich gerogen. Die Koberung, welche Berber \*) für einen neuen Dichter ftellt, "querft und vor Allem ein Wort bes herzens zum herzen, einen Laut der allgemeinen Stimme, bes Wunsches und Strebens der Rationen, den Hauch und Nachklang des machtigen Beitgeiftes " au boren, ichien Bean Paul erfullt zu haben. Die Waheheit der Darstellung, auf neue überraschenbe Beise gewürzt burch bie ftete Gegenwart bes Berfaffers, führte emmittelbar jum Glauben an feine Wahrhaftigfeit und zu ihm felbft; nur wer fie geloft, tonnte bie hochsten Aufgaben bes Lebens so Mar erhes bend hinstellen; nur wer im Befit ber größten Seelenheiterfeit war, fonnte fo leicht und frei und frob fich über bas Leben hinbewegen; den Druck ber Liebe, ben er Allen gab, fühlte Jeber im eignen Berzen, und es war das naturlichste

<sup>&</sup>quot;) S. Berbers Briefe gur Beforderung ber humanitat; in fammtlichen Werten gur Philosophie und Geschichte, Banb 10. G. 884, N. N.

Gefahl von Dankbarkeit, Bewunderung Begenliebe, welches fo viele feiner Lefer bestimmte, sich ihm perfonlich zu nähern. Von allen Set ten erhielt er nun Beweise ber Auszeichnung, bie eben so oft burch Unschuld ruhrend, als burch Große ehrend für ihn waren. Noch fpat erinnerte er fich eines armen Landpfarrers im Deffauifchen, ber - als Subftitut feines farglich befolbeten alten und franten Dheims - außer Stand gefest, fich die nothigften Bedürfniffe bes Dafeins zu befriedigen ; fich in jener Beit an ihn (von bem er nur wenige Worte aus ben Mumien gelefen) mit ber Bitte um bas Geschent eines feiner Bi: der wandte, und bann im Desperus einen nie versiegenden Quell des Troftes und ber Freude in feinen fcweren Stunden fand. Wehmuthig froh gebachte oft Sean Paul eines Unbern, eines armen Burgersohnes, ber fich an feinen Schriften aus ber trubften Geiftesnacht mit unfäglicher Anstrengung jum Licht empor gearbeitet, bas ihm bann freilich schnell zur Tobesfattel murbe.

Friedrich v. Dertel \*), einem ber erften, bie unbefannter Beise an Jean Paul geschrieben; hatte diefer einen glubenden Berehrer gefunden, wie feine Bescheibenheit und Unterntniß ber Welt ihn kaum ertrug. "Eine erfte Lekture von eis ner Schrift bes einzigen Daul" schreibt v. Dertel an einen Freund, "wirft mich immer in ein Fieber; ich vergeffe jeben Buftand, fogat ben feiner Belben, um gang in bem feinigen gu fein, und ich fühle bann nur alles Beroische, alles Uebermenschliche, Alles was Gott in bes Menschen Natur gelegt hat, und bas Gottliche felbst. Ich laffe mich nie in eine Museinanderfegung von Pauls Schriften ein. Go wenig ich einen Gebanken baraus abschreiben konnte weil

<sup>\*)</sup> Friedrich v. Dertel lebte bamals in und spater bei Leipzig. In Rufland, wo er sich früher aushielt, hatte er ein Buch vom Abel gegen Kazedue geschrieben, und in Leipzig u. A. eins von ber humanitat, dessen her der ben tübmend gebenkt. Seine nur auf das Höchtje und Ebelste gerichtete Gesinnung entzündete schnell in Richtern eine warme Freundesliebe, welche dieser auch auf jenes Bruder und Schwester ausbehnte, welche letztere die noch lebende hoch verehrte Fürstin Karolath in Schlesien ist.

ich alle abschreiben mußte; so wenig ich einen Auszug baraus machen konnte, weil ich bas ganze Buch erzählen müßte, fo wenig kann ich etwas Einzelnes loben, weil ich bie Einficht, mit ber ich lobe, nicht, wie bei einem Unbern, burch einen Tadel beben fann. - Gelbft, wenn ich während bes Lefens table - fo fehe ich boch , wenn ich bas Werk geenbet , alles milber und ich rechtfertige Alles, weil bas un enblich schone Ganze blos aus biefen einzelnen Beflimmungen hervorgeht. Paul ift ein Prophet, ein Apostel, und ich bin bem schon gram, ber ihn auch nur tunftmäßig loben will. - "Left! um Gottet Willen les't! " bas sollte seine einzige Rezension fein. "

Rein Wunder, wenn Jean Paul einem so be geisterten Freunde (zumal, wenn, wie hier, ein tuchtiger Verstand zu Grunde lag) liebend entgegen ging. Auf einen ber ersten Briefe schrieb baher Jean Paul am Iten Januar 1796 an Dertel:

"Ihr Brief brachte mir ein verjangtes Rofenthal von Leipzig mit zwanzig Luftgangen für bie Kantafie nach Dof. Rach einem folden Briefe follte man fich umwenben und ben Berfaffer, ber hinter bem Rutten fieht und über bie Achseln aufieht, umarmen und recht von Bergen an das herz brutten tonnen. Wir find alle in so alternierenden Stimmungen beisammen — ber Eine ift heute warm, ber Anbere morgen, und ber Dritte übermorgen gegen Abend, und felten begegnen sich die besten Menschen gerabe in gleicher Warme und in gleicher Kalte — und bas Uebel ift so groß, daß ich oft bas als ein gutes Mittel bagegen gehalten habe, wenn bie Leute taum gu einander fprachen, fonbern nur fcbrieben, und wennt fich eine Gesellschaft guter Freunde an einen Tifc zusammensette und so mit einander bei so schneller Post Briefe wechselte von ben außersten Enben bes Tisches. — Ihr Brief voll warmenden Lichts, voll leuchtenber Barme beweif't mir, baf Gie in ber elliptischen Rometenbahn ber langen menfc-

lichen Bilbung bas Aphelion \*) schon zurückge ligt und nun im Perihelion fich fanft erwarmen, bas fich bei bem Menfchen mit bem fchonen Fall in bit Sonne felbst beschließet. - Die Liebe muß etoak Rocherliches haben, einen 3weig, auf ben fie hetunterfliegt. Schiffen Sie mir biefen 3meis # Ihre Silhonette. Meine will ich Ihren auf meinem eigenen Salfe getragen bringen. — Wem Sie nice bas: tritische Urtheil: über meine Buder aus dem Munde folder Perfonen, die felbft eines aushalten, : guweiten guwenben wollen, fo flacten Sie mich auf meiner Reife nach bem Mufenberge; aber mur Untheite, welche tabelin, beffern. - Sie Andmir so bekannt, ats ware ich mit Ihnen um de Welt gereffet. Konnte ich Ihre Hand beut ken, so braucht ich nichts zu schreiben. "

Rurg, nachdem fich bei Jean Paul biefes und manches andere schone Berhaltnif \*\*) ange-

<sup>1)</sup> Ale Zue Lefemmen, welche nur bas Conv. Ber. ben: Apbelion ift Connenferne, Perihelion Connennabe. Proventere und ber Derausgeber ber " Grandlettet ju B. in Dredben; ber Derausgeber ber " Grandlettet ju B.

fponnen, — es war im Mai bes Jahres 1796 — brachte ihm ber Postbote ein Packthen mit funfzig Preußischen Thalern und folgenbem aathselhaften Brief:

"Sie follen arm fein, lieber herr Richter! Sie? der Millionair an Berftanbe!"

"Weil biese Millionairs gemeiniglich arm sind, und bieses auch recht gut ist, benn die andern schreiben keine Bucher, so glaub' ich's, und weil Ihre Bucher mir Vergnügen machen, sehr viel Bergnügen, nichts, als Vergnügen, so halt ich stür meine Schuldigkeit, Ihnen, lieber Herr Nichter, auch ein kleines Vergnügen badurch zu machen, daß Sie sehen, daß Ihre Leser dankbar sind, alse verften können's aber nicht beweisen, und das ist auch recht gut; Sie, lieber herr Richter, würden sonst reich, und schrieben keine Bucher, würden sonst reich, und schrieben keine Bucher mehr!"

" Grufen Sie, lieber herr Richter, Ihren

holungen " hatte ihn fur fein Inftitut geworben , und u. a. "bie Bernichtung, eine Biffon" von Sean Paul erhalten.

Christian und Ihre Klotilben vom Dankbaren, und fein Sie so großmuthig, als er bankbar ift. Ihr ergebenfter Diener

Scheerau, ben 23sten Mai 1796.

Septimus Firlein."

Ungeachtet aller Nachforschungen blieb ber Septimus unbekannt, bis später ein glücklicher Zufall ihn verrieth und bas schönste Freundschaftsband Richtern an ihn, "ben ästhetischen Jubelsenior, bessen Triumphwagen nicht blos bas Musenpferd, sondern auch die weißen geheiligten Rosse ber biedern Germanen ziehen, " anschloß. —

Bon allen Punkten übrigens in Deutschland stand einer ihm am höchsten: ber Ort, wo Gothe, Schiller, Wieland, wo Herbers erhabener Geist unmittelbaren Einfluß auf bas Leben ausübten, lag in fernem Duft, wie eine Zauberweit vor seinem sehnenden, trunkenem Blid. Wie mußte ihn also ein Brief überraschen und erfreuen mit der Aufschrift:

313 ... Beimar, ben 28ftep Februar 1796.

Sie erregten Nemerkambler Ihre Shra Siebetsten bekennt. Sie erregten Ausmerksamsteit, und Bleien waren sie eine sehr willsommene Erscheinung. Mir gaben sie die angenehmste Unterhaltung, und die schönsten Stunden in dies sergangenheit verdanke ich dieser Lekture, bei der ich gern verweilte, und in diesem Gedantentoum schwanden die Bildungen Ihrer Fanztasse, gleich lieblichen Phantomen aus dem Gelesterreiche, meiner Seele vorüber!"

"Oft ward ich durch ben Reiz und Reichehum Ihrer Ibeen so innig beglückt; — bankbar ergriff ich die Keber. Aber wie unbeheutend ware dieß Zeichen von einer Unbekannten gewesen! Also untersagte ich mir, an Sie zu schreiben, dis in einer glücklichen Sambe ich Ihr Lob von Mannern horte, die Sie längst kennen und verehren. Dann ward der Vorsat von nemem in mir rege: jeht ist es nicht mehr die einsame Blume der Bewunberung, die ich Ihnen übersende, sondern der

unverwelkiche Kranz, welchen Belfall und Achsung von Webeland und herber Khnen wand. Berber Khnen wand. Wbestwuß hat Wieles im Hesperus und Oniverse aus ausnehmend gefallen werneumt. Sie unfein Vorle, unsein Rabelals; das reinfte Germüth; den höchsten Schwaig der Fantasse, die oft in den übervaschendsten, anmuthigsten Wendungen sich erzlest, dies Ales erkennt er mit inniger Frands in Ihren Schriften.

"Bor einigen Tagen lafen wir in Gefellschaft bas Progeaum von: Retter Freudel."). Sonst wirten Satiren, auf nich wenigstens, beschränztend. Gutten Ginn schwingen die meisten ihre Geißes willschild; were der gereizie Affete bewafinst ein Vorurtheil gegen bas, andere. — Ihrem Blick hingegen hat sich ein weiter Housent eröffnet, Ihr Herz achtet jedes Glück der Empfindung, jede Binne der Fantasse. — Empfindung, jede Binne der Fantasse. Es ift

<sup>\*)</sup> Freudels Klaglibell, welches im Jus de tablette für Manner hinter bem Qu. Birlein ficht.

eine helle Faltel, mit der Ginibie Thucheiten und Unarten beleuchten, und Scherz, Gefühl und Saffrung folgen ftets biefem Lichte Ihres Geiftes." is = ,, Sie finden hier noch mehre Freunde, beren Mahmen ich Ihnen, quat nennen musica Herr von Ane bal, ben Ueberfager ben Elegien bes Propers in ben horm; herr um Einfiebeliund von Ralb. Ihre Schriften gehörm zu ihrer Lieblings - Lettire, die nach lange ihr Lesepult zieren. — Sa wir hoffen, baß bei biefer Empfanglichteit für Beltund Menschenkenneniß, und diesem Talont ofeine, Individualitaten zu zeichnen. Sie uns noch viele Werke Ihrer Feber schenken, werben "

"Leben Sie mohl, begludt burch bie Freuben ber Ratur, erhöht burch bie Genuffe ber Runft, und machen Sie uns mit Ibealen befannt, bie ben Dichter ehren und ben Lefer verebein werben."

<sup>\*\*\*\*</sup> 

<sup>&</sup>quot;) Der ausbrudliche Wunfch ber hohen Berfafferin varbietet und, ihren Ramen zu bezeichnen; allein ihre Gro

Jean Paul antwortete ihr am Iten Man 1796:

"Wenn Ihnen Jean Paul mit seinen 300 Blättern so viel Bergnügen gegeben, als Sie ihm mit Ihren zwei Keinen gaben, so bursten Sie schon für beibe kleine so nachsichtig gegen lite rarische Blumenrabbatten sein, als hätten Sie selber sie besidet und begossen."

"Ich wünsche, daß Sie recht viele Personen loben, damit Sie recht viel frohlich machen. Ein deutscher Autor hat nur Rezensenten, keine Rezensentinnen; er kann daher wenig hoffen, ein anderes Geschlecht zu interessieren, oder zu berfriedigen, als seines. Das Ihrige erhalt von dem unsrigen so gar wenig, nicht einmal Bücher, d. h. nicht einmal Träume; und doch bedarf die weibliche Wirklichkeit das magische Mondlicht der Dichtkunst so sehr. Es sollte sich ein bessere Aus

fcinung aus ber Lebensbefcreibung ausschließen, hieße fie aus bem Leben ausreißen wollen. Wo fie wieber: Lehrt, wirb fie burch bie brei großen Sterne bezeichnet.

tor hinfegen und fo zu fich fagen: "Run ba ich bie Weiber so gut tenne - barihre Dasten nur Schleier find, die ihre innere Schonheit eben fo gut erhoben, als bewachen - ba ich beffer, als hundert Andere febe, daß bem weiblichen Bergen, bas eben fo gut bichterisch und ibealisch ift, als ber Ropf, die Erbe wenig mehr zu geben hat, als Senfzer und Wünsche, - ba ihr Mai bes Lebens - anftatt, bag unserer so schon ift, wie ein gallischer, - fo naftalt und bereift ift, wie ein beutscher, besonders ber heurige, ba fie, wie Nachtigallen, von lauter Dornen bie Wolle holen muffen, woraus fie fich in einer ftachlichten Tarusheffe ihr Lager bereiten: was konnte ich Schoneres thun, als die Feber nehmen und ihnen - nicht jammerliche, beutsche Schmeicheleien, fonbern Morgentraume und fanftere Seufzer geben, als ihnen bas Leben abzwingt. Und wenn ich nur einer einzigen über ben regnerischen Morgen ihres Lebens einen Regenbogen giebe; wenn ich nur einem Bergen, fur bas bie

Freundinnen zu unmannlich, Freunde zu unweiblich sind, den schönen, so lang begehrten Engel
ber Liebe im Wolkenhimmel der Dichtkunst zeige,
nach dem es dürstend unten die Arme ausbreitet
tind in bessen seine es der Todesengel hinausträgt:
so hab' ich genug gelebt und geschrieben. "Unset selbstgesprächiger Autor kann sich damit entschulbigen, daß er nicht wuste, daß Sie ihm zuhören."

"Ich habe Muhe, meinen Dank abzubrechen, ba ich nicht weiß, ob ich Ihnen frühere Antwort geben barf, als munbliche."

"Wenn ich die hohere Dreieinigkeit der drei Weisen, als je aus dem Orient zogen, horen und sehen werde, so werde ich kaum beides mehr konnen, sondern vor Liebe und Rührung verstummen."

"Wollte der Himmel, ich wüste die Tages: zeit, wo Sie die Blumenstütte \*) lesen! Ich

<sup>\*)</sup> Der Blumen :, Frucht : und Dornenstütte erfter Banb war icon im Rovember 1795 geenbet.

mairbe nicht arbeiten, sonbern im Freien herumgeben und nach dem Fürstenthum Weimar sehen und Ihnen Zeile für Zeile nachlesen, und halb recht froh; halb recht surchtsam sein."

"Das Schickfal ahme, wie die Dichtkunst, die bie Wirklichkeit in ihren Dichtungen verschönernd kopiert, umgekehrt in Ihrer jene nach und verwandle jede rothe Rose des Lebens, wenn Sie sie weiglegen in die weiße der Erinnerung, damit, wenn Sie nach vielen Jahren sich umwenden, ein großer weißer Rosengarten hinter Ihnen blühe."

Es bedurfte naturlich nur einer solchen aufern Beranlaffung, um einer alten Sehnsucht nach Weimar Flügel anzusegen; er bachte jest ernstlich ans Reisen, und an die Ausführung, als in einem ihrer nächsten Briefe \*\*\* schrieb:

Beimar ben 18ten Dai.

"Zwei Drittheil des Frühlings find vorüber, wie ich eben im Autonder sebe, die Baume fteben noch unbelaubt im schonen Park, die Nacht!

gall hat noch nicht gefungen und — Sie waren noch nicht hier. Alle Zeichen bes Frühlings bleiben aus! Welches erwartet die Andern? Er könnte kommen mit allem Reiz, der Bäume Pracht, der Bluthen Duft, der Bögel Liebgez gesang, der Lüfte lindes Fächeln. — Für Ihre Freunde war er nicht gewesen, wenn Sie uns nicht erscheinen!"

"D lassen Sie mich Ihnen von Ihren Freumben sagen, ober von Ihnen. Sie sind der Geist unserer Verbindung! Reich sind wir Alle durch die Achtung, Bewunderung und Hossnung, die Ihre Schriften erregen; an ähnlicher Anerkennung Ihres Werths erkennen wir, die unsere Freunde sind, oder werden können. — Keines, als ich, weiß, daß wir Sie hier erwarten dürfen; doch ist es fast das Zeichen unsres Grußes: Ist Nichter noch nicht hier? — Issuad ist sort und Wieland reist in einigen Tagen nach der Schweiz, im September will er wieder hier sein."

"Herber, Knebel, Ginfiedel find hier, brei Wefen, bie einer unbefangenen hohen Freude über bie Bollommenheit eines andern fahig find."

"Sie sind ein tiefer Forscher, ein ferner Seher in Zeit und Zukunft: ein Phanomen in dieser Zeit, die Ihrer bedarf. Krieg und Kampf ist überall, oder odes, kaltes Nichts, schale Form, kein Inhalt: in Ihnen erscheint uns aber ein Seist, — Herz und Seele, — der Tausende, die schlafen, aus ihrem Todesschlummer retten könnte. Unsere Erwartungen sind nicht zu kuhn .... und doch vergess ich leiber immer über dem schönen Genius, der Sie begleitet, den mächtigen, durch den Sie herrschen."

Darauf antwortete Jean Paul am 19ten Mai: "Ich komme; nicht als ein bescheibener Mann, sondern als ein bemuthiger;" schrieb seine Blumensstütte zu Ende und schnurte gleich einem fahrenden Schuler seinen Bundel.

Aftenstüffe. Briefe aus ben Sahren 1794 — 1796.

Jean Paul an C. E. Rolfch \*) in Hof.

hof ben 14ten Juli 1794.

Die meisten Menschen bleiben so ettig umb flettig, als sie sind, weil sie sich auf einmal ausflitten und aufbauen wollen. Aus dem Maxmor schälet man die schöne Statue durch Millis-

<sup>&</sup>quot;) Carl Christian Rolfc war ber Sohn eines armen Bürgers in hof und Barbiergefell. Ein inwohnen ber Drang nach Licht hatte ihn zu Tean Paulichen Schriften und zu diesem felbst geführt, allein ber ganzliche Mangel an Schul zund gefelliger Bildung legte ihm taufend hindernisse in den Weg. Um sich in der Chirurgie auszubilden, ging er nach Weimar, Berlin und hamburg und fand am letten Orte das Ende unsäglicher Anstrengungen — im Tod, gerade als er den steisten Berg überstiegen zu haben schien. Jean Paul dat sich seiner sets aufs liedes ollste angenommen, du er in der dichten Umbülsung die edlere Frucht verborgen wuste. Man vergl. übrigens, was S. 24 gesagt ift.

nen Schlage heraus, und boch will ber Mensch seiner mit Buft umklebten Seele mit einem einzigen Schlage die schone Gestalt anzaubern und sich in einer Stunde bessern, da er sich kaum in einer verschlimmern kann. Jatet der Mensch nur jeden Monat einen Fehler aus, so braucht er nicht viel Jahre, um ein Mensch, und noch ein Paar bazu, um ein Engel zu werben.

Ich wunsche, daß Sie mit Ihrem Purpursad um die ... sche Hausthure flankieren, nicht um immer den Bart, sondern die F\*\*\* abzunehmen, und daß Sie nicht "war" reden, sondern "wahr", und daß Sie auf der himmelzeiter des Lernens immer von einer Sproffe auf die andere klettern. 2c.

Richter.

Jean Paul an ben Pfarrer Bogel in Arzberg. Sof ben 14ten Juli 1794.

Nicht Titular= fonbern wirklicher herr Rirchen = Rath!

Die Freundschaft und der Braunkohl schmekten am besten, wenn beide ein wenig in der Kälte gestanden waren. Ich hoffe, unsere ist längst über den November weg, und blüht jest in dem Monat, wo hier geschrieben und gemähet wird. Sie behandeln mich, wie das Publikum — b. h. Sie schreiben nicht. Wahrlich man muß ein Consisterium, ein ganzes vorpus — ost impium — sein, um nur eine Zeile von dem Arzberger Wanne zu kriegen, dessen Tintensaß, wie die Arzberger Schachte zuzusallen scheint.

Apropos! ben Titel "Kirchenrath" habe ich Ihnen blos gegeben, weil Sie ihn (wie ich hoffe) nicht verbienen. Um ihn zu verbienen, muß man sich so, wie herr S. um die Rirche

bekummern — b. h. gar nicht; so wurde auch die heilige:Cácilia die Schuspatronin der Musse, blos weil sie aus Tugend auf keine horte.

Was fagen Sie zu meiner Bebulb; bie ich bamit habe, baß Sie nichts zu mir fagenn ob Sie es gleich versprochen haben?

Was sagen Sie bazu, daß ich den Sonnabend (den 19ten Julius) komme, und zwar — wodurch ich's wieder gut mache — als Begleiter meines Freundes Otto, der Sie lachen und predigen hören will? Sie werden mir meine Ankunft gerie sie das vergeben; was ich Khnen mitbringe, ind meinen lieben Ossu stohen empfangen, als die Wiener sinen heitigen Leib, dar das zu was er inter der Brust und unter der Hrustagt, nicht dies in den Höser Steppen, zu den selbenen Gewächsen gehöret.

Ich wimschte, baß Sie mich biese gange Woche hindurch vor Ihrer Frau Gemahlin lobten, damit ich für die Beschwerden, die ich mache, leichter Bergebung erhalte.

Ich habe nach einem langen Intervall wie ber bas Bergnügen, Sie zu versichern, das ich zc.

Meine gehorsame Empfehlung an Ihre Fran Gemahlin und Dlie. Tochter.

Richter.

Wernlein an Jean Paul.

Reuftadt ben 26ften Juli 1794.

Ich manschte sehr, mein guter, lieber Richter, daß ich nicht bei Ench gewesen wire, und ich zande manchmal so lange beswegen mit mir selbst, bis ich einsehe, daß es doch gut war. Reinem mochte ich's sagen, was mir meinem Aufenthalt im \*\*\* schen Hause verbitterte, so siss er auch sonst war. Es war blas der Gedanke, haß ich bie nicht sah, die ich alle Augenhlisse sehen zu müssen dachte. . . . Rie vielleicht säuschte mich meine Einbildungstraft, sicketer, als seit der Nach-

rsicht von bem Tobe meiner unvergeflichen Kreundie ich wegen ihres wohlthatigen Ginfluffes auf mid bis ans Grab als meine zweite Mutter verehren werbe. . . Ich bin feit jener Beit in einer befondern Stimmung, aus ber ich mich nur felten auf einige Augenblitte berauszubeben vermag. Mer ftarben noch fo wenig Menschen, bie ich liebte und verehrte, und alfo ift ber Einbrud bavon guef mich besto flacker. Der himmel verhute es, bas tunftig nicht alle Jahre ber Birtel, in welchem ich ftebe, burch ben Austritt einer Perfon enger werbe; lieber wollt' ich ihn felber enger machen burch meinen; benn nichts ift fo peinigenb, als fberben zu seben! .... Lebe wollt; fchreibe balb Deinem traurigen Ateunde

W.

Jean Paul an Wernlein. Sof ben 19ten Knauft 1794.

Dein Brief legte fich mit feinem herhfilichen Unfirid eben barum besto milber um meine Geele,

westwegen Laubschaftmater: dem Herbst., der, wie einst Fürfin; mit so weißem Dusten still um alle Blathen warert, unter den viet großen Spielen der Jahreczeiten am tiebsten sehen.

dernmach Elegisen; und mein Jmeles ist oft so jammerlichtweich, als läglies in der Bruft eines Möchens von 174. Jahren. Ich bin von nichts swerthitt worden, als vom Herrn Jean Paul. Der hat sich hingesetz und durch seine Bücher micht verdorten und gerlassen. Jest din ich ein Gelöstzünder und drauche keine Geliebte, um warm, seine Ergsbie, um weich zu werden.

gen vor Deinen Füßen in die Erbe einsinten, wie fallende Rebel; je mehr sich Deine abblühende Stelle ausleeret, und Du, wie eine vergesfene Herstblume über Grummetstoppeln wankest; je mehr es immer stiller und ober um Dich, immer lauter und voller in Dir wied: besto weiter bringst jedes Gargfeil schielbend in Dein Hurg.

Ein Band bes mit Mether gefüllten Geiftes wird noich ban anbeta zerhauen und unfer befferes Selbst immer mehr von seinem Bug gegen bie Erde erfofet. - Der Trauernde wird zulest ein Branner: .- ber : Dunerflor giebt ber : Machbarfthaft eine bammernbe, fein vergangene Geftalt, und dann in diefer Ueberhfillung bes Innem ent: ftebe: wie bie :Frige :im beffimmerten . Dernen: Wenn wan, ber kehte ;: befte Freundiger firbt? -Sich: made biefe Frage weber: befchließen, noch beantworten. Der fleine in feinen Ruliffen verbergene Erbenfchausbieler tritt herver, sobald bie ihn leitenbe hand bas Stichmort vernimmt. ----- Rim . lieber Abontivbruber . fchaue mit einem genefenden Beigen ber furgen Entfleibung beri Ratur, ber Bucht bes Luftchors, und bem Lichte ber gelbenben Garten gu. Dein.

<sup>\* 1.</sup> p. co. d. o. co. o. c. o. c.

## Jean Paul an Frau von Streit in Bairent.

Dof ben' Biften Geptember 1794.

Mein exftes Bergnugen in Sof ift, bag ich mich an mein lettes in Bairent erinnere, und an Ihre Erlaubnif, Ihnen ein großes Buch und einen teinen Brief zu fcitten. 3ch war fche, bag Ihnen bie "Dumien" halb fo viel Angenehmes vorfagen, als mir zwei Singfilm: men in Ihrem Bimmer vorfangen. Um'es für Sie ju verschenern, hab ich's fur Gie verturnt: ich babe bie. Stellen, die blos Satire u. enthal: ten, mit Bleiftift verurtheilt, von Ihnen über ineumgen zu werben, bamit Sie früher zu ben fanfteren Stellen tommen, bie, wie Abagios, blos für bas weibliche aufgeweichte Berg gehoren. Es ift beffer, harte Sanbe, als ein hartes Berg gu haben, und ben Mannern, bei benen beibes nicht fehr weich ift, ware eine erweichenbe Domabe auf beibe zu gonnen.

Der zweite Abeil ist besser, als der erste, so wie der zweite Aag in Bairent, der Sonntag, wo man zu Menschen geht, besser ist, als der Sonnabend, wo man anlangt. Se länger Sie die Mumien zur Wiethen wohnen lässen und in je mehr Häuser Sie sie sterschren, desto größer wird mein Dank für Ihre Nachsiche sein.

Bergeben Sie eine Geschwäckigkeit; die nichts ist, als ein Vorwand, Linkge Minuten tänger mit der Seele in Ihrem Jimmer zur bleiben. Aber der Faden Ihrer Geduld wird, wie die zwei Satten zerreißen, die ich im Enthusiasimus über das Singen Ihrem Kluvier so gut wie gestohlen habe re.

Jean Paul an

id a million in its interest

hof ben 4ten Rovember 1794.

: Warum-feije, die nur Deine Angen, und Deine Lippen und eithe Dein Den & Marum erbliett

ich's nicht, wenn Du in ber Stille weineft, wenn Deine Blitte, wie Seufzer semporfteigen. und wente Deftre Seele am Abendhimmel, ... an ber Einsangfeit, ander. an Zinen ruhtt Diobag ich Dein Gugel wier; unbit bion Unsichtburkeit ge bect, in Deine Geele ichauen tommte! vielleicht fahe ich's bann, wie fie ift: - ob fie fich voll Anbacht beugt im großen Tempel, ben ber Unendliche aus Sternen und Welten aufgeführt hat; ob ihr Berg harmonifch mit ben Saiten gittert, wenn Ragen auf ihnen beben, - ob alle Menschen, wie hilflose Kinder an Dein Berg von Deinen Armen liebend gezogen, werben; - ob Du weinest, nicht blos über den Druck, ber Dich, fondern auch über ben, ber Undere frummt? -

D, wenn Du so weich bist und so milbe und liebevoll und erhaben über die Spielmarken Deines Geschlechts, und wenn Dein Herz sich nicht nach einem luftigen Tag, sondern nach etwas Höhevetn, nach größeren Gebausen, die noch ider ben Gräßern strahlen, und mach einer Seele

voll Tugend sehnet — o wenn Du so warest, und wenn ich Dich einmal in diesem heiligen Schimmer, in dieser himmlischen Zerstleßung überraschte, dann war ich zu glücklich, dann liebt' ich Dich zu sehr, dann sah' ich in Dein stilles Auge und sagte: falle nie zu, Du gutes Auge! — und ich sande nieder vor Deinem Herzen und sagte: stotte nie Du geduldiges herz! wenigstens mur nicht früher, als meines!

D, wie sanft thut es, benen zu wunschen, die man liebt. Als wenn Alles sich erfüllte, was ich sage, wunsch' ich mit einem sußen Beben: ber himmel werfe Dein Lager mit dustenden Traumen voll, wie mit Blumen, — eine Morgenröthe falle in Dein Auge, wenn es sich öffnet, oder ein Stern, eine Freudenthrane überzieh' es schicksal, trockne ihr sie niemals ab, niemals.

#### Jean Paul an Diefelbe.

pof ben 14ten Rovember 1794.

Obaleich Alles in meinem Innern aus einanber rinnen will, so will ich mich boch erheben, und allem aufoichtig sein, um nicht ohne mein Wiffen ungerecht gut fein. Gie haben mir einen bimmlischen Abend wie mit meinem Blute ausgestrichen und geftern bacht' ich fogar: Deine Freude des kunftigen Frühlings haft Du auch verloren! Als ich fo abgeriffen bort faß und verglubte und als bie Tone an mir nagten und mir bas herz zerbruckten zum Weinen - als bie Tine ju ben mit Erbe bebeckten Stimmen meiner verstorbenen Freunde wurden, die noch einmal ben anredeten, ber allein an einem oben Ufer ihnen nachsieht über bas Tobten = Meer, ba beariff ich freilich die Luftigkeit und die trodinen Augen ber Andern nicht. Und ba Sie noch mit Ihrer alten, burch teine Rudfichten geftern nothigen Ralte neben mir waren — und ba ich meine Gefühle ge-

gen Ihre, meine mich gerreibenbe Barme gegen Ihre Abneigung schon vor dem Anblick berechnete - ba ich fah, wie Sie mich und alle meine schönen Abenbe ben elenben Auslegungen Anbrer aufopfern, und wie bie heftigfte Trauer eines zu weichen herzens von Ihrem nicht einmal burch ein fanftes Beichen bes Antheils erwiebert wird - wie Sie oft mit einer Art, auf die Sie es gegen teinen Anbern thun, meine Anerbietungen ober auch bie Bitte um Bebor gurudwerfen - wie Sie oft gerabe um ben von Ihnen Gekrankten besto luftiger sind, und ba ich bachte, was meine Seele verbiente, bie Sie noch nicht halb kennen: fo that mir Alles zu wehe, wie jest, ba ich's beschreibe, und ich fagte zu mir: "vergeh nur vergeblich für mich, schoner Abend - ich verliere boch balb Alles. " Ich zwang und verstellte mich, obgleich die Barme oft in meiner schlaffen Hand krampfte und zudte. Ich wurde immer unfähiger, aus ber nagenden Vorstellung zu tommen und fampfte balb mit bem Gebanten, ber

voll Thranen ist: "ach, wenn sie Deinen Argwohn: nicht verbiente!" balb mit bem Gebanten, ber voll Schmerzen ift: "Du wirft fie verlieren!" D! ba ift mir, als wenn ich Hof abschätteln mochte, wie ein Erben = Leben, um mur ben innern Frieben ju gewinnen. Und in biefen verbunkelnben Sturmen werb' ich auch einen Entichluß faffen, ben ich werbe bereiten, aber nicht anbern konnen. Bahrlich! - meis ne gange Seele enthullt fich vor Ihnen, wie vor Gott! - 3ch habe oft ben tollen Gebanten, mir in Ihrem Sause burch ein Wort, bas nicht vergeben, burch einen Eib, ber nicht gebrochen werben : tann, bie Burudtehr felber gu verfperren. - Ich! Du Gute! wenn ich Deine mube Seele martere, so vergieb mir's. Ich liebe Dich fehr, Gute, Gute!

N.

### Jean Paul an Diefelbe. Bof ben Iften Dezember 1794.

Db ich gleich heute in allen meinen Nerven Erankle, so zukken sie boch bei Ihrem Briefe, wie bei einem glühenden Eisen wieder auf. Er giebt Ihnen Alles wieder, — die Warme ausgenommen, — was Ihnen meine Mißbeutungen abges sprochen haben. Das feine Gefühl der zurückgezogenen Weiblichkeit, das mich bisher an Ihre Seele kettete und was hier nur eine noch in dem Grade hat (die D\*\*\*), das sich aber oft von der Kalte ernährt, vereinigt sich in Ihrem Vilde noch mit dem schönsten Zuge, mit der Freimuthigkeit.

D, Sie find grausent, da Sie grade in dem Angenbillen mir Ihr ganzes schönes Herz unthüllen, da Sie es auf immer verschließen. Aber was ich jest schreibe, kann zur Ihre Gründe, nicht Ihre Gestunde, nicht Ihre Gestunde, wieht ihre Gestunde, wieht biese einwakso, wie Sie glauben oder de haupken,

V.

so kann ich nur schweigen, und ich wollte lieber meine Gefühle und bas Berg, worin fie fchagen, gerenirichen, als Mittelben erregen wollen, welches Worr Gie in Ihren Brief nicht batten auffiehmen follen. Ihr einziger Grund, ber Ihnen Ihre Verwandlung in eine Freundin gebietet, ift das Wort: "ich sehe schon, es wird mit bei Ihnen gehen, wie ber \*." Bei Gott! welchen andern Ginn, ben Ihr Gefühl nicht be taitlieren will, - und both foll meines hart genug gewesen senn, ihn gebraucht zu haben? konnte jener Ausbruck haben, als ben : "36 werbe mir am Ibeale, bas ich mir von Ihnen gemacht, eben fo gut einen fconen Bug nach bem aubern ausloschen, wie ich's bei \* thun muffte. " Romit' ich benn in bochften Born et was fagen, bas in bein Sinne, ben Gie mid errathen laffen, brei Perfonen auf einenal, anb mich am meiften herunter feste? Wenn ich ben Schloite, bet mein Berhatmif mit \* ju mei: non Rachtheil mig bebedt, weggieben bach

te, so wurden Gie noch eine andere Urfache se: hen, warum jener robe Ginn ummöglich ber wereinige fein tounte. Und find Ihre Lunnen, bie Gie jut Wirtung jenes Wortes madjen wollen, nicht ber Untag baffetben gewefen? Das Melfte, womte Sie mein Inneres brudi tert, war lange vor jenem Worte ba gewefen, Ich gestehe es: weder Ihr meistene kalter Abfantbrief, noch eine folche Bittung eines Wortes, bas Sie burth lauter Qualen abgepreffet baben, find mir etflarith. D! bas bellige Feuer ber Liebe, bas un allen Albern bes Getzens dellenistend feifer; diese lofichet von bem Tropfen eittes Wortes nicht aus; nichts erbrückt es, ALS emovalische geuße Sehlert Abo es alfs fo Lefeit untergebt, ba ift es ber Burge, flegende Manife eines Tages gewefen und mithe nicht, ber zu feiner Berisfchung nichts braushte, als blot - Bill and the man

Abeneefte Freundest Mehitien Gie Affee, was ich fage, ofer funfter; ale frenge. Ich

ehre Sie jest smaussprechlich, ich habe jest kin anderes Recht, als das, Ihren Tagen alle Bet ken zu nehmen, aber nicht zu geben. Um glauben Sie mir, ich habe immer mehr gehofft, als gewußt. D., wenn ich Ihre Worte: "ich schlite zwar: einst Liebe für Sie." je klar in Ihrer Segle gelesen hätte, so hätt' ich Ihren Alles vergeben; Alles, Alles, wie jest.

Was Sie forbern, das giebt Ihnen mein ganzes Herz rein, heilig, voll und heiß, eine Freundschaft ohne Launen, abne Treundung, ohne Vorwürfe. Aber lastrennen werd' ish nuich dund eine stussenweise Absonderung von Ihrem Haufe, wie am Ende von Hof. Diese blutige Losnisung befohl' ich mir, nicht, um kalt zu werden, sondern um warm zu bleiben. Sie wissen nicht, in welchem Grade ich Herr über alle meine kochenden Gefähle werde, wenn es sein mußtum mich abzukühlen, komm' ich täglich, spreche täglich gleichgültige Dinge, stelle mich gleichgültig, und eh' ich's weiß, bin ich's. Aber umsen

Digitized by Google

Diebe soll sich nicht so morbertsch enbigen: ich well das milbe Bilb einer kurzen, vorüberzersogenen Liebe in meiner Brust befestigen und nicht blos. Ihr Freund sein, sondern Ihr treuester, heisester Freund.

Und so ziehe denn hin, beste \*, und verlaffe den, den Du nicht gekannt hast. — Der Frühling, auf den ich mich so freuete, blühet wieder auf, aber unsere Liebe bleibt entblättert liegen und alle stidnen Abende dazu. Du findest das Herz nicht mehr, das meinem gleicht — ich will ein Engel sein, wenn meine Geliebte est ist. — Destricht Wie weberschungen wird Dein Auge und Doing Herz außeinauben dentken, wenn Du einmal zu Ostern in meinem Duche meine Gerle wiedersinden wirst, die Du so kalt von Deinem Herzen wegerückst.

Sierifteh' ich an der Grenze zwischen Freundschaft und Liebe und habe mir nichts vorzumerfen, und habe rechtschaffen gehandelt und reiche noch einmal meiner \* bie alte Hand, die sie micht impehn druften mill und: faget i Lefe wohl! fri innensthrechtlich glacklich, aber Du hast mich micht geknnnt. Dein ewiger Franch

Richter.

Jean Paul an ben Buchhanbler Dag: borff in Bertin ).

hof ben 27ften April 1796.

Thenester Betund!

men, aben auch von beffern Sauben, als ben gemietheten Posthänden.

Wenn' Gie ben Heinen Briefträger hier vor Ihren tennten, so brauthe' ich — kein Wort mehr. Geinetwegen play' ich Gie. Gio wiffen nämlich noch nicht, daß er ein beschebener, film Jungling voll Biktentnospen ift — bas er Weimar verlaffen hat, um in Beilin einen Fecht boben ber getfligen Uedungen, und ein Butter

Bright Brisis (1812)

<sup>\*)</sup> Dies ift ein Empfeblungichreiben fur ben jungen Rolfd, von bem S. 50 bie Rebe ift.

selb ber geistigen Kost zu sinden — daß er eben so wiel Gesühl und Wis, als Blatternarben hat, und daß ihm weiter nichts sehlt, als — Geld. Er war oft bei mir und an meinem Barte (er ist ein chirurgischer Kadet), und ich schnitt oft (während er die Fechser meines Kinnes wegnahm) mit meinem Febermesser manche Wasserschößlinge dieses guten Gewächses ab und pelzte bessere barauf.

Das war's, mas ich Ihnen zu erzählen hatte; — was ich Sie zu bitten habe, ist, daß Sie dem guten, den Aesten seines Nosten kaum entstogenen Jüngling etwan eine gute h. h. lehr-, reiche Kondizion auweisen oder vorschlagen, oder daß Sie gar meine Empfehlung in Ihre verrwandeln mögen. Ich din gewiß, Sie werden es meiner Menschensiede nicht verargen, daß sie die Ihrige ins Spiel gezogen, —

Sch muß aufhören; eine Turteltaube, bie auf meinem Tische herumlaufen barf, schreitet auf diesem Priese auf und ab und pickt nach dem fchwarzen Feberschnichet mit ihrem. Leben Sie wohl und tragen Sie ein wenig mit bei, baß ber kleine Rolfch es auch kann, und bleiben Sie ber Freund Ihres

R.

# Jean Paul an Emanuel. Sof ben Bten Mai 1795.

## Mein theurer Emanuel!

Sier fie' ich an meinem Höser Tische, aber die Bilder ober die Bildergallerien der Bairentlichen Gefilde und Garten und Menschen umziehen tanzend meine Augen. Und Ihrien hab' ich nicht blos Freuden, sondern auch Menschen zu banten. Dieg auch Ihnen ber Himmet turner beibes geben; da Sie mit eiller Wichmet tieben, die zu gut ist ster die nich Sisbergen gehauenen Menschenstlitzten mit und Gesbergen gehauenen Menschenstlitzten mit und her.

Melli Biter ift nur eftig und tillfund hiftotifc, wegen mittele Mates Wift Attetien! I... habe. Die erträglichern Stellen barin, unter beren Erschaffung ich fast an Entzüttungen starb,
hab' ich, weil solche Kapitel so wenig, wie Semalbe, nur halb aufgerollet, sondern auf einmal
in einer Sigung gelesen werden mussen, am
Rande mit einer rothen Wellenlinie bezeichnet.

Sben tam eine vortreffliche Rezenfion meiner Mumien in ber Literaturzeitung.

Darables. Ihr guter Genius erquitte Sie umb führe Sie hinaus in bas mit Bluten, Duften, Bogeln umb Iweigen gefüllte Thal, in das die trunkne Seele einstütt, wie eine Biene in ihren Eleinern Blumenkelch.

Ifr ewiger Freund ..

Richter.

Sean Paul an Gothe (bei Uebersendung des Hesperus).

Sof ben Sten Juni 1795.

Die Alten durften ben Göttern eben so oft Opfgethiers beingen, benen sie ungewogen waren, als solche, die sie liebten. Ich bin so glücklich, daß ich zweiselhaft bin, wohin Sie den Hespermen, der scheuem Berzen bringe, ordnen werben. Ich weiß, das ich, so wie Unwissende in der Affnongenie den Abenhstern mit den Kometen perwechseln, in den ungesehren Irrthum sasse, und daß es ästhetische Selehe giebt, die nur von Einem gehatten werden, vom Gesehreber, gleichsam der siehvertretenden, vom Gesehreber, gleichsam der siehvertretenden, Genugthnung für die andren Autoren.

R.

Sean Paul an Smanuel. Dof den 11ten Juli 1795.

Mein lieber Emanuel!

Weit dem längsten Tage hab' ich Waineut und meine schöusten Tage verlassen, und sein so lange har' und seh' ich nichts mehr von preisen Vermden; sind se dem Racktigalien, die auch nach Indanute verstungen? Attichwehl, in mehr im Rainut mir, alle Mitauten zu Plaseten, und alle Saunden zu Brillauten ausgeschlissen waren, nder vielrught oben derung, desto nicht siellen sich Altends alle Bilder des entrüsten Hoseum, und gesichtete Arthophildusse und der mich berum, und genichtete Arthophildusse mich derum, und deme die Kumbenhiet wachte mich derum, und deme die steinkumbenhiet wachte mich derum, und deme die steinkumbenhiet wachte mich der sie purise deme bier Kumbenhiet wachte mich der sie purise deme bier Kumbenhiet wachte mich der kunde deme ban Kumbenhiet wachte mich der kunde deme ban Kumbenhiet wachte mich der Kunde

Weichtlissenkerfar, das berickkensch gerede in ber Freude, ineiden Sugenhis iniben ichonseren Gegend, in iber uichfanften: Jedrzeit mehr zur Schwärmereider Sehnsuch, zum Willen ienseits

ber Belt, jum Gemalbe bes Tobes fabia ift. als im entgegengefesten Fall, in ber Roth, im Alter, in Gronland, im Winter. Daber werben bie beffern Menschen nur' burch bas Sind bemuthig ! fromm, welch und sehnstichtig wach dem höljern Grid; bas Unglied macht fie fest, tropig, haet und voll itbifcher Plane; bei ben fchlimmette ift's getabe umgelehrt. Nach einem Lobe ift man gur Befcheibenheit getreigt; bin : Zabel battme man fich mit Stoll magegen. Suva, bie Frendenthrane At eine Perle vom erften, und bie Transertholite vom zwesten Waffer. Jeben Ball fana the mit Luftigeeit an auto befables ihn mit Ghwermuth; bas lange Umitonen, bas fainge Borkbettangen, ber Sterneuhimmel nach Metternatht welchen fo zu fagen basi Herzinvle einen Melonentern in fügen Aropfen aufmund machen est quellen, und bie Aratterweibe if ber erfte Edistling biefes Saamens, i. ....

Ich febne mich barnath. Die fchone Stunde

radt immer naber, wo Sie, nicht esft sechs Meilen von hier, in freundschaftliche Urme fallen.

Endigen Sie die Hundposttage früher, als die Kalenderhundtage? Wenn mir Schafer und Ellrodt nicht sogleich antisprten, so schreiben Sie; mir etwas von beiben.

Und nun trenn' ich mich wieder von Ihrem Bithe, und ich wünsche, daß ein schwarzer Wiederschein nzeiner Liebe, meiner Wünsche und Wärme für Sie auf dieses Blatt geschlen sei. Sie bleiben mein und ich

Jean Paul an Otto. ...

..... Dof ben 16ten Geptember 1795.

tomme nach. Ich habe jest kaum Beit, zu nies fen: so sest mir ber Berliner \*) zu. Denn bie

<sup>\*)</sup> Mathorff, Berleger ber Blumen : , Frucht = unb Dors nenftutte (ifte Auflage).



Dornenstütete, eine nirrifche Biographie in meiner Manier ") - muffen fertig gefarbt werben. -

Bahrlich! ich erschraf, als ich bei ber 3th rackehr vom Spagiergang, ben mir tentuer ein Unbeil verfalzt, bus Paquet erblitte, und als ich zuerft nach Deinen Lebendlinien fab, nahm ber Schretten gu. - Dein Uethen ift mie beduer gen lieb, weil ich jest mit mehr Douth uns Us brige gebe. Mom Mistratten tommat, aufer noch von ber Unahnlichkeit bie Buche mit Des perus und Birlein, auch vom Rapitalroman her, beffent Szenen und Charaftere - wenigftens zehn gang neue Charaktere find barin ich immer mit ben jegigen vergleiche. Ich babe überhaupt um mich her fein Urtheil, das ich meinem entgegenfegen Kann, als Deines, ba bie anbem Herren Befer und

<sup>\*)</sup> Bon ben biographifchen Beluftigungen hielt er, baß fie nicht in feiner Manier waren, was Otto febt lobte, wahrend er felbft baburch über Werth und Wirkung bes Buchs in Zweifel gerieth.

Demoifelles Leferinnen fammt und sonders zum Gebarmen teben und tabein. Wonach ich und Du am wenigsten fragen, bas loben fie; und unregekehrt. — Dein

X.

Jean Paul an Hofrath Schüt in Jena (bei Uebersendung des Quintus Kirlein).

Hof den 18ten November 1795.

Wohlgeborner Herr, Hochzuverehrender Herr Hofrath,

Bielleicht fangen in biefer Mintite himbert Autores mit mir ahnliche Briefe an; aber so viele Bestplete können einander nicht entschulble gen, sondern maffen eher einander verklagen. Gegenwärtiges Buch theilt nicht inst dem Dese perus die Bitte eines beschleunigen Urtheils; denn es hat mit ihm keine einzige Entschuldle gung einer solchen Bitte gemein. Es kann nicht, wie ber Hedperus, sagen, daß es in brei

Digitized by Google.

Theilen in die Welt - und nicht in den Det katalog gekommen; ober bag es werig für Kur rent = Ranglei = und Reichsgerichtliche Weglarn Lefer paffe (benn biefe konnten es-eben fo leicht machen, als lesen), oder, daß hier burch ein schnelles Urtheil ein spates über einen Borfab rer zu erftatten fei (benn über ben Desperus ift noch keines ba, also auch kein fpates). Die Bitte bes Berfaffers fann baber in nichts befte hen, als in der Wiederholung einer veralteten Ce wird immer Beit genug fein, bie Bitte um das citissime und instantissime in Rucksicht diese zweiten Wertchens vorzutragen, wenn er bas britte schickt. Berzeihen Sie, vortrefflicher Mann, an ben ich in einer beffern Ungelegenheit w schreiben munschte, als in ber meinigen, verzeihen Sie meiner Bachpgraphie die Hoffnung iber Erwieberung. Der Beg von ber hoffnung jum Rachte ist sehr weit.

Es ift wiber mein Gefühl, baß ich blos bei einer folden eigennühigen Gelegenheit und nicht

in bem ichonern Berhaltniffe, und Binduffe, bas Ihre Schriften zwischen Ihnen unb bem Befer fchilefen; die marme Achtung wffenbare, womit ber hohere afthetifche Purismus Thoer Morte einen Menfchen, ber bie Erweiterung umfecs Junein für alte Spfteme und Schonfpiten undi Charnetere für die biefige Beftimmungibile, iftimer erfallt hat, und erfallen wirb. Defto jammerlicher klingt es, wenn ich biefes teine Sefut bes Bergens, wegen bes Enbes bes Bitefes, ill bie epistolarifche Berficherung verkielben rite," baf ich bie Ehre habe, mit volltemmen-Ate Sociationing gu beharten ... Wohlgeboren itti"

Jean Paul an Fr. v. Dertel in Leipzig. Dof ben 31ften Dezember 1795.

Richts ift fußer, als einen Brief aufzureis Ben, ber erft eine Reihe von Briefen, anfangt.

V.

Digitized by Google

Mitibin Geginiger nach Briefen, als nach Biderngrubiefen iffliften benn, noch Sanbichriften feinchroftend eich würnschte, bie gange Welt fehte fick historistand schrieb mach Hof; ich wollte ihr entipentenigescher Sheige bangt, wie aim ftimger sonnighi: ent. Popid: ungar. andgolinde diningmiste lithem in Mebel Befrieprenben Jahres, and andie Dezembentage tragen mit bem helleborne, piger flore rouse zugleich Bluthen. — Ich hatte bat Rergnigenacissie im höhern. Sippe Fermen p loppen sim Aeptember diefes Jahres in Sol und impar in einer ausgewählten Gesellchaft, wo Serber babei mar, ber Gie und anden prafentierte \*). - Mit einem Borte, feit bem erften Worte, bas ich über Sie horte, bangt Ihr Bild in meiner Seele. .

eh' mir's Einer schrieb, daß ich eine Gegenpartei und einen Patron hatte. Deutlich — wenn

<sup>\*)</sup> Bergleiche oben G. 85.

ich's nicht fcon bin: - Ihnen verbante ich, was für meine gronlanbifchen Prozesse gegen Rogebue rigaisch gesagt worben ist, wiewohl ber Abvotat zehnmal beffer, als meine Sache, und biefe fogar fchlimmer, ale ber Begenpart ift. Meine Satire gegen ben Abel halte ich leiber! für eine gute auf mich felber, nicht ber Rich: ' tung, sondern der Manier wegen, weil die fchlimmfte eine \*) ift. - Sie werben fich aus meinem Aufenthalt und aus meiner Unart, in au vielen Rachern umbergufchweifen, gutmuthig et erklaren, warum ich von Ihren Werken noch nichts gelesen, als Ihr Lob, Uebrigens, wenn man die guten Bucher aller Facher zusammenfummierte und bie fchmalen Zage bagu, bie uns umfer "Citisnime - Leben : qu'ihrer Lefung aus: wirft, fo wurde man einen Ueberschuß ber Buder über die Tage finden. Ich will es Ihnen noch einmal fagen, bag Ihr vom Gelfte ber Humanitat inspirierter Brief ben mebrigen fanft

<sup>7)</sup> Satire.

bewegt hat. — Db spanische Wande von Wieldern und Meilen ober nur von Fleischfasem zwei verwandte Ichs mit Sprachgittern trennen — der Unterschied ist klein. Zwischen Geistem giebt es keine Abwesenheit, als den Haß und bletben also beisammen!

Wie eriftiert bie ibealische - gleichsam bie zweite Welt über ber erften - barum weniger, weil fie nur im 3ch, und nicht jum zweiten Male epistiert? Ist nicht ein Gebante eine Epistenz, die hoher ift, als jeder Rerper, und bie wir durch die Tauschung der Personisitazion je bem Rorper unterschieben muffen? - Umgetehrt: Die ibealische Welt ist die einzig wahre und die sinnliche Ist bie optische; und sogar biese optische fann nicht genoffen, nicht einmal empfunden werben, ohne den Reflexionspiegel der innern ibealischen. Blos die hanseatische, statistische, kangleimäßige Geele in der nichts ift, als ber schmußige Abbruck ber sinnlichen Rachbarschaft,

Digitized by Google

blos biefe ibealifirt im fcblimmern Sinne biefe Welt, bie nach bem Ibeal bes bichften Genius zusammengesett ift, und bie ber engste nach feinem verrenkt. Jeber Traum, jebe Kantaffe, jeber Wunfch eriftiert fo gut in und über uns, als ber Regenbogen und bas Morgenroth, bie beibe Riemand betaften fann, und wir werben nur burch unfern geiftigen Sunger wieber jebe innere Schönheit noch einmal außerhalb ber gar: ten innern Wolke, auf bem kothigen Boben beleibt und verdoppelt erbliften wollen. Selbst für Gott muß es eine ibealifche Welt geben, weil jebe gefchaffene, enbliche tief unter feiner vorgeistigen, unenblichen stehen muß. So viel ift mahr: Die Demichen find Gautler, Die, mit bem Ropf auf bie Erbe auftretend, so in un: bequemer Stellung ben berauschenben Rettar: trant ber hohern Fantafie hinauftrinken.

Mein Brief wird mit andern Schneefloffen im neuen Jahre vor Sie flattern; er hat mit

Digitized by Google

ihnen amir bie Bergänglichkeit, nicht bie Reite gemein, da ich ie. in in in

R.

Jean Paul an den Buchhandler Dat: borff in Berlin (ale biefer ihm ein Beihnachtgeschent gemacht).

Sof ben 81ften Dezember 1795.

Sie haben mir nicht blos eine schimmernde Stunde aus der Kindheit wiedergegeben, wo der geschmückte Baum ein Lusthain und der bedeckte Tisch ein Lustrag ist, sondern anch das schöne, dankbare Gefühl der Freude über den Werth eines fremden Herzens. Aber warum ersesten Sie nicht mit Ihrem bloßen Bilde die zwei and dern Geschenke? Eines war genug, um mich auf jene süße Weise zu berauschen, wo man es dem Schicksal abbittet, daß man trübe gewesen. Es umhüllt uns oft eine naskalte Nebelwolke; die bei mir war Trübsinn — wie bei Abergläu-

bigen schlimme Erdume gende ble Ahnting bes Glade; — (bie heusten Lage vere Menschen bedeuten trade Nechto, und biese sene); — wie zog eine freundliche Hand den Nebel: weg, der vor meiner Freude und meines Freundes Bild lag. Ach! meine ganze Umarmung besteht nur in einem Brief; Gie haben eine schöne Stunde mitgeschickt. Shee freundschaftliche Geele steht so unverhallt vor mir, und ich habe sie schon so oft sprechen heren, daß sie die se Pantomime gar nicht nöchig hatte.

Wenn ich die Milite Schleufe aufziehe, fo schiefen fo viele Waffer zu, daß allezeit mehr Raber in Sang kommen, und also mehr gemahlen wird, als ich wollte; so viel, daß ich sterbe, ohne mein halbes Ich aus ober abgeschrieben zu haben.

Der lette Tag hat in seiner Welle, eh' er gar hinabsinkt, Ihr Bitd, und ich werfe meine Wünsche, wie Biumen, in unsere hinstromenben Stunden. Mir ist, als reichte ich Ihnen über die Aust, die die zwei nahen Jahre absonbent istenschande vom alten hinab ins neue und sagien Doc vereinigt wollen wir beisammen bleiben mittensin den Wogen einer lauten, aber kungen Zeit! Sie manschen mir nichts, und ich Ihnen nichts; denn unser Geschied liegt in unserer Bruft und die Ruhe kommt nicht von außen hinein, sondern von innen heraus, und dem elenden Wechsel zwischen fliehendem Schmerz und fliehenden Freuden entzieht uns nur der innere Ahron, der uns erhebt und uns die zweite Welt hinter der Wüste der ersten zeigt. Und so an jedem Ende eines alten Jahres wollen wir wiederholen: Wir bleiben vereinigt!

R.

Jean Paul an ben Buchhanbler Dag: borff in Berlin.

hof ben Sten Marg 1796.

terthan, nehmlich ftart. Ich sehne mich in einer folden Sageit nach Ferien, und wenn ich

fie habe, brennt's mir wieber in der Bruft, und ich muß mildy auf meine Eter fegen und brüten. . . .

### \* \* \* , an Jean Paul.

Eben habe ich Shre Blumenstätte erhalten.

- Ich bin heute nicht ganz mohl; wie von einem dichten Nebel ist meine Senle ungeben, und doch wage ich es, die Feber zu nehmen, und ohne Borbereitung ober kalte Erwägung die ersten Einfälle und Einbrütte dieser kettüre Ihnen mitsatheilen.

Ihren Brief will ich munklich beantworten, ich fraue mich, Sie perschilich kennen zu lernen; schreiben. Sie wir, wenn Sie kommen wollen — aber kommen Sie keinen Tag später. — Der Mensch., bem das Erwarten eine so schwerz- lich = töbtende Sache ist — hat, nach meiner Erfahrung, viel gelitten. — Noch eine Bemerztung: ich sand meist den Geist und Verstand

Digitized by Google

ber Manner vollig abnilch im Umgang bem, ben ich mir aus Ihren Schriften mathte aber im praftischen Leben war es ein gang anberes Wesen. - Auch auf ben Starkften, und just bei bem am tiefsten, nimmt boch enblich · bie Organisation bas Geprage an, welches bas Schicffal ihm hat aufbratten wolken - unb bas ift ber fichtbare Denfch - (wer aber wur ben minbeften Glauben an etwas Unfichtbarest. Ewiges hat, gewirmt burch jebes Leiben, jebe Erfahrung), ber oft viel verloven zu haben fcheint; - aber tief in ber fchweigenben Bruft ruht boch noch bas Ibeal feines Gtattes; im: mer wieb's affett = und farbenlofer, bis Affette und Narben enblich gang verfcwinden, und bie 3bee nur gulegt - ber Beift unfres Les bens ift.

Sie haben mich verftanben, ob ich gleich zwei Ibeen verband, bie zwar verwandt, aber boch eine bestimmtere Beichnung geforbert hat ten: über bies munblich!

Den 28ften Darg. 3d babe 3hr Buch wollendet. Am Connabend las ich bie Bornebe, die beiden Blumenftatte; die Bor- und Rächrebe ift ganz allerliebst .... jeso last ich es binden, und bann lefe ich fie Berbern vor, wenn ich einmal einen recht lieblichen heitern Tag habe - aber ich lefe es auch mit Ihnen. Ihnen kann man michts fcreiben, bei Ihnen find alle Gebanten, und Sie ahnen fie von ferne. - - Ach wie viele vergang'ne Ibeen meiner Geele habe ich in Ihren Schriften wieder gefunden - wie viel neue, belebende, erquiffende haben-Sie mir atgeben!! - Gie find - fchreiben: ich bin lefe! - Bir werben fein! -:

Das erste Blumenftidt \*), Michel Angelo! Diese Borfiellung — in einer Kirche — etwa in ber Universität : Rirche in Jena — vorgetrasgen, mit einem Mingenden, trastvollen Organ — welche Wirtung wurde ste auf die Gemuther hervorbringen; sie fordert eine detlamatorische,

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Rebe bes tobten Chriftus zc.

fast bramatische Darstellung. Die Fantasie ist kuhn, und, wie mich bunkt, die Komposizion harmonisch. — Ich will es aber wiederlesen, und auch mit Ihnen. —

Das Zweite\*) — wie oft ist nicht ber Name Raphael in Goldglanz, wie der Name Deus; über Heiligen = Bilder meinen Augen vorgeschwebt — und das Ende — ja wohl ist es wahr — zwei Kinder schon habe ich beweint. — D wie eisern sind Deine Gesehe, Natur, dem Mutterherzen! — "durch ihre Seele drang ein Schwert" — Die Mutter wird mit ihrem Kinde begraben, und wie belebt, durchbringt gleichsam die Seele die nachwandelnde Gestalt, wie sie vormals that, als der Liebling noch in ihren Armen ruhte. Weine Fantasse hat noch erbleichte Vilder, die ihr der Schwerz gezeichnet hat!

Siebentas: — Mir war gestern schwarz zu Muthe — ich hatte es nicht lesen sollen, und kann also heute nicht urtheilen — ich glaube,

<sup>\*)</sup> Der Argum im Argum.

ich habe das Tableau nicht recht gesehen. Die Figuren waren mie nicht beutlich. Freisich ist's auch ein Dornenstück, aber es dankt mir boch, es sehlt ihm an Reise, und alles reist die Zeit — (bie auch alles entstellt). — Es sind angemahme Dinge mitunter. — voll Natur und Seele — andere aber auch etwas krank und kranuschaft. Die Bettlersene ist gan posserischt — (bann bin ich auch manchmal übersein und tese mit allen sünf Sinnen) — aber es ist ja ein Dornenstück. Bergeben Sie meine Bemerkungen, und sagen mir, worin ich irre.

Der Brief von Leibgeber — c' est un délire de génie wie oft viele Stellen in Ihren Schriften; das muß auch vorgelesen werden.

Der Belef von Viktor—es ist ein Wort
— das Werde des Geistes, der über dem Chaos schwebt. Dies ist auch die Religion meia nes Geistes, meines Herzens. Aber das Fielsch ist schwach! Ach ich muß eilen; es fchicht 5 Uhr. Ifftand spielt heute hier im Hausbater von Gemmingen: und. bleibt 3 Wochen. Ist Ihr Geburttag den Aften April?, so din ich älter wie Sin — Mic. ahnen zwei-Dinge wan Ihnen — eins ist vonkber, das zweise wied noch kommen. — Die Ukor nämlich Ihren: külfeligen Arbeiten aber ich darfis micht sigen külfeligen Arbeiten —

Jean Paul an Fr. v. Dertel in Leipzig.

The said was in terms

Spof ben Bten April 1796.

Bire Briefe find bie besten Erorzisten gegen ben Leufel der Stunnuheit, fie find eine fire Besoldung für jedes Wort, das man frankiert: man weiß doch gewiß, in acht Lagen kommt der Wechselbrief. Ich mußte mir Ihre Briefe, wie kleinere Freuden abbrechen, um den ganzen Wag nichts in ber Sand gu' haben; als fintt Ihrer fanften, warmen — ben Kiel. —

Benin ich meinem Geift tinb Bieper eine Rube von brei Nagen geben wille To brangt am Avociteur Schon mich eine unbezwingliche : Brutbibe itibet aber mitn. Deft voll Wier: ober:.... Retibe. Der gemes Baul wird's fon Berttreibeit, 048: ble ingequatte, fieberhafte Bingt von ber lege ton Erbichollen gefichtet lift. : Umfer : Reben :ift eine Rette von Bittein: bem lesten: umb. netieffen tramen indr Miles ju, alle Seitfrafte für beit einis gete Bieberburft, und unfer Benieficht bes Lebens ift nur vin fanfterts Bemeffen beffeben ...... Mue Sachen bes Wergnügens muffen, wie Ginfälle und ber Fund bes vierbitteigen Riees, bem platten Bufall überlaffen bleiben. -

Otto ift ein: reblicher Leutque und tein wie ein Schiller gebücher Lehrer; sandern genade wie ein bentsches Komma. Es ist mundglich, allein, ohne meinen Freund, ohne meine Freundin\*),

<sup>\*)</sup> Amane, bie nachmalige Gattin Ditos.



Ihr Freund gu fein; ich meine: wir Alle lieben Sie.

, Franklin rath an; man: folle jebe Macht bie Betten medfeln. Wahelich man follte - Menfichen aufgenorimen :- Alles wechfeln, (umb abdanfinio nichile il aquivat anifer dein Hemb, din Stab, Spogiergange, befonders, Stabte: 36 meine man foffte in zwei Stabten mobnen und amifchen :ihnen bint unb iher gieben. Der James júbliche: Zag: unfere! Labens wande une: durch fein ewiges Einerfei abmotten :und : efeltt', thenn micht bie fanfte Ratur gwifden jebe gwolf Stunden ben Aft bes Schlafens als die Folie des Bachens eingeschoben hatte. Daber tann - ober bie ganze Menschrungtur wird, umgestürzt - bie zweite Welt tein grünes Sumpfwaffer einer firen Ewigseit fein, fondern ein unabsehlicher Bechfel, b. h. ein mabfehlicher Hug, b. h. ein ewiger And. D ich habe oft kindisch zu mer gesagt: 36 bin nur froh, bag ich eriftiere und fterbe, ber bloßen Bunber und Neuigkeiten wegen, bie

tch zu erleben hoffe. Jest fühl' ich's und bemeet' ich's als etwas Sonberbares, baß wir ums wundern, daß wir eristieren; — wir fühlen ums zusfällig nicht ewig; wir fassen kein ewiges Ich in ber Bergangenheit, kein sterbliches in der Zuskunft. — Ich hore sanft und glücklich auf und alles, was ich sage, steht ja schon zusammenzgesasset im ersten Worte der solgenden Seite.

Den 4ten April.

#### Geliebter !

bertmal besser ware ber gute Mensch, wenn er ber gliecklichere mare. Ein zu bitteres Geschick nimmt uns zu oft die Nachbarschaft der Engel, unter benen man so leicht selbst einer wurde, und den Widersthein eines burstenden Ichs.

R.

Jean Paul an Wilhelmine in Baireut. Gof ben 24sten April 1796.

In Ihrem Briefe ift blauer himmel, ber jest außer uns so unerwartet ben Frühling amfängt. Ich wurde burch die erhabene Offenheit Ihrer Seele zugleich stolz und gerührt\*). Unsen Freundschaft ist alter, als unsere Bekanntschaft, und so att, als unsere Aehnlichkeit. . . .

<sup>\*)</sup> An Doby, bem Iean Fauf alle Briefe gum Lefen gab. forieb er über Wilhelminens letten, auf ben fich biefe Etelle bezieht:

<sup>&</sup>quot;, lleber ben Brief von einer Ehefran habe ich mich gewundent. Ich habe bas eigene Schickfel in ber Balt, bas ich von Baireut an, die nach Leipzig und Berlin, ich mag fieben, wa ich will, das ich allemal zwischen zwei — Berliebten ftebe als ber britte Mann mit einer schönen. Ilchun Slitze.

Ein foldes Feuer, wie in Ihnen brennt. wird burch fremde Dinte ober fremben Athem wicht neidscht. Und eine solche Gesinnung foll auch niches andern - ben Gegenstadt am wenigften -, als ben Grab. Ich! wenn Gie aus \* \* 5 Bergen, bas mischen bem boppelten Diruck ber Fantafie und ber Wirklichkeit liegt, bas schone Bild, das es noch zusammenhält, auszieben, fo muß es zusammenbrechen. Das boxnice Rebent hat bann nichts wehr für ihn, als Wimben, und er maste an biefen fretben. Eine folde Reiging ift fo lange gut, als die eine Perfont Leine Enwiedeining verlangt und tie ans dere feine gewährt. Diefe ift im Kalt ber Sonne, the even and nichts baffir fann, wenn fie anne betet mieb, antitatt bemininbert qui wertien. Blos gantlibert muß fein Enthuffactunts zu einem Grabe werben, beg er mur Krenbe und feinen Schmare mehr giebt - Gie mieffen aus einer Bonne ein: Manth; werbete: jame gietht, felinen Blammern: bie Sarbe attd; fein fren fehtlefft fich, wenin eine

Molte darüber zieht. Aber bie Abwesenheit bes Mondes ertragen wir ruhiger, und wenn er endlich kommt, bringt er uns ein stilles Licht ohne Sinthy: fcbing Fantafieen und Erinnerungen mit. Und biese gludliche Milberung feiner Reigung muß er aus Meer Sand empfangen, wenn fie ihm bas Geschenk Ihrer Briefe anbers giebt. Dann ift es gut, ben Brief gur beftimmten Beit zu fchiften, ihn nicht bestreiten; mur frobe Begebenheiten und teine Leiben zu melben. Dige Ihnen bas Schickfal iben Stoff felbst bagu nebmen. Ihm wunschte ich eine literarische Arbeit, bie feinem Ropf einen Spielraum gabe, bie abet freilich nicht zu nahe an bie wunden Stellen feines Bergens grengen burfte. Es giebt zwei Mittel, bienmfer Geschlecht leichter brauchen kann, als bas Ihrige: keine Minute ernfihaft und immer ohne Zeugen zu fein. Man liebt eine Perfon ftarter; wenn ber Zwang ber Bifittennachbarschaft bie Junge binbet; baber junge Chemanner bie Alitterwochenbraut wieder farter

lieben, wenn sie mit ihr am fremben Orte und vor Zeugen find.

Meine Offenherzigkeit war der einzige Weg, der Ihrigen wurdig zu sein. Ich bitte recht sehr, mir recht viel Zeit zu rauben, das Gle mir etwas geben, was man oft durch die Zeit versliert — Freude und das Anschauen einer schönen Seele. Sie erscheinen oft Ihrem Sie versehrenden Freunde

R.

## Jean Paul an At \* \* \*.

. Hof ben 29ften April. .

zu ihren werben, alle Deine Ehranen muffen ja zu ihren werben, alle Deine truben Stunden mussen als bitte Wolken über ihre Seele ziehen. — Ich will lieber versinken, als versinken sehen: Du lässest auf dem Opferaltar die Göttin selbst bluten. Liebe, ohne zu wünschen! das ist eben das Unglud, daß sie einen solchen Unterschied mifchen Liebe und Freundschaft mecht, als Wunte man je etwas anberes, ober haberes, ober fchineres, als bie Seele, lieben. . . Liebe fie, wie bie Augend, bie teinen Körper anniment. erfte Ruf, enbigt bie Liebe! Die fconfte Mether: flamme breient nieber auf bem Altar aus Erbe. Dente fie, aber fieh' fle nicht, bann liebst Du. Benn Du bann unter ichonern Sonnen, als unter unfrer einzigen fie wieberfanbeit, bann burf: test Du bie Arme ausbreiten und fagen: "Romm an mein Berg! ich habe Dich verdient; benn ich habe Dich nachgeahmt; ich habe Dich auf ber ersten Welt so rein geliebt, als warest Du auf ber zweiten. " Ich bin Dein mit boppelten Blumenketten an Dich geschlungener Freund

**S**R.

Jean Paul an Fr. v. Dertel in Leipzig. Sof ben 4ten Juni 1796.

Ich wollte nicht eher als in Weimar eintunken, aber bas Regenwetter macht mir die Bienen-flügel naß; so veränderlich ist das Wetter, wie der Planet, der über 96 regiert. Wenn man sich von einer bunten Stene zur andern trinken will, so muß nichts am himmel mehr stehen, als die große Gonne. — Ich muß eine Untersbeschung machen, well meine Kreubesaat zu die aufschiebet und daeunt tricht sorthomet. Nach Wermat geh' ich: ein guter Gensus glebt mir dorthin den Gpringsus.

R.

II. Erster Aufenthalt in Weimar. Attenstütte vom Junius bis September 1796.

Die Reise nach Weimar und ber breiwochentliche Aufenthalt baselbst bilben einen glanzenden Abschnitt in Sean Pauls Leben, "eine Bergstraße in seiner Lebenslaufbahn, die eine neue Welt in ihm ansing," wie er sich selbst barkber ausspricht \*).

Aus den rauhen, wenn auch noch so scholenen Walbhohen des Boigtlandes und Fichtelgebirges zog er durch den lachenden Orlagrund ins beglückte Saalthal. Die aus Obstgarten auftau-

<sup>\*)</sup> Ausführliche Nachricht hierüber findet man im Briefwechsel Jean Pauls mit Otto. 1ster Band S. 883 — 860.

chenden Hügel, welche auf weichen Linien sauft das Auge: tragen von Gipfel zu Gipfel; das auf den kahlen Scheiteln derselben dem leisesten Weche sein kahlen Scheiteln der sehenderng folgende Farbenspiel über dem ruhigen. Grün der Thalebenen; oden auf den Höhen die für ihn ganz nene Erscheinung alter Burgen, dieser nachhallenden Stimmen einer längst verklungenen Zeit; ringsum ein schönes, freundliches und thätiges, durch Ergiebigkeit des Bodens und weise Regierung gesegnetes Volk: alles erfüllte seine Fantasse mit neuen reizenden Bildern, die, bei seiner man kann sagen mustelischen Aussaussellung der Natur \*), ihn in ein

<sup>\*)</sup> Unter ber Ueberschrift " Charafterzüge" findet fich bet ben Borarbeiten jur Selbstbiographie vom Jahre 1820 biese Stelle:

<sup>&</sup>quot;Gothe fast auf Reisen Alles bestimmt auf; ich gar nicht; bei mir ift Alles romantisch gerklossen. So reise ich durch Städte, ohne etwas darin gesehen zu baben: mich reizen blos schöne Gegenden, die eben dem Romantischen zusagen, oder ein Mensch, ein Ruch und derzil. Ich weiß und sehe zwar alle Individualitäten des Lebens, aber ich frage nichts darnach und vergesse sie. An einer andern Stelle in demselden Dest sagt et (und dies stimmt attiv ganz zu obigem passiven Eharatterzug): "Wenn mich eine Auspfindung ergreift, das ich sie darkellen will, so bringt

Meer von Entzüllungen tauchte. Dazu nun ber Gebante, Martnern, welche ichon feinem Rnabenalter als leuchtenbe Welten am literarifchen himmel geglangt, nun nahe gu tommen, Ber: bern von Angeficht zu feben, vielleicht ein Wort ber Liebe und Theilnahme von ihm ju vernehmen; die begeifterte Briefftellevin, geschmuckt mit allen Borghaen, bie seine Ginbildungefraft ber hohen, ungewöhnlichen Erscheiming lieb; ber gange Banber ber Erwartung einer ungekannten, aber reichen Bufunft, zu welcher bie nachften Tage ben Schlaffel hattet, aber ibm auch eben so wohl verweigern konnten, als batreichen, - mußte feinem Bergen frohe Bangigteit, seiner Seele tuhnfte Traume geben.

Aber wie hatte trog allebem, und twog ber Beichen von Anerkennung, die ihm bereits geworden, sich in seiner bescheibenen, nur von frember Größe erfüllten Seele — selbst in leisesten

fie nicht nach Worten, fonbern nach Abnen, und ich will auf bem Klavier fie aussprechen.

Umriffen eine Morftellung bilden dinnen von bem Enthufinsmus, mit welchens er in Weimat empfangen wurde.

Durch \* \* \*, weiche er zuerft besuchte, mas m w. Anebel, v. Ginftebel, Bottiger u. A. von feiner Ankunft untereichtet. Alle wolls ten ben munderbaren Menfchen feben; mit ausgebreiteten Armen empfingen ihn bie Manner, mit klopfenben Spergen die Framen, man eiferte in Aufmerkfamteiten aller Art fur ibn; felbft bis Bergogin Amalia - fie hatte an allen Thorax Auftrag gegeben, bas man ihr feine Undunft societa melbe - lub ihn, so balb fie biefe erfaheen, ju fich und begludte ihn mit ben Beiden ber bidiften Theilmahme und Bewundes rung. Gin Bert von Dertel, bet Bruber bes neugewonnenen Freundes in Leipzig, nahm ihn geflisich in fein Haus und that Alles, um ihn jebes, auch bas fleinfte Beburfnis bes taglichen Lebend vergeffen ju machen. Geiner Freunde rone eine große Babl. Ber ibn gelefen, wollte

ibn sehen, und wer ihn gesehen und gehört, ber mußte ihn lieben, felbit, menn er nicht ge wollt. Sein Aeußeres zwar biente nicht vorzugweise zu feiner Empfehlung. Gegen bie Sitte bes Tags trug er entblosten Sale; frei flatterte in leichten bunnen Lotten bas Sogar um feinen Ratten; zwar ftart und martig von Körperbau, mar er boch demals mager und von gelblich bleicher Gesichtfarbe. Rur bas Auge trug allen Bauber einer hobern, fich offenbarenben Welt, und seine Blibe zundeten, selbit, wenn fie auf: warts schlugen. Er sprach, wie er fchrieb, bitbend und bestimmt; sein Organ war wohlklingend und volltonend, aber weich, und erhielt burch die voigtlandische Mundart noch einen befondern Reiz für bie Bewohner Beimars. -Bu biefem Allen nun bie ganze Unschuld feines Wefens, die Babrhaftigkeit und Barme feiner Empfindung, ber in heiliger Religiositat tief begrundete Glaube an die Menschheit, - dieß mußte an einem Ort, wo man "über geschmink-

ten Egolomus und ungeschminkten Unglauben "vielfach Angte, ufreilich exquitten, wie in einem regnerischen Jahr ein warmer Gonnichtag.

: In. \* \* \* hatten thn feine Genrietungen wicht getaustht. Das Jumpsfance ihrer außern Enfcheimung, ... ber thelle Blide aus großem bund Men Auge; bie Rraft untb Wittebeit ifheie Debe. bie hohe: und treine Gefünnung , woburth fie fich fogleich alen Schillerin Derbere bunb gab, baju das Tener ber Empfindung, bas ebenfowohl verzehren als erwähmen konnte, bestimmte ben ersten Eindruck als einen gewaltigen und gabithe ben Ramen, mit welchem er fie fpater gusbezeichnen pflegte, - Titanibe. "Die ifftiefn Beib, wie keines, " fchrieb er an Dito, "mit einem allmächtigen Bergen, mit einem Belfen = 3ch, eine Wolbemarin;" und im unverkennbaren, wenn auch allgemeinen Bugen auchm ver fpater ihr Bith sur Linda, im: Titan :auf. Die Degeifterung, mit welcher fie Bean Danis Dich tungen erfaßt, reichte, fo glubend fie war, für

ben Dichter felbft, ber Alles und unendlich mehr mer 2::418, er bargestellt, nicht mehr aus. und ihr meinenbetes Gemuth schlieg bald in bellen, eber nehrfien Glammen auf. Wie ein Wefen hoherer Avt. ausgeruftet mit affen Gutern. welche lanere herzen beglütten können, war ihr Jean Paul; erfchieners alle Mathiel bes Lebens maren, ihr in ihm Belofft, alle Aufgaben: erfüllt; und alsa war er eine jetter ibenifiken Beftelom. edire and vodel experience, speek and root pousie griff affer, of fat erfaste fie ihn tiebe bielt ibreund wenn, foufft bie Bantafie geschaftin ift, ben Ana bes Bargens, gu erflaran and gu verbappein, so war ihier ungefehrt bes Herk der Fantaffe gefaigt, und liebte, weil biefe vetehrte, bewinn derte, anbetete. ---

Seift: siglich war, sie um ihn ji sie michte ihn mit, ihren Franchen befannet; forgte, für: Wächer und! Bellschriften ji: sitten; auf. größte Freuden. für, ihm : und : sangte mit, gleicher Liebe: für bie Keiter sten und zeigte, sich ganz all ibie ehle; hahe und

begeisterte Freundin, die sie für alle Zeiten geblieben.

Gleich am ersten Aage führte sie kin zu Anebel, der den Dichter des hespernst an seine Brust drückte, wie einem alten Freind. Auf dem Wege zu ihm begegnete ihm Einstiedel, und zwar auf dieselbe herzliche Weise, und gleich darauf sollte der Augendlick der Entzükkung solgen, — viellnicht der schönste seines bisherigen Lebens, — den das thenerste Herz an seines sührte, Seine eigne Hand zeichnet ihn am schönsten in einem Brief an Otto\*).

"Rach einigen Dimuten," so heißt es das feligt, "sagte Anebol: Wie fich das Alles himmlisch fügt! dort kommt Herber und seine Frau mit den zwei "Kindern!"—

"Und wir gingen ihm entgegen, und unter bem freien himmel tag ich endlich an seinem Mund und an seiner Bruft, und ich konnte vor erstitkender Freude kaum sprechen und nur wei-

<sup>\*)</sup> Briefwechfel Jean Paule 2c. a. a. D.,



nun, und Herber konnte mich nicht satt umarmen. Und als ich mich umsah, waren die Uwgen Ansbels auch naß.!!

Den Abend blieben fie gleich beifammen ; reich mar ber Mustaufch ihrer Gebanten, aber vorzüg: lich teich fiedmte Fran Pauls lob von Der: bers Stevenz ganz unterschöpflich war die Quelle. fo bag jenem immer Theanen der bochften Frende und Ribrumg: bie Borte bes Dantes erftictien Kaft ban gengen riften Abend mochte Derber von nichts anberem reben; er fagte ihm, bag Wieland ichon jum britten Male feine Schriften gelefen, bag ber alte Garim \*) ben ganzen Tag und die ganze Racht fortgelesen, bas überhamt in Dentschland niemanb fo gelefen werbe, als er, und bak alle Buchhanbler in Leingig Bestellungen auf ihn batten; ihm felbst gefiele Mies, die gronlandischen Prozesse nicht ouegenommen, umb wenn er im Desperus gele-

<sup>\*)</sup> hier erfuhr er auch, baf biefer ber Septimus Firlein fei. Siehe S. 40.

fen, fei er tagelang zu jeber Arbeit unfahig gewesen \*). Wie gludlich fuhlte sich bagegen Sean Paul, Berbern fagen zu tonnen, welche Schäße er ihm banke, und wie lange er ihn kenne und nachstrebe, und wie feine Schriften ihm biefe ober jene eigenthumliche Richtung gegeben \*\*), und fo murben beibe, - wie verschieben auch an Jahren — schnell die vertrautesten Freunde. Wie viel Berber an Jean Vaul gewonnen, barüber spricht er fich spater einmal gegen Jacobi aus. "Dit Richter" fcbreibt er "bat mir ber Himmel einen Schat geschenkt, ben ich weber verdient, noch felbst erwartet habe. Jebes neue Bufammenfein mit ihm eroffnet mir eine neue, großere Rifte, voll von allebem, mas bie beiligen brei Ronige brachten. In ihm wohnen sie alle

<sup>\*)</sup> Auf abnliche Weife fagt Sean Paul in feinem Vita-Buch von fich : ein gut Buch , wie Gothes Leben, fibrt meis nem ganzen Arbeittag.

<sup>-)</sup> So fagt unter anbern Sean Paul in ben Selbsibetennfuissen (Bararbeiten zur Blographie): ", burch herber tam die Fronie in meine Schriften."

beei und der Stern geht immer über seinem Haupte. . . . Ich kann von ihm nichts sagen, als: . er ist ganz Herz und Geist; ein fein klingender Zon auf der großen Goldharse der Menschbeit, auf der es so viel zersprungene Saiten und verstimmte Läne giebt wie — ich z. B. Aber, sagt der Apostel Paulus, mir ist Barmherzigskeit widersahren! \*) "

Fast jeder Abend führte sie zusammen, und ben vertraulichen Abendtisch würzte Herders geist und herzreiche Gattin, welche — mit ihm immer eines Sinnes — auch hier den Zug seines Herzens theilend, bald Jean Pauls innige und ewige Freundin wurde. Spielend trug Wis und Laune im heitern Gespräch sie über die seligen

<sup>\*)</sup> Ausfährlicher schilbert herbers Gattin in bessen Biegraphie das schöne Verhältnis beiber Männer und ergänzt — wenn an obiger Stelle etwas zu ergänzen ist — biese und a. mit dem Ausspruch herbers: "Richter sieht auf einer hoben Stufe. Ich gebe alle künstlich metrische Form die gegen seine Augend, seine lebendige Welt, sein fühlendes herz, seinen immer schassenden Genius. Er buingt wieser neuss, frisches Leben, Wahrebeit, Augend, Wirklichkeit in die verlebte und misbrouchte Dichtburch."

Abendftunden, und in ernften Gebanten hoben fich beibe Beifter in vefter Umschlingung; aber auf beiben Wegen folgte, wie auf heimischer Mur, Caroline Berber und trieb burch ihre Rabe nur immer bellere und reinere Klanmen aus Jean Paule Beift, fur ben febes eblere weibliche Befen eine Sonne war, Die die Bikthen und Friichte feiner Nantaffe iconer farbte uteb' reifite. Boit jenen Abenden, welche oft noch barch' \* \* \* 6 Gegenwart regenber wurden, fprach Jean Paul ftets mit bem hochften Entgheten; "aber ein bitterfter Tropfen fdwimmt in meinem Beibelberger Freudenbecher," fchreibt er an Dito"), "was Jean Daul gewann, bas verliert die Denifchheit in feinen Angen. Ach! meine Sbeate von großeren Menfchen!" Das war der große Schmerg nach bem Genug bee Reucht vom Baume bei Erkenntnif. Gefforte er felbit zu ben großeren Menfchen, fo maren ja bie gebheftere ihm nur flein und feine Toffunte

<sup>\*)</sup> Bean Pauls Briefwedfel mit Otto a. a. D.

vernichtet. Noch nach zwei Jahren \*) schrieb er in biesem Sinne an Otto:

"Wahrlich! mein Otto! wenn biese Erbe so tumpig und so unter allen meinen Erwartungen ist, daß ich eine erfülle und etwas bin, so kann mich über den Berlust der angebornen, gehofften, erschmachteten Ideale nichts trösten, als die Gewisheit, daß diese Leute mehr sind, als das, was sie loben, weil sie für Natur halten — weil es ihre ist — was nur, wenigstens zur Häste, Mechanik und Kleiß geboren hat. Ach! man hat nur die Wahl der Schaam entweder über die menschliche Natur, oder über die eigne!"

Wieland, in Beziehung auf weichen er focter biese Worte geschrieben, war bamals zu feinem und Aller großen Leibwesen nicht in Weimar; er hatte aber von der fernen Alpenheimath, wohin er gereifet, Richtern, bessen Aufenthalt in

<sup>\*)</sup> Mis er in Beimar Bieland befacht. 3. Ps. Briefw. mit Otto Bb, 2. G. 804.

Beimar er erfahren, ben warmften Gruß gefandt, ben biefer aufs innigfte erwieberte \*).

Außer Berber und Wieland maren es vornehmlich Gothe und Schiller, beren Bekammtfchaft Richtern von hochstem Werthe fein mußte. Gothe wohnte in feinem Saus in Beimar, Schiller in Jena; beibe hatten fich fcon fruher gegenseitig über ihn ausgesprochen, obwohl nicht zu feinem Gunften. Die ungewohnten Stuge bes Sumors, die in ihrer icheinbaren Ungebundenheit wie Sprunge ausfahen, hatten ihn in ihren Augen gum Eragela= phen\*\*) gemacht, und Schiller hatte "ben luftigen Patron " ergoblich gefunden! Sothe hatte indeß balb ben Genius - wenn auch auf einer von ihm fehr entfernten Bahn - ertannt und entschiedenes Interesse ihm abgewonnen \*\*\*).

Driefwechfel zwifchen Schiller und Gothe 2ter Banb S. 59. "Richter ift ein fo tomplizirtes Befen, " foreibt



<sup>\*)</sup> Der Brief, welchen Jean Paul an Wieland damais forieb, findet fich in beifolgenben Attenftütten.

<sup>\*\*)</sup> Bodbiric. Briefwechfel zwifchen Schiller und Gothe 1 er Ranb

Kir Jean Daul war. Sothe von allem Anfang an der, als melden ihn die Mitwelt ehr. und die Machmelt verherrlichen wirb, ber Prometheus, welcher ber beutschen Dichtfunft, er nach bem Mafe ber Schonheit gebilbet, burch bas Feuer, bas er ben Gattern entwendet, lebendigen Athem und freie Bewegung gegeben. Sejve unendliche Perehrung hatte er, ihm schon frib her auszusprechen versucht, bei Ueberfendung ber Mumien \*) und fpater bes Despenus \*\*), und es mar teines ber Gothe'schen Werte, bas er nicht mit größtem Eifer und Rugen gelesen und er jeppieret, Dit biefer Gefinnung für iber fam er auch nach Weimar; allein hier hatte eine eigenthumliche, Buruchaltung in Gothe's Be-

Sothe, "baß ich mir die Zeit nicht nehmen kann, Ihnen meine Meinmg über ihn zu sagen: Sie muffen und werden ihn sehen und gern über ihn unterhalten. "Und S. 75: "Es ift mir doch lieb, daß Sie Richtern gesehen haben; seine Wahrheitliebe und fain Wunfch, etwas in sich aufzunehmen, hat mich auch fur ihn eingenommen." 20.

<sup>\*)</sup> Siebe Babrheit zc. 4tes Banbchen.

<sup>. \*\*)</sup> S. oben S. 74.

sen (vielleicht entstanden aus dem Bestreben, alle Gegenstände dem ungetrübten Bisch in objektiver Ferne zu halten) und das Vermeiden und Beherrschen jeder Gemüthbewegung ihm sabst unter Freunden und Vekannten den Vorwurf der Kalte zugezogen, und dies Urtheil mußte im ganzen auch auf die Stimmung Einstuß haben, wiels welcher Jean Paul zu ihm ging.

Von biesem ersten Besuche bei Gospezents wirft Jean Paul seinem Freunde Atto: in großen Zügen ein lebendiges und klarzs, Bilb.\*):

"Ich kam mit Schen zu Gothe" schreibt er.

"Jeber malte ihn ganz kalt für alle Menschen und Gachen auf der Erde. \* \* \* spies: er bewindert nichts mehr, nicht einmal siehz infest Wort sei Eis, zumal gegen Fremde, die spische ten vorlässe. — Ich ging ohne Wärme. Seig: Paus (Palast) frapplert, es ist das einzige in Weimar im italienischen Geschmack mit: solchen Treppen; ein Pantheon voll Bildereund Sie

<sup>\*)</sup> Zean Paule Briefe. mit feinem Breunte Dito. aia. D.

twon. - Eine Ruble ber Angft preffet bie Bruft, - enblich tritt ber Gott her, falt, einsplbig, obne Algent. Sagt Anebel g. B: "bie Franzosen ziehen in Rom ein." ""Sm!"" sagt ber Sott. - Seine Gestalt ift markig und feurig, fein Auge ein Licht. Aber endlich schürte ihr nicht blos ber Champagner, sonbern die Gefprache über bie Runt, Dublifum fofort an, und man mar bei Gothe. Er fpricht nicht fo bfuffend und ftromend, wie Derber, aber scharf, bestimmt und rubia. Zulest las er uns - b. h. spielte er uns - ein ungebrucktes herr-Aches Gebicht vor, woburch fein Berg burch bie Eistrufte bie Flammen trieb, fo bag er bem enthuffaftifchen Jean Paul die Sand brudte. Beim Abidifed that er's wieder und hieß mich wiedertommen. - Er balt feine bichterifche Laufbahn für beschloffen. — Sein Worlesen ist nichts, als ein tieferes Donnern, vormischt mit bem leisen Regengelispel. Es giebt nithts Hehnliches. --Beim himmel! wir wollen uns boch lieben!"

Burde nun fand das Berhatinis zwischen beiben: nicht das ber: Freundschaft, so war es boch freundlich, und Gathe erwies sich nicht nur in hohem: Gwde gaptlich gegen Fean Paul, soebeen sprach auch mit wirkicher Warme von ihm gegen Knewel, Schiller u. 2....

Lehterer mar im Sanzen weniger gut gegen Jean Paul gestimmt!); beimoch hatte Gothe ihn begierig auf seine Antunft gemacht \*\*). Aber leider! traf ihn Richter in einer durch Kranktichkeit und häusliche Unruhe getrübten Stimmung, die es ihm unmöglich machte, den Gast, wie er es wohl sonst gethan hätte, zu bewillkommnen \*\*\*). Es war am 25sten: Junius, als Jean Paul zu ihm nach Jena ging. Auch von biesem Besuch giebt er seinem Freunde ein lebendiges Bild.

<sup>\*\*\*)</sup> Schillere Frau fab bamale ihrer naben Entbindung entgegen und Ritt febr an Krampfen.



<sup>\*)</sup> Man vergleiche Schillers Antworten an Sothe im Briefwechsel beiber, 1ster Band S. 274. und Leer Band S.78.

\*) Siebe beifolgende Attentitte.

"Ich innt gestern," schreibt er ans 26sten Sunius an Otte, "von den felsigeen Schiller, an demr, wie an einer Alippe, alle Frenche zurückschringen; er erwantete mich aber, nach einem Weiese won Gothe. Seine Westalt ist verwerten, hart kräftig, voll Ecksteine; voll scharfer, schneidender Arafte, wer ohne Liebe. Er spricht beinahe so vortrefflich, als er schweiter. Er war ungewöhnlich gestillig und seize mich (durch seinem Antrag): auf der Stelle zu einem Kollador rator der Nachte um Intragionsathe in Sunareindereden.

Vergleicht man bamit Schillers Aeußernngen über Richter, so muß man sich fremen, baß die Nähe eines ausgezeichneten Mannes so viel über ihn vermochte, daß ein entschieben ungunstiges Borurtheil ihn nicht verhinderte, freundschaftliche Verbindungen anknüpfen zu wollen. Indeß stredten sie auf zu verschiedenen Wegen nach der Höhe der Menschheit, als daß sie sich die Hände hätten reichen können. Dazu gewints dene Annud fivolt aus Pradestinazion, das Anfassen der Sense per dem Ersassen der Hand, nim Semeinschaft, wie sie zwischen Serder 2000 Iean Paul bestand vom ersten Augenblief bis zum legten.

. Bon gang befinderem Werth mar für Jean Daul die überaus freundliche Anfrichme, melche er bei ber Herzogin Amalia fand, Diefe hohr Freundin ber Meriben und Dregben hatte fich ins landliche stille Tieffurth \*) zweuckgezo: gen, mobin ihr nur ber Junger ber gelechischen Muse, ber Dichtergwis Wieland gesalgt war. Sie versammelte aber ofter einen Rrois ausgezeichneter Manner und Frauen um fich, ben Sanders, \* \* \* & u. A. Gegenwart fomudte umb ber bem Baft vom Sichtelberge freund: lichst geöffnet ward. Sie sab Richtern oft bei fich, und hier bilbete fich in gegenfeitiger Dochachtung ein icones Berhaltnis, bas fich über die turze Dauer des Besuchs fortspana, und

<sup>\*)</sup> Dorf und Schlof bei Beimar.

velchem die eble Fürstin selbst gern ben Namen ber Freundschaft gab. Wie eine Freundsch empfing sie dem Mann, dem Tugend und Talent auch in ihren Augen einen Thron erbaut. Se schrieb sie an ihn, so nahm sie ihn später auf, als er auch die Gattin ihrer Hulb empfahl, und vertrat mit liebender Freundlichkeit Pathenstelle bei seiner Erstgebornen.

Es war dies das erste Mal\*), das Jean Paul in die Wahe einer Fürstin, eines Hofes getommen; den hof von Scherrau hatte er sich nur nach Beichnungen entworfen, welche er hie und da vorzüglich in französischen Büchern gefunden; und so wahr man auch allgemein das geschstetete Leben und die Charactere des hoses sand, so waren es doch nur Anschauungen der Fantafie, denen jest die Wirklichteit neue und zum Theil schönere Farben lieh.

Drei Wochen hatte Jean Paul in Bef:

<sup>\*)</sup> Die garftin 8.:..., bie er in Baireut tennen ternte, war teine regierenbe.

mar und Jena verleht, ein Freudentag war bem anbern gefolgt, fein Glud war mit jebem Zag geftiegen. "Dich fcnellet," fchreibt er an Dito\*), "gleichsam ein Bluthengipfet in ben anbern binein. Ich habe in Weimar zwanzig Jahre in wenigen Tagen verlebt. Meine Menschenkenntniß ist, wie ein Pilz, in die Sobe geschoffen. Ich werde Dir von Meerwundern, von gang . unbegreiflichen, unerhörten Dingen (feinen unangenehmen) zu erzählen haben. Ich febe tei= ne Möglichkeit; Dir nur eine Duobezerzählung von meiner Universalhistorie zu schenken. Ich brauche fast so viele Tage, als sonft Seiten, um Dir - nicht biefen Weg, fonbern biefe Flur meines Lebens zu ichilbern. Ich schreibe Alles mit einer in den Luftstrudeln schwankenben Sand, Ich bin gang gludlich, Otto, gang; nicht blos über alle Erwartung, sonbern auch über alle Beschreibung, und nichts fehlet

<sup>\*) 3. 98.</sup> Briefw. mit Dito a. a.D.

mir mehr in ber weiten Wett, als Du, aber auch wur Du!"

Und fo stieg ihm mitten unter den großen und herrichen Menschen, im Raufche der begluttenbiten Freuden und der ungehofften Erhöhung, der Werth seines Freundes Otto, und
bie Sehnsucht nach ihm zeigte ihm den Weg
in die Heimath.

# Attenftütte.

Briefe und bgl. vom Junius bis September 1796.

#### \*\*\* an Jean Dani.

Weimar, ben 16ten Junius 1796.

Sie haben boch wohl geschlafen? Die Freund-schaft hat Ihnen ja diese Wohnstätte bereitet. Wir ist's wirklich sehr lieb, daß ich Sie nicht mehr im Gasthof weiß. — Ach, sind wir nicht

immer in Saft = und Feilschhausern, wo Alles nur aus Intereffe gethan wirb? Das morbet bas Berg. - Sie haben mir auch gefagt, baß Sie gar nicht leben komten, wo man nicht als Wefen an Ihnen Antheil nabme - ich verftehe es - unter Guten wird man gut, un: ter Liebenden — glucklich. Kommen Sie heute ja balb zu mir. Sagen, schreiben Sie mir aber ben Augenblick, bamit ich nicht warte. Alles Warten zerstort mich. Ich habe lieber Schmerz bes Körpers und ber Seele — als Warten; ich habe Ihnen fehr viel zu erzählen, und von der Bergogin. 3weitens, baflich bem Briefan D., ben neueften, ben Gie fchreiben, lefen muß - brit: tens, bag ich eine Schrift von Saman haben will; - viertens bag ich eifersuchtig bat, funftens daß Serr v. Dertel morgen mein Gaft ift, wenn es the angenehm ift, unter uns zu fein. Berbers, Bottiger, Anebel werben bei uns fein; ich bitte ihn auch, feiner Frau Schwefter zu fagen, daß fie ben Nachmittag komme.

Ich wüßte noch manches Larifari, aber ich hab's wieder vergeffen. Ich glaube, man wird Sie hier nicht fortlaffen. — Ich laffe Sie fort — bei mir muß Alles so nothwendig sein, wie die Geseye der Natur — Leben und Tob — Leben und

Ihre \* \* \*

# Zegn Paul an \*\*\*

Weimar ben 16ten Junius 1796.

Die Nacht zieht durch Alleen hoher und riesenhafter empor und lag, wie eine zusammengerollte Ewigkeitschlange, in der Klust. Die Sehnsucht regte sich, wie ein lebendes Kind in meiner Brust. Ich hore Ihre Gebanken und Ihr lautes Herz. Wenn es schon ist, im brüktenden Zimmer sebe Empsiedung aus dem fremsben Auge zu trinken und dann gefüllt an das Angesicht zu sinken, das in der Liebe glanzt, so ist es viel schoner, mitten im donnernden Zau-

bextreise der Natur zwischen Vergen und Strömen und Sternen ans geliebte Herz zu faken
und leise zu sagen: Du bist das Universum um
mich, und ich gebe Deinem nahen Herzen Alles,
was der große Geist um uns in meinem erschaffel
... Die Sehnsucht ist die seine, das Herz
auseinanderlegende aqua tossana. Der Mensch
bezählt jede Freude mit einem doppelten Schnwey,
bem der Sehnsucht und der Sättigung: nur mitten
tinne zwischen der Stunde, wo man das Schnen fühlt, und der zweiten, wo man es befriedigt hat, liegt das Paradies, nehmlich die dritte,
wo man es befriedigt.

M.

### \* \* \* an Jean Paul.

Beimar ben 17ten Juni.

Diesen Morgen erwachte ich, es bammerte noch. Aber ich konnte die Farben um mich uncerscheiden. Ich bin auf Ihr Billet sehr ver-

V.

langend, und ich schreibe, ehe ich es bekamme, bedeit ich; so viel ich kann, müchtern schweiben: "im Ach mielle Gotte, da ist das Billet —— (2011: Aber: um Gottes Willen zeige Dich keinem Lipbern, als imit;: Alle; die Dich sassen, werden für Dich steben wollen.

Rein um Gottes Willen nicht. Wie in einem Spiegetzimmer stehst. Dur ba,, und wirst über Alle Deine Gostnet, blieft aus ihr mit Deinem Geist — Gennuth. Wer wir, wir sind keine Spiegel, so glatt und kalt. Neine, nein, nein — eine ibealische Schliberung liebt die Seele, einen ibealischen Menschen liebt das Henz und will ihn. Lieber! rebe mit der S., sie hatte sich gestern Mühe gegeben, und schon gesungen — sie zieht mich herab — ich gehe nie allein mit ihr, aber sie ist mir gut.

Heute fahre ich noch nach Jena. Anebel kommt dahin und Sie. Ich will morgen wieden fehreiben. Anebel hat Sie schrifteb, er war gestern prodentlich schöner, das heißt: es war so

ein Bieberfchein auf feinem Geficht von feinem Gefühl für Sie. Gehen Sie zu ihm , ju Bot tie ger, ber Ihmen Alles zu Gefallem thun wird. Morgen geben Sie mit Bottiger ins Schaufoiel, ju Herber, Einsiedel. Alle Welt will ton: haben, bei Gott, alle Welt ! Aber nein, Mie follen ihn nicht haben, ober ich vergebe: ich will vernichtet fein, bann können:fie ihn ha ben, Wie oft war ich nicht fchen bemichtet, wie oft! Ich nichts, als die allerfeinste Diet ber Beele, bie reinften, marmften Genuffe tonmen mich wieder heffern und erquiten. In bem Deellang: Dito, Jean Paul und \* \* (Wie stehen gwischen und; so, glaube ich, tonen reine Sarmonicen) - ba fließt ber Strom bas Lebens filberhell vorüber

Jeng ben 19ten Juni. Ich fuhr schweisen gend herüber, ich glong ins Gartenhins, wo mome Kante mohmen folls es gestel, unde nicht, was wieder mith schwer, bas sie vielkeicht ihre Kage bestielten sollte we ich warstensten Ich

ging zu Schiller - in einem Monat erwatet feine Frau ihre Entbindung, fie leidet burch Rrampfe, er auch. Wohl find fie beibe nicht Man fragte mich nach Weimar, ich fagte: Richter fei ba - Er hat Sie in Ihren Schriften nicht erkannt! und fie kann es nicht - bas wußt' ich schon, im Lon merk' ich's wieder. Ich fagte mit einem herausfotbernben Blid und einem gepreßten Ton: "er ift fehr, fehr intereffant.". Ja, fagte Schiller, ich verlange auch, ihn kennen zu lernen. Ueber bieß munblich; fo balb muffen Sie ihn nicht besuchen. Er muß Sie erwarten - und ber Eindruck, den Sie auf die Menge machen, mus ihn von dem Geist und begliecken Sein Ihres Wesens überzeugen: Nein, ich streiche es wieder aus, so ift er nicht - aber febr von seiner In bivibualität .....; mehr mündlich.

Schlegel kam. Sein Geficht ift gut, abn nicht originell, und mich buntt, viel Firnis ber Bifbung und Welt über biefem Geficht. Ich ging - fie erwarteten Bof, ben Dichter. Run war ich allein im Gartenhause — hier fühlte mein herz bieselbe Sehnsucht, baffelbe, stille Unbenten: — ich habe jum Glauben an biefe Ewigkeit noch nicht Kraft genug — Die Erfahrung, und mein Unwerth; ernstilch so ift's. Guter, Du bist zu gut. — — Ich kann heute teinen Gebanken verfolgen, ich habe nicht; viel geschlafen. Heute wird man die Operazion vornehmen; die Rinder find schmerzlich bewegt, ber Sohn hat mir gestern einen Schmerz aus: gebrudt, ber mein Berg gewaltig gufammengog. Der Argt foll, nachbem er bas Uebel gefeben, bebenklich geworben fein. Sie war voll Gute und himmlischer Resignazion. Ueber allen Ausbruck liebenswurdig! ich muß mich ankleiben, ich muß bin. —

Um 10 Uhr. Sier bin ich wieder mit ihren Kindern. Ich sprach sie: "bie Gute ihrer handlungen steht für ihre Rettung." "Das Bose, was sie verhindert — nicht das Gute, was sie gethan, ist

ihr Aroft." Sie war ganz still und frent sie ber ewigen Liebe, die den Längling. Wenn wie verlassen wird, wie den Sängling. Wenn wie der Wenschen und sie unserer nicht mehr bedürfen, dam sinken wir wieder in die Arme des Baters der Nutur. — Es ist sin ganz eigenn Bild und besonderes Gefühl, mit dem nan die Nutur vor einer Gesuhe ansieht. Mein Bruder vollte die Sonne aufgehen sehen, ehe er stürke. Als sie heranskam, lag er dem K... (der in Handber gestorden und damals in Göttingen war) im Arm. — "Helliger Gott!" rief er aus, und erblass sant er dahin. —

Was soll ich liber Ihren Beief sagen? — Die Sehnsucht fühlte ich anch, als ich ihn tes. D hatte ich sie noch gewaltiger empfunden! — ich weiß gewiß, daß Sie gestern einmal sein ledhaft an mich bachten, vielleicht war is im Schauspiel, es war mir ost so, und ich war nicht hier. — Wie unendlich schot — nur durch ein ganze Ledigtet bie

berreh, kann man solche Gestimmigen verstehen sernen und für sie dankbar sein. Sch din so gar nichts, daß auch nur in diesem ganz mich berrechbrinzenden Bewustesein sie mehn Dasein berrerken kann, und in diesem stehen mich die Worter "Beste" "Gewaltige" und können nich die kalt und hochnütztig machen. Gothe hab' ich intiner wahr gestinden in seinen Neuskrüngen; die Jukunst wied's Ihnen zeigen. Sie sind ein Wesen, das ihn interessieren muß. "

Es ist halb 12 Uhr. Die Schüter singen aben auf dem Markt die Arie: "Wie Sie sie so sanst verticht des Geligen a." Die Operation muß verüber sein — ist's eine Ahmang; ist sie nicht mehr? i — Es ist vorbei — Sie Lebu: und hat genebret.

Jean Paul an Wieland.

Weimar ben 18ten Juni' 1796.

Sean Paul ist enblich in ber heiligen Stadt Gottes, nach welcher er von Jugend auf, wie nach einer Reblah, feine Augen richtete, ange tommen. Er war im Mufentempel zu Tieffurth, aber biefer-glich einem altgriechischen; ber Zempel war ohne bas Bilb bes Gottes und ber Gott war nur unsichtbar ba. Deswegen spreche ber Berfaffer bes erhabenen Dberons : biefes wagende Blattchen frei, bas mit meiner Liebe, mit meiner Chrfurcht und mit meinen Bunfchen für Sie bis zu den Alpen und zu Ihnen fliegt und womit ich die getäuschte Sehnsucht milbere. Sie wird groß bis jum Schmerz, wenn man vom Gegenftand, wie von ber Freiheit überall sprechen hort, indeg beibe, wie bie Arpftalle fo hoch und so ferne, bei ben Gletschern find. -

Die Traume meiner Fantasie flogen Ihnen oft auf Ihrem Ruchuge ins gelobte Land ber Jugend nach, und wenn sie dann nichts sahen, als den begludten Dichter und ben Golon ber Beit, vor bem im Berbfte feines Lebens alle Baume und Saine bes Jugend = Artabiens wieber in die Blute traten, fo faat' ich: D, es fep Dir unendlich wohl, von und Allen Geliebter! Auf die Ratur um Dich falle der doppelte Wiederschein der Dichtfunst und der Bergangenheit! Apollo, der Dir Alles gegeben, fchente Dir auch feine ewige Jugend! - Und bann; wenn bie Natur in ihrer großen Gestalt Dich erhoben hat, so erscheine sie Dir ohne ihre Utpen und Geen in ber fanfteren, und falle in ber Geftatt Deiner Tochter an Dein Berg - bann ift Dein volles Leben belohnt! -

J. P. F. Richter.

See. .

Jean Paulian Karoline v. Hetben\*). Weishar ben: Ciften Suni 1796.

Ich bin im Ariumph unter eines fautern Donner und bichtern Regent, als im Lear in Weiman eingezogen burch ben Triuttphbogen eines grauen Gewolfs. Inzwischen macht eine folche Chrenbezeugung bet Natur ein wenig naf. - Wie banke ich für die übetrasthente Frende? Moge jebe Mose, bie Sie auf ben Steig eines fremben Lebens werfen, ihren Binmenfaamen auf bem Ihren berfaen und einen Rofengate ten nachlaffen! - In ben bunten Mondfchein des Traumes fuft der grelle Bills und das nieberkrachende Meer ber Wolken überzog alle Blumen ber Fantafie: Sch bachte, ber himmel reiße meine bisherigen Tage, in benen ich aus einem Blumenkelch in ben andern fank, mit bem Donnerkeil ab, und ber Blig lekte bas honigtrunkne

<sup>\*)</sup> Als er von Jena zurudgekommen, wohin er gegan: aen, um Schiller zu besuchen. S. oben. S. 121.

Sch wom Leben weg und werfe es über unfere Blottie Melt.

92.

Jean Paul ins Stammbuch bon du Vau.

Weimar im Juni 1796.

Das Schickfal brückt ben Menschen auf der Erbe nieber, bamtt er, wie der Riese Antaus, in der Tiese Kräfte hole und sich mit neuem Wuchs erhebe, wie in Indien geoße Baume den Gipfel auf die Wurzel niederbeugen und in die Erde senken und dann als neue Baume auserstehen. — Nichts ist beständig; daher ist der Schwierz der halbe Anfang zur Freude. Wettn man sich denkt, man habe seine Rolle auf den Abend bieses von fünf die acht Uhr dauernden Lebens selbst gewählt, wie andere Abenes, so spielt man, wie diese, die weinenden gern. Man halt das Gestängniß für ein Zuhausebieben; den

Mangel für eine medizinische Enthaltsamkeit; bas Eril für eine Reise; die Schlacht für einen Aberlastag und das Schicksal für einen Entschluß. Wenn aber das Schauspiel mit dem Borhang des Leichentuches bedeckt und beschlossen ist, so dauern doch noch die Schauspieler fort.

## \* \* \* an Jean Paul.

Jena ben 9ten Juli.

Heute sind's 4 Wochen, als Sie nach Weismar kamen, und vorüber ist, was ich so lange erwartete. Vorüber? — Nein — und wenn ich Sie nie wieder sahe, so weiß ich boch nun das Wesen zu sinden, dem ich meine geheimsten Gebanken und Gesinnungen mittheilen kann. Was gleich einer Ephemere nur in mir lebte, mit dem Sonnenblick entstand, am Abend vergangen war, — erhalt nun ein zweites, ein längeres Leben, wenn ich es Dem sage, der

mich versteht, mich berichtiget, wo ich irre, mir auch die Schatze seines Geistes vertraulich mittheilt.

Um Montag Abend waren wir, wie ich Ihnen ichon geschrieben, bei herrn von Anebel -- ich sprach wenig, und boch zu viel. -- Es giebt nur fehr wenige Menfchen, bie, wenn ich mit ihnen rebe, mein geiftiges Gein vermehren und erhalten, und unter biefen ift's mir beffer, ids rebe nicht - ich kann mich anbern so nicht leicht verständigen - Anebel sprach viel von ber Bernichtung — (aber nicht von Ihrer Dichtung, Diefe wird in ber literarischen Belt wiech viel Auffeben machen). — Im Dienftag fruh war ich in Tieffurth — kam hieher, — wo ich am Mittwoch Schiller besuchte, ber mir bas Gebicht für Gie gab. Ich glaube, es hat ihn gewundert, daß Sie ihn nicht noch einmal befucht. Wir sprachen von Gathe's Jople \*), die G. Ihnen wohl auch vorgelesen. — Schil=

<sup>\*)</sup> Meris und Dorg.

ter sindet es eine seiner besten Komposizionen. Mie int's auch sehr gefallen — Gedanke, Komposizion. — Aber mir scheint's, für die Wesen sinteressiert man sich nicht, von denen gedichtet wird. Der Jängling ist ein Bichter, und keine Gestlebhaber, das Mädchen versiedt, und keine Gestlebte: In Sin sien Stüd den versiedt, und keine Gestlebte: Das Gestandussischen versiedt, sied haben wir anstieden, das Gestandussischen bie haben wir anstieden Gestlebte. In Ich werde diese und eine Göchuls Soplie: ausweindig seinen, nach weniges hat mich so entzudet!

Ich habe von Ihnen noch beinen Brief erhalten. Heute ift Montag ber 1Ite.

Sagen Sie dem Otto viel Schänes vien mie Seben Sie wohl — — wie oft habe ich Ihrer gedacht, wie oft.! Denn Ihren kann ich ja Alles sagen, was ich denke, und selbst mein Uhren wied eine Gewisselt.

Beben Sie wohl. Wie wird ber erfte Brief

<sup>\*)</sup> Bon Rofegarten.

fein, den ich won Somen enhalte fit Sch werbe Sonen fomeiben, wenn ich von hier ehreife,

der ihreiten: die eine Alaige iknach die Zeitzmin kahr feine maffen Tängeilektein schnig Adhremgsbern. Ich kann meine Freundink nicht verdaffen, d. h. erschehreit, Jichakum und nicht ertragen, ein Herz, hab ich fein pfier weines afassen michte, ohne disposliche Frank in die ganz transharenne Wasse des Mudlitums zerflossen zu wissen zich kann beine anonyma Lieber ertragen. ein Fishteitt. Ich hab' es nicht gewohnt, das mesk ihmener Menschafthe sind eine Mumbe stößet, und eben barum theilt ihm sine Derbutung ein neues sansteres Leben mit. Die Ferne heiligt die Seele und warmet das Herz. Wenn mein Auge wieder in Deines sinken, wenn ich wieder aus dem meinigen die Thrane über Dein Gesicht vergießen darf, die aus dem Deinigen nicht rinnt, rusen Herz ind Seele sin Karheit.

nenuntungang, auf einen Beig treten und nach ber Bonne, ide gerabe ind Deipun Gefischen nie berfinkt, mit: vollen: Aufenwössten und nach ber sonne, ide gerabe ind Deipun Gefischen nie berfinkt, mit: vollen: Aufenwössten und und nach weise benfen, Schales der fallenden glüchenden Welt dame: nuch nach: unde wisse rfollen der beschatteten Lage nowbe gählen und vorübersliegen lassen, und daß ich alle Deine heißen Schmerzen von neuem beweine. D! werbe ich benten, wenn ich Dein wundgeschältes Herz in der Vergangen:

heit von einem Felsen auf den andern geworfen erblitte, o, gutes Gefchick, gieb biefer muben Seele nur jest einmal eine lichte grune Statte, greife nur jest nicht mehr hart amifchen biefes nur lofe wieberzusammengeknupfte Bellge= webe; bescheer' ihr Rube in ihrer Bruft, einen fanften Lebensmeg, ben die ichimmernben Gletscher ber zweiten Welt magisch begrenzen, und lauter Menschen, die sie lieben, und Ruhe, und Rube! Ich murbe beredt fein (am Geburttag) und meine Bunge wurde stromen wie mein Auge und von Bunschen überfließen, und wenn ich verstummend und beklommen auf.: bie getiebte Sand hinfante, fo wurde boch burch alle bieg Ergießen; meine Bruft nur voller geworden fein, 

白髓 医二十二氏虫状腺炎

who have a mineral contract

W.

 $\mathbf{v}$ 

Jean Paul an Raroline v. herber. hof ben 12ten Juli 1796.

Wenn man aus Ihrer poetischen Welt wie ber in die Höser prosaische zurückgeworfen ift, so wundert man sich, daß man ein Insaß zwein so undhnlichen Welten sein könne. Ihre Abende kolorieren meine Träume und entfärden meine Tage; mein Kopfkissen ist der Präsentiertellen von Weimar. Ich wunsche Ihrer Wirkickkeit alle Stikkereien und Dekorationen meiner Träume.

Heute wirft ber himmel seine schmuzigen Welten unter ben Horizont und ruht in der nachsten Woche mit unermeslichen blauen Schmetterlingstägeln über Ihnen beiden, wenn Sie nach Habe berstadt, wie ein Tempesluß, durch lauter hereingebildte Blumen ziehen. Nehmen Sie Ihr Auge voll Liebe, und sehen Sie den guten Gleim\*) lange an und sagen: "So möchte

<sup>\*)</sup> Gleim lebte bekanntlich in Balberftabt.

Sie, wenn er naber ware, Jean Paul auch amfeben."

War' ich das Berhängniß, so machte ich eines Ihrer Ainder so seitig, als es zwischen den Wogen der schwimmenden Sandstuth umserer Zeit sein kann und führte es vor Ihr Herz und sagte: "Das sei Dein Lohn für die Abende und Worte, die Du wie Fruchtguirlanden um die Tage geschlungen hast."

Wenn einmal ber Hesperus an Ihrem Fenster glanzt, so nehmen Sie die Hand Ihres großen Geliebten und sagen: "schaue den andern erdigteren auch an und schreibe funf Zeilen darüber nach Hos."

R.

Bean Daul, an Berber.

hof ben 12ten Bull 1796.

... Kur mich ist die Beit der mundun pateens, worauf die Unterwelt, d. h. für die Exde die Bergangenheit sich vor meinen Augen her-10.\* aufhebt. Und unter allen Gestalten seh' ich bie größte zuerst, und zulest und am langsten, und ba ich sie seit acht Tagen anschaue, so werbe ich sie boch anreben und Ihnen mit brei Zeiten brei Minuten nehmen burfen — mit ber gerührteften Seele, in ber je Ihr Bild gezittert hat?

Um die Katarakten unserer Tage sind, wie um andere, Rebel; moge auf dem Ufer ein Regenbogen sein. Moge auf die außere Welt ein Wiederschein aus Ihrer knnern fallen!

R.

## Sean Paul an Anebel. Sof ben Sten August 1796.

Mir ist immer, als mußte ich nach Weimar, um von Ihnen Abschied zu nehmen. — Ihre Elegieen erhielt ich die vorige Nacht richtig und gut kondizioniert; als ich aber erwacht, erschraft ich sehr, weil Träume altemal das Ge-

gentheil bebeuten. — Jest braucht man einen Eprtaus mehr, als einen Properz\*).

Die Comédie larmoyante bieses Krieges gleicht dem Puppenspiele, worin kurz vor dem Fall des Borhangs sich die Macionetten am meisten prügeln, nur daß Schläge die Puppen nicht bessern, aber die Menschen und die Direktoren der ersten. Die Menschheit und die Braumsschweiger Mumme werden unterwegs einigemal sauer, aber am Ziel kommen beide doch unverdorben an. "Unverderbt" sagt Abelung, der lieber Harte, als Anomalie will. Bei Ihnen war' es beides, wenn Sie nicht schrieben. Les ben Sie wohl mit Ihrer Schönen unter den Mussen und Blumen!

R.

<sup>\*)</sup> Diefe Stelle fceint Gothen verlett ju baben, wie aus bem gleichzeitigen Briefe an Schiller hervorgeht. Bergl. feinen Briefwechfel mit Schiller.

Sean Paul an Herber (all bieser ihm fünf Bande seiner Werke gefchenkt).

Dof ben 17ten August 1796.

Ihren funfbanbigen Pentateuch habe ich mit eben fo biel Freude, wie eine Quinterne, abn mit geoßerem Dank aus ber Hand nicht bes Zufalls; sonbern ber Gute genommen. Ich few be Ihnen für bie fünf klugen Jungfrauerz eben so biel thoeichte \*).

Ihr gebrucker Erloser hat ben wirklichen nachgeahmt, mich vom Irrthum erloset. Ich war barüber weniger in ber Nacht, als im Rebel, ber ben Tag blos verbirgt. Iedes Ihrer Worte ist zugleich esoterisch und exoterisch, und legt schonend bem Irrthum einen Sinn unter, ber ihn aushebt. Die eine Partei hat die evangelische Geschichte zu actis sanctorum, zu einem

<sup>\*)</sup> Desperus, ben er im Brief ,, Abendirrftern " nennt, und Birlein.

Weinderfakter, zu einer Gottergeschichte hereingesenkt, unfassiche desse ex machina gemacht;
die andere hat eben barum statt der falschen
Folgerung die wahre Geschichte geläugnet und
gemishandelt. Sie haben die Absologie und
Philosophie wie ein Wittler vereinigt; Sie has
ben Himmel und Erde, die nach den Aegyptern
anfangs in einander lagen, schon aus einander
geordnet, und Jesum zum zweiten Male —
Mensch werden lassen; und niemand gebe ihm
wieder die falsche Schminke, die diese eblen
Züge bedeckt.

Es giebt einen Autor, ben Sie, meines Wiffens, kennen, welcher, wie die Engel (nach ben Scholastikern), vor einem Meere steht, das aus Wölker nachspiegelt, und der, indes wir Instiduen schonen und Wölker mishandeln, beibe erräth und beschützt, und der statt jener Avlezung, — deren Rame selbst eine Intoleranz ist — etwas Humaneres predigt und übt, den eblen Anthropomorphismus eines jeden Menschen, Volz

kes, Sabuls. Wenigstens der Name bieses Autors sollte Ihnen bekannt sein — er heist Herder.

Und so laffen Sie mich an Ihr Herz mich hangen als Freund, und an Ihre Lippen als Leser, und so lange beibe bei mir warm und rege sind, find sie es für Sie!

R.

Sean Paul an Karoline Herber. Hof am 17ten August 1796.

Theuerste Freundin!

Wie ein Sternhild stehen Sie mit bieser Inschrift glanzend in meiner Seele. Ein Geischenk ist der geistige Warmemesser des Empfängers. Giebt ihm jenes den Druck der Verbindlichkeit, die Last der Dankbarkeit, so liebt er wenig. Aber die Gabe aus einer geliebten Hand toset alle harten Panzerketten eher auf, und das herz voll Liebe ist ungesesselt, frei.

Wios in der hohen Freundschaft wird es freitig, was sußer sei, Empfangen oder Geben. Empfangen, sage ich, wenn ich an Ihre holde Gabe denke, wozu Ihr geschriebenes, gleichfarm aus einer Rose gezogenes Blatt gehört. — Ich gabe etwas darum, hatte ich noch nie eine Beile von ihm (Herbern) gesehen, und dieser neue himmel, diese num überlebte Jugend stände mir erst bevor. Aber. so hat man, wie die Mensichen, überall größere Freude in der Erinnerung, als in der Hoffnung. —

Das Schicksal streue Ihnen so viel Freudenblumen herab, als sie unten Unbere auswerfen.

R.

## \*\*\* an Sean Paul.

Weimar ben 29ften August. 1796.

Ich hatte vielleicht mich gezwungen, Ihnen nicht zu schreiben, wenn ich nicht einiges Ihnen mitzutheilen hatte, was Sie angeht, was Sie

erfreuen, ober auch Ihnen vortheilhaft werben tann.

Das Erste ift ein Auszug bes Briefes von Wieland an Bottiger.

"Sagen Ste unsein Freind Jean Paul, baß mir fein schriftlicher Befuch eine ber schonften Stunden meines Lebens gemacht hat, baf er in meinem Bergen unmittelbar feinen Plat über ben Freund Rean Raques eingenommen hat, und baf ich noch nicht kalt ge nug bin, ihm, was ich von ihm bente, und was ich für ihn fühle, mit Worten auszubrufken. Ich freue mich unsäglich, biesen Winter einige Beit seines perfonlichen Umgangs zu genießen, und hoffe zuversichtlich, ber Damon, ber mich versichert, wir murben beibe uns gut babei befinden, fet keiner von ben Lugengeistern, bie ber Woni Globim ber Juben in feinen Sofbien: ften hatte, und zuweilen, wenn er ihre Konige und Propheten aufs Eis führen wollte, au emplopieren fein Bebenten trug."

Dann fdreibt Gefner an Bottiger: "Ihnen und ben Gottern wollte ich es banten, wenn Gie nete aufrichtig bie Berte von Rean Paul in meinen Berlag verschafften." Er ift Wielands Schwiegersohn umb wehnt in Burich. Ich weiß nicht, ob für Gie bie Entfers mung nachthellig ware, auch nicht wie er bezahlt, boch ich glaube, bieß tann bei einem Werte von Ihnen nicht fehten. Also wie wäre es, wenn Sie ihm Ihren Titan um benfelben Preis, wie Gothe feinen Deifter an Gofchen ver-Laufte, überließen. Es ist außerordentlich, wie oft Thre Werke getauft werben, und ich glaube, ber hesperus wird bald wieber eine neue Auflage erhalten.

— — Ich nehme ben innigsten Antheil an Ihrem Wohlsein, und barum habe ich bieß Ihnen sogleich geschrieben, damit Gie es balb benuten komen.

Ich habe l'air à trois notes \*), aber bieß

<sup>-)</sup> Gine Arie, bie 3. D. öftere von ihr verlangt hatte.

kann ich nun nicht aus meinen Sanben geben, baß bamit aus Jean Paul's Herzen eine andere Sehnsucht ausgedrückt werde. Noch nicht, aber bald bin ich vielkeicht resigniert genug.

Uch, ich sollte bach endlich mein Schickal verstehen lernen, wie es innner biefelben Wumben wieberholt. Also werden Sie boch vielleicht mir antworten swenn es nur wenige Zeilen sind, ob: Sie meinen Brief erhalten, und was ich ferner von Jean Paul hoffen und horen werde.

\* \* \*

Jean Paul an bie Herzogin Amalie von Weimar. Hof ben 26sten August 1796.

Für die Blumen der Freude hat der Mensch teinen Blumenmonat, sondern nur Blumentage. Deswegen sollte er besser die Kunst studieren, die transscendenten so gut aufzutrocknen mit allem Farbenschmelz, wie die botanischen; dann

wurde ber Tag ein verkleinertes Leben, wie bas Blatt ein verkleinerter Baum ist. Die Tieffurther Kreubenflora um Ihro Durchlaucht hat ber Blumist, ber neben Ihnen herbarifierte, noch vortrefflich tonferviert mit fo frifchen Karben im Kopfe, als waren alle Blumen erst heut gebrochen. Ich weiß noch recht aut, daß bieses Tempe, wie bas griechische, sich in Wellen spiegelt, die es verboppeln; - bag biefes Ermenonville, wie bas andere, fich mit bem Dent= mal einer boben, aber emporgeflogenen Seele fcmudt, die einer fconern Unfterblichteit murbig ift, als der des Namens\*); und ich weiß noch, bag Sie an bie über uns glauben, und Sich mit ber kleinen auf bieser Erbe nicht begnügen.

- . . Und die bankbare Nachgahlung dieser glucklichen Minuten vermehret sie alle mit ben

<sup>\*)</sup> In Tieffurth fieht ein Dentmal bem eblen Gergog Leopolb von Braunschweig, ber bei ber Rettung Ertrintenber ertrant.



glücklichsten. Sie find des Lefens langerer Dankabreffen zu sehr gewohnt, um nicht eine Mic zere zu vergeben. . . . . .

I. P. F. Richter.

Rektor Werner an Jean Paul. Schwarzenbach a. b. S., ben 26sten August 1796. S. C.

Ganz unerwartet war mie heute Ihr Beief, und noch unerwarteter das darinnen Eingeschlossene. Sein Sie versichert, daß ich dadurch zu vielen Abranen gerührt worden din, und daß es mie ewig unvergestlich bleiben wird. Es ist mir ein neuer Beweis der göttlichen Vorsehung, ein neuer Beweis Ihrer eblen Denk- und Handlungsgert.

Gerabe saß ich am Fenster, in Nahrungsforgen — bei ben elenden Beiten — vertiest;
so wurde mir Ihr Brief, beschwert mit Gelde,
bavon ich leer war, durch dasselbe hineingereicht.
Gewiß! etwas Sonderbares. Und bei Ihren

vielen Geschäften benten Sie noch an mich armen alten Schulmann, sind noch mein Freund und wünschen mir so viel Gutes; ja wollen das Wenige, womit ich einstmalen Ihre Frau Mutter unterstützte, und woran ich lange schon nicht mehr gedacht, mir mit Ihrem sauren Schweise wieder vergüten! — Wahrhaftig! etwas sehr Seltsames! Rührendes!

Dank sei es aber ber Vorsehung, die mir so eben zur rechten Zeit ganz unvorhergesehen und zu meiner und der Meinigen Unterhaltung etwas zuzuleiten wußte; (benn so kummerlich habe ich mich noch nie behelsen mussen, als jest, welches meinem alten Körper gar nicht gefallen will!) Dank sei desgleichen auch Ihnen, als der guten Mittelsperson, durch die es mir zu Theil geworden ist.

Alles Gute, bas Sie mir angewünscht has ben, erfülle ber himmel und schenke es Ihnen in zehns, ja hundertfachem Maße. Bleiben Sie ferner mein verehrungswürdiger Freund, und sein Sie versichert, baß ich bis zu meiner vermuthlichen balbigen Auslösung sein werde Ihr 2c.

Die Herzogin Amalia von Weimar an Jean Paul.

Tieffurth ben 12ten September 1796.

Oft legt die Freundschaft mehr Werth auf das, was sie empfängt, als der Geber. Sie, lieber Herr Richter, binden einen schönen Kranz aus den wenigen Blumen, die ich Ihnen darreichte, die keinen andern Werth hatten, als daß sie Abdrükke meines Gefühls waren: Zugend und Talent in Ihnen zu ehren und die Hochachtung an den Tag zu legen, mit welcher ich stets sein werde

Ihre aufrichtige Freundin Amalia. III. Aftenftutte vom August 1796 bis Julius 1797.

Bis in die Mitte des nächstfolgenden Jahres (1797) begegnet uns im Leben Jean Pauls ulchts biographisch Ausgezeichnetes. Die alten freunbichaftlichen Berhaltniffe bauerten fort und bilbeten fich mehr aus, neue knupften fich baran, und ber frühere Bunfch, die gange Welt mochte an ihn schreiben, ward schon beinahe zu mortlich erfullt. Dem fo febr ift er felbft in feinen Schriften, fo fehr bringt fich einem ber Glaube an die Einheit des Antors und feines Wertes barin auf, bag man von ber Bekanntschaft bes lettern die des ersten kaum trennen konnte und in ber That Viele "seine Werke als an fie gefcriebene Briefe" betrachteten.

V.

So ward er für Biele nah und fern twistender Freund, dem jeder seine Sorge vertrautz sicher, haß sie damit zur hälfte ihm abgenommen; sein Leiden klagte, der Erhebung gewiß; oder sein frohes Herz vor ihm aufthat, damit der Sonnenschein seiner Heiterkeit die eigene der lebe.

Die Sehnsucht nach Weimar, die noch lauge in ihm nachtinte, verklang allmählig, da seine Freundin \* \* \* ihn fast mit gleicher Seierte warnte, als tief. Es hatten door die Xenien das gesellige Leben bedeutend erschättert und der Freimuthigkeit nicht, wie es scheinen kommte, die Bahn gedwichen, sondern ein Ziel gesteckt. Seder lebte in seiner eignen Belle, und Fean Paul mochte sich wohl den Eindrüften eines gemist ungugenehmen Gegenfahres mit den Freuden seines nessen Aussenthaltes nicht aussehen.

Mit umysterbrochner Thatigkeit arbeitete er an mehren Werten, beforgte bie zweite Auflage bes Quintus Fixlein, und fpater bes Hes

perus, scheleb den Fubeilsenfaet, den Kums paneuthal und die Erkläumg den Hosze kantate, andeitete dam Litan, mährendeble Mumens, Frucht sund: Dannenstütter dereits durch gang Durchland von Handings Hund gingen.

Sein Freund Otto blieb, wie frühen; fein entier Bezensent, und ben hochfte interessante Brieffnechsel feite sich fort und offnet und inne ben Blid auf die Entfähung jener Werde!)....

Mit seiner Mutter lebte er noch immer im engen Stübchen zusammen, hielt Wirthschaft mit ihr, und plang, wenn se eine große Waschen hatte, über Land, nach Schwarzenbach, Hohensbeng, aber zu seinem alten Freund, aber all singen, alten Freund, wie den Freund wie im Argberg. Indes halten, wie im Briefe, die er in jenen Jeit; schrieb; und geme Preug, und gedenken nur im Appanys einer peupseng, und gedenken nur im Appanys einer peupseng, und gedenken nur im Appanys einer peupsen

<sup>\*\*\*</sup> Bas in diesen Zeitraum gehört, findet fich im zweiten \*\*\* Brand ich in diesen Bristand (bislagen) was jaar diesele

en Bekanntschaft, bie er nach seiner Rucktehr von Weimer undhte, beren Folge ein mehrscheriger Brisswechsel war. Es ist dies Julie nacht dener, beren schwärmerische Predigten ihr später einen Ruf durch ganz Europa gemacht. Sie kam damals auf einer Reise nach Leipzig (wöhlnt sie gieng, ihren Sohn zu besuchen) durch Hof, und wußte den nach Idealen durstenden Geist Jean Pauls für sich zu interessieren.

Doch num die Briefe:

Bill Bean Paulmani Dttb.

and and the second treatment that

Pof am 17ten August 1796.

Befandten in Danemark, Krubener, bei mir, und gab mir eine trunkne Freude und Raberung, wie ich noch bei keiner Frau gehabt, weil ste ist, wie keine. Nachmittags kamen bie Briefe von Einsiedel und Dertel; und bann gleich barauf ber alte Rolsch mit bem Briefe,

das unfer Rolfch \*) gestorben ist. So missigt das bebedte Schickfal unsere Entzützungen und umsere Schmerzen. — Abends komm' ich.

R.

Jean Paul an Julie v. Krübener, geb. v. Vittinghoff. Hof ben 22ften August 1796.

Die Stunde, worin ich Sie horte, fließet wie ein Abendroth immer weiter unter den Horizont; Ihr Brief muß ihr wieder die Farbe geben. Sie kamen, wie ein Traum, und flohen, wie ein Traum, und flohen, wie ein Traum, und flohen Traum.

— Die Legende sagt, die Engel hatten Mensichen geschaffen, wie Gott, hatten sie aber nicht in die Hohe richten konnen, die Gott durch eisnen Funken sie beseelte und aufstellte. Solche liegende Menschen sind die meisten, Gott schlag

<sup>\*)</sup> Giebe oben G. 50. Xnm.

in wanige einen Funten, ber fie aufrichtete. In Ihnen Geele glücht biefer Bonnenfunken, und Je innerer Mensch steht unter ben liegenden talten Gestalten aufrecht, und sein weiter Blick genießet zugleich ben Himmel und bie Erbe.

Ich wollte, heut war' der erste Januar, da mit mein Herz sich in gerechtsettigte Wünsche für Ihres auslösen könnte. Aber jeder Tag ist für mich ein erster Januar, und Alles, was in die laus Nacht dieses flatternden Lebens Wondlicht und Vialenblüten wirft, und Alles, was ins einsardige Geün auf das stehende Wasser unsers Daseins einige Blumen sicht, bring' ich in meinem Reusahrwunsch Ihnen dar. —— Julie'v. Krübener an Jean Paul. Leipzig ben 27sten Angust 1796.

Auch Sie werben mir unvergestlich sein, mehr roch aus bem, was ich sah, aus bem, was ich sah, aus bem, was ich sah, als aus bem, was ich sah, wenn ich sie sah, als aus bem, was ich kas, wenn ich in Ihren Werken so oft mit tiefer Ruhrung Sie bewunderte. Unvergestlich ist mir die Stunde, wo Ihr Auge, der Lon Ihrer Stunde, das unbeschreibliche Ganze Ihrer Smpsindungen, in Ausbruck und Atzent überstragen, mir die schönste der Hamonisen darsstellte, — Erkenntnis mit Gesühl verbunden.

Ich weiß nicht, ob ich mich beutlich mache; Sie wiffen es, wie unvollkommen ich Ihre Sprache befige \*), Sie werden es aber ahnben, was ich benke, denn ich fühle es mit unbeschreib-licher Zufriedenheit, daß Sie mich ganz begreifen können, und baß das Wenige, was Sie

<sup>\*)</sup> Frau v. Krubener fprach von Natur frangofisch.



von mir faben, hinreichend war, um Ihren Blick bis in bas Innerfte meines Herzens w leiten. D! wie wenige Menschen tonnen mich verstehen! - Wie schon ift die hoffnung, Sie bier zu sehen, Ihnen bieses Berg aufzuschließen, Ihnen ohne Stolz und ohne Furcht bie Tugenben, wie bie Sehler biefes Bergens zu zeigen. Diefes Bedürfniß, Wahrheit zu horen, Diefes in mir lebende Beburfniß, beffer gu werben, biefer Durft nach Erkenntniß und bieß beiße Berlangen, Menschenglud zu beforbern, biefe ausgebreitete Liebe, bie in meinem Bergen glubt, bie in Ihren Werken athmet, bie Ihre Werte mir so lieb macht — alles biefes zeigt mir in Ihrer Freundschaft so viele hohe Freuden, zeigt mir, daß ich burch Sie beffer und glucklicher werben kann, und bag Ihnen auch, beffen Beobachtungen einer eblen Seele ber Menschheit Seegen bringen, biefe nicht gleichgultig fein fann.

Aus Fehlern, bie ich begieng, blibete fich mein Charafter, Unglud führte mich zu erha-

benen Genussen. Ich sagte Ihnen, ich ware mie betrogen worden, ich meine von Menschen, in denen auch nur ein Kunken Empsindung lag, und die ich rühren konnte; von Menschen nies berer Sattung wurde ich oft beleidigt, doch wer erinnert sich, wenn ihm Mükken beschwerlich gefallen? Solche Stiche nahmen mir das schädzliche Blut, das so leicht det der geringsten Gähzrung übergeht, aus dem. sich Mksmuth und Menschenhaß bilden.

Sch habe ben Berg erklommen, ben kleinere Geister nicht die Kraft haben zu ersteigen, und wo sogar der Schall ihrer Stimme meinem Ohr nicht mehr Disharmonie ist, wo ich ihn nicht mehr hore. Dhne Stolz sage ich dieß Ihnen,—ach! ich kann nicht stolz sein! Zu viel bleibt mir noch an mir zu hessen, dis ich zusrieden sein kann. Dankbar erkenne ich das Glück, daß die Vorsehung mir ein herz gab, in welchem nur Erinnerung des Schönen und Großen leben kann, das, von der harmonie des Ganzen ers

griffen, burch bie fconften Gefühle belohnt wurbe, bas in ben hohern Regionen ber Tugent, ber Liebe, bet Freundschaft fo gelebt hat, bas ihm nicht einmal die Deglichkeit übrig bleibt, in einer kleinern Welt zu leben. - Die Sand bes Genies nimmt ben Gebanten meines Schs aus der Wiege, und fo weiß ich, bag Gie mich verstehen werben, felbst in meiner undeutlichen Sprache. Dein Berg fchreibt Ihnen, und bie Worte fliegen aus meiner Feber; meine Freundschaft zu Ihnen lagt es gar nicht benten, bag auch Ihre Freundschaft, Ihr Wohlwollen mir nicht zu Theil werben follte. Daß ich Sie fennen lernte, bante ich ber Borfehung; fie giebt mir in Ihnen eine neue fraftige Berficherung meines kunftigen Glude, und in Ihren Whrinen lag' eine Welt für mich. --

Leben Sie wohl, ich banke Ihnen herzlich für Ihren Brief; er ware schon für jeden Kenner bes Schonen, für mich ist er überdem auferst rührend. Möchten Sie so glücklich sein,

cells ich es wansche, und mochte meine Freundschaft, meine Wansche und die schönen Empfinsbungen, die Sie mir gaben, zu Ihrem Glack beitragen! Erinnern Sie sich zuweilen, daß ich Sie nie vergessen werbe.

Julie v. Arübener.

Jean Paul an Julie von Krübener in Leipzig.

Sof ben Sten September 1796.

Wie ein Petlenbach rinnt die Rebe klar und ohne Wellen aus Ihrem sansten Herzen, und die Thränen, die die Vorsehung hineingeworfen, schimmern barin in liegende Perlen verwandelt. Die glänzende Stunde, darin ich Sie sah, wird noch welt ihren Wiederschein wersen auf manche Stunde. Ich wohne unter Eisbergen und Eisthälern; darum hab' ich eine schöne Vergangenshelt so lieb. Wenn die warme Sonne längst

über meine Gletscher hinuntergezogen ift, fo alimmt an biefen ber burchfichtige Purpur ber bebectten Gottin nach. - Gie schreiben nicht, wie eine Deutsche, sonbern wie ein Deutscher, nehmlich beffer, als jene. - Sie haben in ben Strom meines fleinen Lebens eine gludliche In fel geworfen, laffen Sie fie nicht fortschwim: men, halten Sie fie an, wenigstens einen Abend. Geben Sie mir, wie Milton ber Welt, außer bem verlornen Parabiese noch bas wiebererwor bene. Unftatt baß fich in Leipzig bie-Menschen und bie Tagzeiten wie kalte Gemauer zwischen unsere heißen Seelen Schoben, und bie Sonne bes Enthusiasmus in kleine, taltere Sterne gerfplitterte, fo murbe hier ein einziger ungetrennter Tag die Einheit eines wolkenlosen, warmen Freubenhimmels geben. Sie wurden mich vor bie Landschaft Ihres halb mit Sonnenschein, halb mit Bollenschatten bebedten Lebens führen. -

. Blos wenn die hochste Flamme ber Menschenliebe unfer schwules herz bewegt, ba bott

das qualende Alpbrüffen des Lebens auf, wie das andere Alpbrüffen vergeht, wenn man ein Slied geregt. — Wenn Sie nur vorüberfliegen — nicht vorübergehen — vor dem, der diese papierne Kette um Sie, wie die Alten andere um ihre Götter, legen will, gönnen Sie mir's, wiederholt zu versichern, wie ich z.

· R.

Auf Jean Paule Freunde hatte Frau von Rechdener nicht den gleichen Eindruck gemacht, umb namentlich beklagte sich v. Dertel in Leipzig, den er ihr empfohlen, in einem Briefe ditter über thee Citelleit. Jean Paul war nicht blind ges gen die Fohler der Menschen, allein seine Menschen liebete ihn, Alles Gute zugleich in die eine Wägschafe zu legen, so daß die andere hochaufschung. Merkonkedig sind in dieser Beziehung die Bruchstützte eines Briefes an Otto, den er beim Uederschiften des Dertelschen schiebe. Es

ift; barin, burchgingig van Frau von Krübener die Rede:

7ter September 1796.

- 1. Wie die \* \* auch; aber bei ums vereragen fich teine gwei Genieß, wie viel weniger bei den Beihem.
- 2. Es sind Wolbemars und Geibe, die aus Künstlern Aunstwerke werden; die den poetischen Genuß der Gefühle und Ideale auf die leichteste Art und auf die Kosten der Handlungen lieben. Es ist nicht die Eitelbeit waswegen sie darstellen, sondern den Genuß des Ongestellens.
  - 3. Freilich muß fie die Stinde achten, denen fie in Paris alles verbande. Marum foll fie denen bei der Liebe: bar: Emigrandur, ibs i der Schminke und Arthafnatie folesbar fein, . als ofen n. ?...
  - 4.: Mile die \* \* \* ... Sie: lohk und tabelt gleich stell; siedglaubt un ihren Weeth. Wonrum ift dem dieses Stanbersbesomtuff, sing Unverfchamtheise

Uebrigens, obgleich (zumal seit meinem Itan) mein Enthusiasmus für solche lebendige Kunstwerke zu stark ist, und seiner (Dertels) zu Klein, so hat er doch gerade so viel bei mir gewonnen, als er der Klientin des Teufels-Abvokaten entziehen will.

වර්ණ මෙන්නු කැරීම කර <mark>මෙන්න</mark> සම්බන්නයි. වේ. දේශාව විවේකා එම වනවාද මනා වේ.

Segn Daul, gn Amone. 1796.

Es ist gut, daß ins Menschenberz ein wenig mehr Liebe als Blut hineingeht. — Ich
übe mich zuweilen, daß ich Freunde und Freunbinnen, und jeden Akteur im Blüthenstand der
Korcerolle um mich in einen Ziekel stelle und
mich frage: Kannst Du sie Alle neben einanber (— nach einander ist leicht —) liebhaben?
Der Teusel sollte die Seele holen, wenn sie
nicht könnte! Aber Uebung braucht's — und
bann ist das ganze Herz geläutert, und hat im

Freunde nur die Freundschaft lieb, im Menschen bie Menschheit. --

R.

## \*\* \* an Jean Paul.

Beimar ben 16ten Ottober 1796.

haben Sie schon ben Schillerschen Musenalmanach gelesen? Suchen Sie ihn auf, dies eigne Produkt, worin viel Geist, Sente, Lühne Manier, aber auch bose Laune ist. Auch Ihrer ist gebacht — zwei gehen an, eins verzeih' ich nicht. Uebrigens bas Beste unter den Gedichten, bie Ihrst. ennen Sie schon. —

Ich möchte Ihnen über Ihren Hesperus viel fagen, viel barüber mit Ihnen reben. — Ich habe über Manner und Frauen, über Freundschaft und Liebe eine Bemerkung gemacht. Manner wollen nur die Ueberzeugung, sie können uns Freunde sein; und wir betrügen uns

<sup>&</sup>quot;) von Gothe. .

über euch bis and Ende. Mutter, sagt man, sollten die Tochter die Manner kennen lehren. D, bagegen spricht, wenn sie erwacht ist, Rastur, Gemuth und der Geist, wenn ein Welb biese Flamme in ihrem Wesen ahndet. Rur bei gleichen Wesen, die ahnliche Reigung und höhere Kraft und Kultur haben, erkennen wir, daß wir sind; haffen und wirken — ohne dieß ist's de und todt. Aber so mohl wird es keisner; nur aus den Bedürsnissen suchen sie uns, übeigens sind wir igworieret. Weh' uns, wenn wir gar Göttinnen werden, dann mussen wir, wie diese, unsichtbar sein.

Nun zu Ihrer Vorrede \*). Ich war so nachläffig und furchtsam, und sagte Ihnen nicht meine Meinung über diese Blatter, und vielleicht ift's nun zu spat, daß Sie, wenn Sie mir auch folgen wollten, nicht mehr konnten.

<u>and the state of </u>

<sup>.\*)</sup> Borrebe zur zweiten Auflage bes Quintus Birlein; namlich bie Ergablung barin: ", bie Monbfinfternis." Sammtliche Werke, Bb. IV. S. 82.

Ich: muß es Bhuen fagen : einige zarte, poetifche Buge find benin, bas Gange aber hat einen fo drifffathelifchen Gefcomad. Die Gefchichte ber Beifficheima, bie fch bis in den Tob haffe, kommt barin gräfild wor. Das Kobern mit bem Menfichten! Mich, ich bitte, verschonen Gie bie armen Dinger, and angligen Gie the Berg und Gefriffen micht mochumubit. Die Matur ift fconogemige gesteinigt! . Ich andere mich nie in meiner! Bertfritt :: über; beefen Gegenfanb.: Stellen ein: Ihren Sthriften liber: Beiber: haben meift :einen fleinen Breitenen; :Gie werben's auch noch inne werben. Bergeiffen Bie mir mein auf richtiges Geschrock.

Die Religion: hier auf. Erbeit: Aft nichts aus beites bie Entwiffelung und Erhaltung ber Arkfte. und Anlagen, bie unfer Wesen erhalten hat. Reinen. Zwaieg soll des Geschöoff dulben, aber auch keine ungerechte Resignazion; immer lasse der kuhnen, kräftigen, reisen, ihrer Kraft sich betruften und ihre Kraft brauchenden Mensche

heit ihren Willen. Aber die Menfchhaitund: und fer Geschlecht ist eineb und jammerlich, und Gen sein, Kirche und Gesellschaft muchen sie immer jammerlicher. Alle unfre Gesege sind-Folgen der einebesten Armseligkeiten und Bedürstiffe, und seine der Klugheit. Liebe bedürste keines Geseges.

Die Ratur will, daß wir Mutter werden sollen, vielleicht nur, damit wir, wie Einige meinen, Euer Geschlecht fortpflanzen; dazu dursen wir nicht warten, die ein Seraph kommt; sonst gienge die Welt unter; und was sind unsere stillen, armen, gottesfürchtigen Eben? Ich sage mit Gothe, und mehn, als Gothe; Unter Rislionen ist nicht Einer, der nicht in der Umarmung die Braut bestiehlt.

Ich fage dieß Alles in Beziehung auf Ihre Agerede. Ich verstehe biese Tugend nicht, und kann um ihrztwillen keinen seilg sprechen.\*).

<sup>\*)</sup> Man muß allerbings hier jene Ergahlung Jean Pauls nachlefen, um bas Strauben eines traftigen weiblichen Gemuthe eichtig zu verfieden. Gine Che, bie aficht veinfte Liebe folos, bezeichnet er barin us Mert ber Berfchrung,

Wenn es medalich ist, so hören Sie meine Bitte und saffen Sie biese Vorrebe nicht druffen; ich beschwöre Sie, ich flehe barum. Schonen Sieffsch, und zehren Sie nicht an Geift und Bervensaft mit Ihrer brennenden Fantasse. Berzeihe!

\* \* \*

Heinrich von Spangenberg an Jean Paul.

Section 1985

Gera ben Sten Oftober 1796.

— — Mun bas Zweite. Eine Prinzest von Hohentohe will für zwei herrliche Rosenknospen einen Erzieher haben, ber ihnen warm in ben Busen haucht, daß sie aufblühen. In einigen Tagen nach Empfang dieses Briefes werden Sie sie sehen; sie reis't selbst nach Hos.
Ich weiß freilich nicht, ob Sie in der Lage, ober jemals Willens sind, eine solche Stelle an-

und giebt bagegen jum Schute ber Menfcheit ben Senius ber Tugend (ober Religion).

gunehmen, aber Gie verzeihen mir wohl, daß ich in dem Augenblick, ba ich Sie nanntes, mehr an bie Kinder, als an Sie bachte. Ich liebe Diefe fehr und vorzüglich ift ber Anabe ein herrliches Kind mit ungemeinen Zalenten. Die Prinzes war bie Gattin bes kaiferlichen Generate, biefes Namens; sie ist, burch bie Keiegeunruhen vertrieben worben, und bat fich feitbem bier aufgehalten. Gie geht jest in die Rheingegenden gurud, mo fie wohnt. Diefe Rheingegenben, bie Mabingung, bie fie eingeht : Sie auf keine Beife in Ihrer Freiheit und Unbefangenheit zu beschranten, und baß fie ben großten Theil bes Jahres reift, konnen mich vielleicht noch entschulbigen. — Berzeihen Sie mir und fagen Ste mir bieg, bald felbft. ....

Harris Di v. Spangenberg. ...

Jean Paul an Son. Spangenberg.

Dofiben Wiften Oktober 1796.

Bel sums Markeplich Leine Under erziehen, als meines ich meiner innern Reichsummittes ber Bihlekfall in meiner innern Reichsummittes burkelt leden und storben. Ich habe so viel zu schreiben ich in achtelesten Sahre vom Schreibest wirfitehe down vielmehr umfalle, ich mich Leden werde, das interder umfalle, ich mich Ledern werde, das interder Lod aus der Chreibestellinde bes Ledens schreibest Sahre vom der Chreibestellinde bes Ledens schreibest und der Chreibestellinde bes Ledens schreibest von der erzeibert gebet.

Jean Paul aus viel. in Weimar (bei Zurkeffendung eines Manuscripts bes lettern über bramatische Dichtkunst).

otto am antina (a jas tergoj e **e im**a am akona <del>in samen am terto</del>ra e

hof ben 14ten Rovember 1796.

— Ich habe gute Stellen als Rubrikat mit Roth bemerkt, wiewohl ich Sie, da biefes

Skothwildpret überall barinnen ift,: leicht zu:wie zuem : pator puxpumitus machen binnte. : Ich danke Ihnen gleich dem Publikum: hafür.

Weinfar ist. für mich eine watetgefunkene anantische Insel; ich Kann mie naum denken, das ich einmal an diespen verhektschen User ausstehe stieg. Ach irgend eine Seekarte und nein sesten ber Sierra wirden mich mieden auf dieses volle Eiland führen: Bielleicht schreiben Sie mir ein Wort; oder einer Sielse das schreiben Sie mir ein Wort; oder einer Sielse, oder boch sinen Wuchsplaten. Kirdsen Sie den King er im Viespurch wad zewinzen Sie ihr ihm Jo voll innendliche Sylven für mich ab , als ich Wooden die Abhandstein. Ich will mir ein Billet daraus zesammenseisen.

area of the control o

<sup>... \* \* \*</sup> an Sean Baul () : ...

Weimar ben Leften Rovember 1796.

<sup>-</sup> Ge ift gut, baf Gie nicht nur auff turge Beit kommen wollen, über Ihre Anisefens

seit: hier wollen imterviel schreiben. Herberden, werberbeit in sich: gebehreigund verschloffen, aber mit Freuden werden sie Sie aufnehmen, ja Ihr Umgung wird ihnen neue Erquiffung seit; Weiland freut: sich (auf Bie; wenn Sie kommen, kunn's vielleicht anders werden. Ach ich freue mich auf den Frühling, wie ein Gefangener, ber aus seinem Gesangener, ber aus seinem Gesanguis besreit wird.

tleber Ihre Ambesenheit in Weimar noch dieß: Perder, Wieland, Anebel, Einsiedel und meine Wenigkeit sind Ihre Gesellschafter. Was brauchen Sie? Eine Wohnung, die Ihre Freum de möbliren würden; diese können es ohne Mähe. Ja Sie können selbste eine möblirte bekommen, entweder Anebels Wohnung auf dem Markt, oder sein Gartenhaus. Den Kasse besorgt Ihren die Auswartung, und wenn Sie Mittags gern zu Hause sein wollen — das hiersige Wirthhausessen könnte Ihrer Gesundheit auf die Länge schaden — erlauben Sie mir,

baß ich Ihnen Effen schitte; ich habe mir schon Alles ausgebacht; und wenn Sie felbst die Wohwung bezahlten, fo barf fie Ihnen boch in brei Monaten nicht mehr, als 10 Athle. Fosten. Daben Sie jest tein Gelb, fo tonnen Ihnen hier Ihre Freunde einige hundert Thaler lehnen, und wenn es auch für immer war! Bas hilft uns benn ber Plunder, wenn unfer Freund nicht mitgenießt, Ich verachte ben, ber bei Soben und Kurffen um Penfionen bublt, aber ich verachte ben noch vielinehr, ber nicht bes Berg bat, bon feinen Freunden etwas anzunehmen. --Geben Gie, ich bitte, an feinen Dof, unb bergleichen; Balten Sie fich boch und vemmeiben Gie alle biese Gelegenheiten :: es fommit nichts Gutes babei heraus. Man ift gebrudt bort, empfinbet Leers, und endlich Renez: fie achten nur ben ber fie antbebrit! Aber ich bin auch aer nicht bafür, bag man über Sofe Satiren mache. Es ist nicht moallich, bas es anders ift. als es ist. Mir ift, alled tedet; aber ich gehe

nur um mit bem, mas mir gefällt und behagt, ober bin lieber ganz getrennt von bem menschlichen Umgang. Es kammt bei ben Couren, Gefälligkeiten und Pflichtübungen nichts herans, man wied getreten. — Hier muß man sich febr rein halten!

5. Herr Falt ift hien; ich seherihn nicht und worde thu nicht sehen: Er soll auch einen fattrischen Altwanach berausgegeben haben, an bem mar: jeto, fich: hier: eigicht; inben ich. mag teine frembe, heterogene Natur, Leine Schriften, Die mich : herabskimmen. 3ch fann nicht einmal gerne ben Dieland. lefen. Er Stichtet, immer, und erschlafft, janerniebrigt mandental bie Fim toffe, - die Liebe immer. ... Dann muß freilich wieber bas Befet, bie Pflicht und bie Tinent angezogen fommen; und bas Evangelium ber Liebe verschwindet. Das ist's, marum fch bie vier Borte nicht leiben mag. Huch auf bie ent ferntefte Art bin ich nicht gern an ein anderes, als an ein reines Dafein erinnert.

Leben Sie wohl, mein junger, liebenswürdiger Phitosoph, zwischen Schla und Charpbils, zwischen den Grazien und Sirenen, zwischen dem Welhrauch des Ruhms und dem Entzützen des Belfalls; bet bem Schlag der Adchtigalien im verbarzenen Hain und beim Gesang der Musen im fürstlichen Immier!

Apropos ! Buomparte fisht Ihnen ahnlich; (num ist ur sehr Alein). Das habr ich zewust; benn das Ungeheiner hat mir gefallin:

Bas habe ich denn noch zu sagen? Uch upch viel. Sei wie Mineroa kun, und glücke uch wie Mineroa kun, und glücke Lichewie-Apollt Lächle nicht — Du licheist zu schoner die Vein Semüch ohne.

Berte gield; sind süber, wie Harmonikallung und der willestill sein, — still —

A .... 14

Methusalem Muller an Jean Paul Beipgig ben 25ften Rovember 1796.

Mein Freund \*), welcher Ihnen bieg Blatt überschickt, hat mir in Mrem Mamen, Die Erlaubniß gegeben, an Sie zu fchreiben. 3ch fühle bas Chrenvolle biefer Erlaubniß mit inniger Rubrung, und welhe die stillen. Augenblitte biefes Morgens baju, Sie, lieber, ebler Mann, einen Blid in mein herz thun zu laffen .. welches, von wehmuthiger Freude munberbar bewegt, Ihnen in biesem Momente gern sein geheimstes Innere auffchließen mochte. Uch in ben kostbaven Stumben. wo ich in ber Betrachtung ber holben Schopfungen Ihres Geiftes einen. Genug fanb, ber mein ganges Wesen mit Entzüllen burchbtang und beren Unbenten mir immer ale ein milber Stern in ben bunkeln Nachten meines Lebens leuchten wird; ach in biefen Stunben, wie oft habe ich gewünscht, daß ich Ihnen mein Auge voll Dank

<sup>\*)</sup> von Dertel.

und Liebe zeigen konnte und bag mein befriebig= tes Berg nur einmal an bem Ihrigen ruben mochte. Aber noch nie habe ich Sie fo lebenbig vor meiner Seele gesehen, als jest, wo ich an Sie schreibe und Ihnen gleichsam die Sand zu einem neuen Bunbe reiche. Es fommt mir vor, ale fabe ich ben Bugang zu einer neuen, fchonen Welt mir eröffnet, aus welcher ichon ein milber Duft ber Freude und Hoffwung mir entgegenmeht, als follte mir Ihre Befanntschaft ju einer Quelle unbekannter, feliger Genuffe merben. In dieser froben Ahnbung bente ich nicht ein= mal baran, daß es vielleicht unbescheiben fcheis nen konnte, wenn ich so von felbst in ben Rreis ber Glucklichen trete, die sich naher an Sie. Schließen. Indeß hoffe ich, daß Ihre Liebe gu unferm gemeinschaftlichen Freund ein gunftigeres Licht auf diese Zeilen werfen wird.

Karl Lubwig Methusalem Müller.

## v. E. an Jean Paul

36 ABeimar ben 30ften Robember 1796.

Die Zurückehr meines Manuscripes, liebster Freund, hat mir vielfache Freuden gemacht. Sie almbeni sie mile ohne wordelche Bestärigungen; voch einer muß ich besonders gebenken: biese Sendung hat meiner Bescheibenheit Luft gemacht! Auf meiner Feber lag dieher der Bann bieser lichlichtennen Augend. Sch verehrte die Muse voe Pängkablen des Wian, und eine Institut würde, aller Protosintionen ungeachtet, den Schein-eigennüßiger Begehälichkeit auf ihrem

Slegelisgetrigen haben: Rum ift Mes offen um eben, umbolich eile, Ihnen meinen herzlichsten Dunk für jeben Buchstaben Ihrer scharffenutgen Bemerkungen und Bufabe bargubitingen.

Ich tomne duf ben! Inhait Ifce lieben' Briefet. Wieben beine Bie Ghuft feiner Literaphobie nicht ableugnen konnen, feine eignen Worte mögen ihn entschulbigen:

"Geben Sie mir eine neue Sprache, so will ich unter allen Briefschulben biese am Mehsten eitgen." Bet manchem Versuche war mir jeder Kusbend zu arm und kahl. Lassen Sie seines Gegenwart mich recht balb beschäs men ze.

Dieset Konfessische immgeachter hofft er boch Ihnen durch ein Blattchen noch zuvorzukonnum. Meine Herzogin dankt Ihnen freundlichst für Ihr themes, Undenhen, Ans meinem Hause viel Liebes und Schönes.

Ich :fegine Ihre Funtafie, die froch mit gunsstitzen. Boxileberuns umschwebt, und ich verteine ihreibie Winsche Ihre Freunde und Kreimbline ihrei, Sie wieder zu sehrer Frau v. A. hat mis den Bildchemmond zu dieser schönen Erwanung bestinnt, und issen soll mir biese Fraudo affes kuiten.

Thire ber: Sante (antiegend) sum neuen Sahr gebracht, ist schon etwas Altes; ich bente aber, es wird manches rauhe Scho noch lange nachtinen.

Bon mir selbst ist wanig zu sagen; ich schreibe an einem politischen Trauerspiele; — boch ich fange an, von mir selbst zu raden, drum kein Wort weiter. Leben Sie wohl und glücklich und bewahren Sie mir Ihr so theures, liebes Anbenken!

Jean Paul an Methufalem Muller. Dof ben Iften Dezember 1796.

Sie Versicherung, daß meine kleinen Blätter wenigsiens gegen einige Stacheln des Zillziums \*), das wir alle tragen, die Unterlage wurde, giebt mir die Köder in die Hand. Durch den wachtenden Köderung zugleich die Wanden und die Marterinstrumente, zugleich den bürgerlichen Abgrund und die idealische Hohe vergrößert, rist die Erde so verwarrun, daß es noch leichter ist, pollfommene Tugend zu sinden,

<sup>\*)</sup> Gin harenes Geranb.

als volksmmene Ruhe. Das Biel meiner Timras effechen Gintagfliegen iften ben Menfchen Rubeftas ten gu geigen fcon wor ber tiefften; fie mit bem Aboren zu verfohnen auf Roften ber Thorfieif! ibe rteit in ber Bufte Blemen, an Debanten Freunde, ane hof Tugend; im Schwerz bie Seligteit, iin ber Marinath einen eben fo großen Raichthuin unb fogar in biefem einen, und am Ende auf ber ganzen Erbe gwei Simmel zu zeigen, einen: jegigen und einen Bunftigen - Die Alten fuchten ihr Gluck in Srundfagen; wir in Empfindungen; jene geben ein fleines, biefe ein unftates: es, bleibt nichts übrig, als ihre Bereinigung, bie ber Dauer mit ber Große. - -R.

Jean Paul an \* \* \* in Beimar. Sof ben Sten Dezember 1796.

. <del>'47'', ... - ' ' '</del>

Ihr Brief beachte mir Ihr Kanapee lind eine umserer Abenbstunden dazu in meine Stude; Etien Mat in den Dezember. Sie werden am Sinwohner einen großern Jakobiner, der seinen in-

nern Freistaat führet, finden, als am Sast. — Es ist recht, duß ein armer Freund so reich ift, wie sein reicher, weil beide mur ein Herz und einne Rasse haben; aber ich glaube auch, daß der Freund nur sein Wrot, nicht seine Schaugerichte theilen müsse, und daß ich zwar Subsidiengelber in meinen Fastag, aber nicht zu meinen Freudenselfen forbern durfe. —

Hier ist mein Armenadvolat, — Erfi im Titan spielt meine biographische Truppe wie der auf dem katen Montblanc der vornehmen Welt. — — R.

Jean Paul an Herber (bei Uebersenbung bes Siebentäs). hof ben bien Dezember 1796.

Ich hante dem Himmel, daß ich wieder et mas geschrieben habe. Den drei Bogeln, die aus bem Hecklichen meines Museums fliegen, kann ich boch als Bnieftanben einen Brief am

binden. Ach ich suchte im Katalog vergeblich dem Ersat Ihrer Gegenwart in neuen Kolonzwett Ihrer literarischen Nachwelt. Warum vosteren Sie nicht lieber auf dem Parnaß, oder im einem philosophischen Lehrsaal zweimal, als im Konsistorium!

Der Benusstern \*) wird bei seinem Durchsgang durch die Sonne von Weimar die Gestalt eines Flettens annehmen; aber, da er als Lucisser wieder heraustommen soll, oder da er einen verklarten Leib vom Berleger erhalten soll, so mochte ich wohl, daß ich in den verklarten Körper eine verklarte Seele sehen könnte. Daher wünschte ich, Sie würsen die Seele in Ihr Purgatorium und schrieden mir dann das Uedrige.

Ihrer Gattin und Ihretwegen laffe ich bas Licht um eine halbe Stunde spater bringen, um mir in der Demmerung, diefer Grundierung und bem Herbstuft ber kolorierenden Fantasie, die

<sup>\*)</sup> Sran Paul arbeitete bamals an ber zweiten Auslage feines Desperus.

glanzenben Abenbe, die zurückgewichen, und die hellen warmen : Stunden auszumalen, wo the Sie inberglücklich vor mir sah. D, Sie betweben unaussprechtlich beglückt, und — was not schwerer ist — beruhigt! —

R.

Jean Paul an M. in Weglar. \*).

hof ben 7ten Januar 1797.

— Ihr schönes Feuer, Ihre Lebenswarme und jedes Freudensquer wird auf solche Weise Kalzinierseuer, und der Genuß, der das Objekt gerreibt, zerrüttet hier das Subjekt. Lesen Sie den Hesperus, worin noch mehr Brennstoff und Schwefelminen, nur nach Hundposttagen.

<sup>\*)</sup> M. in Wehlar hatte nach Lefung ber unsichtbaren Les ge im höchsten Enthusiasmus an Sean Paul geschrieden, und Dant und Bewunderung auf fast unbegrenzte Weise ihm ausgesprochen. Diese Sobe ber Stimmung roockt auch die Beranlassung sein, daß ihn einige Stellen zu sehr ergriffen und der Schluß des genaunten Buchs im Gefühl ber Richtigkeit gelassen hatte. Dierauf beziehet kich Jean Pauls Antwort.

met Ceine phofifche Racht fichle firth, mieria bet heeffeel Bone, meine, maralifchen Rauftularpoftwige Die Ginafcherung und Stelettieming ber Restabernen Belt, fanben Sie beschrieben 36 Sach leibet ber Bertrummerung in einem innem Movember gu. \*). / Mas ich ertrage : unb : bendicit wie die starre ettige Birklichkeit es vor die Seele thirt, muß noch leichter ju ertragen unbigu bemiben fein in bem bloffen poetikhen Reffer Das Berippe, ber Tob, hat eine Gonte in bet Banbyund leuchtet bie bohere Welt an, und auf unfere fallt ein falber Schein. Muf bem findelbenben Einbogen biefes Belets wied man atter bie Schmerzen und Graber ber! Erbe ob with micht liber thre Stenben erhoben. Das Weldel uinsever Mucht gewährt uns einen eifer won Duth; eine fanfte Freude, eine bobete Liebe, einen ewigen Troft, eine Erhabenheit über beit gangen Schach ber Erbe und beffeit Bolgerne Schubfiguren. Der Urgenius macht überall ben

<sup>\*)</sup> Stehe ben Schlus bes 4ten Deftleins.

Ratput: hur schmuzigen Stufe bes geistigen Ampele; ber Hunger ist bas könperliche Debezug bes geistigen Alimar, bas Wedursus ist der Si ber der: Wahrheit; ber sechste Sinn ist die Lob erderibes himmischen. Daher kommt leidet! bie Undehbung und der Antiklimar. — — R.

In dieser Beit schickte Lavater in Burch einen Meler, Namens Hottinger, nach hof zu Tean Paul, um sein Bildniß zu erhalten, und gab jenem ein Schreiben mit, woraus wit Kalgenbes hier mittheilen!

"Der Beichner lächelte und schien seiner Remmission frob. Aber, armer Bittor! tonnen Git so lange, stille halten, als biese Operation und Enefaction (— ein Narr, ben ich einmit zeichnen ließ, sagte: "Köpferei! — ich Lasse micht töpfen!" —) bauern mag?"

"Hottinger ist arm. Dieß fag' ich blos, und scharf genau blos beswegen, daß Sie ihm ab lenfalls zur Arbeit Empfehlungen geben."

Man hat uns einige Hoffmung gemacht, daß wie wohl einmal zu uns in die Schweiz kommen ihrerten. Ich wünsche diese Freude zu erleben; salls ich aber vorher ins ewige Maienthel hinüber berusten würde, so nenne sch. Ihnen unter Nielen, die Sie sehr gern sehen würden, nur die Namen Geser Gehrer, Georg Schultheß, Pestasled, mein Sohn, und der Wirch in Kilchberg ic. Und daß ich im Jahr 1793 durch hof reisete, und nichts von Ihnen wuste!

Buriche Areitag Morgen ben Sten Merz 1797. Jahann Rasper Layater, Pfarrer.

Jean Paul an ben Pfarrer Bogel in Arzberg. Sof ben 8ten Marg 1797.

Um Ihnen, theurer Freund, nur ein wenig für die zwei reizenden Tage zu banten, die mir bei Ihnen vorübersidgen, send' ich Ihnen meisnen Hesperus (freilich nur die noch restierende, schlechtere Ausgabe). Mög' Ihnen in Ihren schonen Rächten, die Ihr Gebirge noch vers

schönert; mein paplemer Abenbiern wenigfins so wiel holde Wilder zu werfen, als Sie bemchen, um nachber im ridchsen Schlafe einm schönen Traum barinis zu machen!

gend einem Pfaveer, und lesen dafür meine Posttage von Posttag zu Posttag. Sie werden meinem Otto und mitthin mir einen großen Gefallen thun, wenn Sie ihm von Ihrer Kliv einen Jahrgang schillen — und mir einen Beief. Auch bedarf er blos den Band der Konzilienaten, der das terbentinische Konzilium oder das von Clermont enthält.

Leben Sie immer so wehl, wie ich bei Ihnen, lieber satirischer Notenmacher zu den exegetischen notis variorum. Ihre liebe Gattin seinmer froh und glücklich! nud Ihre Dile. Aoch ter röste ihr Mehl nicht 14 Aage, sondern nut 14 Minuten vorher. Die wärmsten Grüße den Freundschaft an Sie und alle Ihrige.

Um 22ften Marg. Endlich ift bie Srif

dare die dinge Twantente Freit, aufpacte. Schreiben Sie mir bald!

and the second of the second control of the second

Fr. v. Dertel'an Jean Paul').

Diesmal bin ich" ein Bengangtiches Fragezeichen, mein Guter, und zwar hinter folgenden Artiteln:

- 1. An einer Stelle Deines Appenbir, wo Du von einem Fürsten sagft, er habe gegen ben heiligen Geist gesundigt, was soll da für "heitigen" stehen? Der Zensor will den "hettigen" nicht, aus Kurcht vor Aergerniß. Proh deum hominumque sidem! Willst Du bafür haben: "sein besseres Ich," "seinen guten Genius," ober was sonst?
- 2. Un einer anbern Stelle fpricift Du vom Razzentob, ber hier mehre Denfichen vergiftet habe. Dies bezieht fich auf ben Reichsanzeiger

<sup>\*)</sup> Diefer Brief bezieht fich auf ben Subelfenior, ber Ver Bergang in Beipzig berausgetommen.

und bes Doktor Richter Bergiftung auf bem hiesigen Rathhause. Nun ist's aber herausge-kommen, baß dem nicht so war, sondern daß Richter und andere durch einen Punsch vergeben worden sind, den sie selbst für einen Andern bereitet hatten, welchen sie vermöge eines untergeschobenen Testaments beerben wollten. — Folglich muß wohl dieser ganze Umstand aus Deiner Schrift heraus.

3. ift einigemal vom Regensburger Reichstag satirisch bie Rebe. Der Zensor begnügt sich bamit, bas "Regensburger" bis zum r, zu abbrevieren, und bas kann Dir gleichviel gelten.

Ueberhaupt ist es mir mit Deipem Appendir sonderbar gegangen. Erst erhielt ihn, wie alle prosaischen Schriften, der Prosesson der Geschichte W., der tein Wort davon verstehen konnte und um seine Unwissenheit zu verbergen, das Imprimatur verweigerte, freilich, ohne eine spezielle Ursache angeben zu konnen. Ich rieth nun Bepgang, Dein Werk dem Zensor poetischer Werke,

Prof. C., zu übergeben, der freilich — er lieset meist nur Zeitungen — eben so wenig davon versteht, dem aber mit einer kleinen Schmeiches let das Imprimatur — bis auf einige Punkte, wovon ich Dir oben Beispiele gegeben — abzus gewinnen war. Bepgang hatte es außerdem in Wittenberg mussen zenstren und drukken lassen, roas ihm ungelegen gekommen ware, da er schon Papier dazu angeschafft. Nun haben aber die Seizet hier und der gute Friedel, der die Korrektur übernommen, ihre liebe Noth mit Deiner Orthographie (sol, kan, u. s. f.) 2c. —

. D.

Wie gludlich machen Sie mich, bester Freund, das Sie mich nicht nur in Ihren Sesperut feben lassen, sondern mich auch, ohne nur das Chaussegeld abzusorbern, barein verseyen. Wahthaftig! Sie hatten mir eine Ephocusstelle

verschaffen, wind mir dadund. dach ben Werth Bhrer Freundschaft nicht fo fehre bindeisen: können. Ich der aber auch fu vonüber. Majestal. Ihres Geschenkes durchdrungen, daß ein mich in eben ver Lage besinde, wie ein gemissen Schulmeister, der iben Kaiser dei der Auschreisen durch sein Dorf harangnieren wollter nu aber nachdenner er alfo angefangen: hatter: "Litterburghauchtigster, Großendchutzster".— stetten bied, und endich in der Verwirrung hinzusester "Gott bes Hind wels und der Erben."

Bon meiner Reise auf bent. Hekperus kann ich Ihnen nur so viel sagen, daß sie ummöglich mit der Post geschehen kann, weil ich die Augend nicht will wanten lassen. Ich shade nur erst zwei Stazionen zu Juß zurückgelegt, — denn ich konnte keinen Scheittrithun, wo mich nicht hundert überirdische Gestalten beim Rock hielten, von denen ich sebe grüßen und kuffen mußte. Einige waren mir, wie aus dem Frenlande, und ich sehe mich nur gegwungen, von Possiog

zu Posttag einen Seufzer zu Ihnen auszustoßen, bamit Git mir mit Ihrem magifchen Stabe gu Spilfe tommen, J. W. Hiller C. J. J. L. W. stein Morgen elle ich nach Kozau, um von meis riem: Fround Gialbfchleb: gu nehmen. Bie wollte ith mieinen Witen Bauch ftreichen, wenn ich Ste Donnerstags fruh auch ba finden und Ihnen ein wenig fagen konnte, wie viel ich von Ihnen benfe .: "Ift fi imoglich, fo horen Sir - mein Serationfon.

Die Rio fliegt, um zu allen ihren Schweftern zu kommen, und ber tiefe Bante lagt fich gern zu einer Erscheinung bei Ihnen bewegen, um Ihnen feinen Respest zu bezeigen.

Da jest bei mir gar fein anderes Wetter, als Eilwetter ift, so kann ich die wenigen Sonmenbliffe nur noch bagu benngen; daß ich mich Ihnen, mit unerhörter Freundschaft und mit unaussprechlicher Achtung empfehle als Ihren 20,111 ₩...

Meine Rrau bürstet jest nach Ihnen, ba fie

sonst gar keinen Hunger nach Ihnen gehabt hat. Meine Tochter will bas Mehl genn 14 Minuten vorher rösten, wenn sie es nur in Ihre Suppe shun barf. Herrn Otto mache ich meine aufrichtige Verbeugung und verspreche, ihn nicht stens vor das Concilium Tridentinum zu bringen.

D. D.

Sophie La Roche an Jean Paul. Offenbach ben 28sten Matz 1797.

Es ist unmöglich, daß der Mann, bessen gefühlvolle Seele und richtig benkender Geist auf
allen Blättern des Hespevus schweben, es übel
nehmen soll, wenn eine gute Frau ihm für die
angenehmen Stunden dankt, welche sie durch
bas wundervolle Buch genoß; wenn ich ihn segne, daß er mit diesem so eignen Geist, ein so
guter Sohn, ein so guter Bruder ist, wenn ich,
eine Mutter, die drei Sohne erzog, und den
ebelsten, blühendsten Jüngling in seinem vier und
zwanzigsten Jahr verlor, seiner Mutter Glüd

witnesche, daß Jean Paul Richter ihr. Sohn Mt und - lebt.

Dieses nümmt er nicht übel; mein herz wollte Ihnen nur einmal etwas von dem sagen, was der Hesperus und das Wenige, so ich von Ihwen hörte, mich denken machte. Freimuthig seize ich hinzu, das der Wunsch in mir liegt, mehr von Ihnen zu wissen, weil Sie eine wahre, aber verehtungsvohrdige Erscheimung sind.

Der himmel mache Sie so gludlich, als er Sie schaftbar machtel horen Sie ober lefen Sie meinen Namen, so benten Sie: Die gute Frau ift meine wahre Frembin!

Sophie La Roche.

Jean Paul an Fr. v. Dertel in Leipzig. Sof ben 4ten April 1797.

, ', t

Wir faffen wieber unsere Hanbe, wenigstens unsere Schreibfinger baran. Deine literarische Laufbahn führt über bie ausländischen Felber

hinliber. — Dhne Arbeit, b. i. täglichen Unterzweck ist bas Leben seer und biel Erbe schaal: Mur Arbeit ist die Ouverthre des innern frohen Konzers. Ich wards ste schon des Genusses und Stolzes wegen suchen, und unter der Willion, die um mich Leucht, schwickt und surter der Willion, das Brivapssein aufrecht erhalten zu werden, das mein Bundel einen Inhalt habe. Arbeitsame Ermüdung ist das Salz des Lebens, und die genießende dessen Wenstrum. —

Fall stiehlt sehr unter bem Kaperbrief seines Namens. Nur gab er seinen Satiren ben erhabenen Hinblick auf ben. Erust. ber ewigen Natur, ahne welchen Satiren bie Mortalität ber Kallenber erleben und verbienen. — Das Schicksal versage Dir meine Wünsche nicht!

3 (1) (2) m 25 (2) (2) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4)

Sean Paul an v. Dertels Braut.

Tage = ober Minutenbuch alles beffen, was bei meiner Unkunft in Belgershain am kunftigen . . Juli vorsiel.

Sie wissen, daß ich Nachmittags am kunstigen . Jult von Leipzig abging. Mein Weg lief burch einen drei Stunden langen Baumgarzen. Ich wünschte Ihnen unterwegs alles Schörne, dei dem ich vorbeiging und freute mich über den eben belaubten Weg, der die liebende Lockster nur durch Schönheiten vom elterlichen Wusser nur durch Schönheiten vom elterlichen Wusser freunt. Und in der sansten blübenden Nastur stellte ich num das schöne Gemelberams, dus mir Ihr und mein Freund von dem stillen; weichen, geduldigen, liebenden Heigen feiner desten und ewigen Kreundin entworfen hatte.

"Ich fah erft Belgershain, als schon bie berabgezogene Sonne, wie eine wife, goldno Frucht

in ben Gipfeln hing. Sie erinnern fich nech meiner, Entschuldigung ber spaten Ankunft. Da ich ben im Abendschimmer glimmenden Fenftern naher tam, folug mein Berg vor Soffnung und Sehnsucht, zwei Gludliche zu feben, verdoppelt. Ich fah Sie noch nicht, aber ich horte eine weibliche Stimme im Garten fingen. Die Ede wurde fill und tubler, bie Sonne wiegte fich, glanzend aufgeloset, tief an det Erbe in 3met gen .- ber: Gottebatter fchimmerte bor ihr, als lag' auf ihm das Morgenroth der Auferstehung. - Endlich fah ich meinen Dertel, mit ber Sand in Ihren Danb, mit bem Auge voll Thranen und Freiden gegen bie flerbende Sonne gefehrt, und ich fah, bag in gludlich war, und ich tes in fehren Migen bas. Glad ber beiligen Liebe, das fie besaug: Und ba ich ungesehen Sie er bliffte ; wont meine ganza Seele eine frohe Rab rung: Runtbiefe fcone Setle ; bie immer liebt, bie von Schicksal und Menschen nichts forbert, als fremdes Glud, ben eignen Rummer verbirgt

ward fremben erforscht, die so voll Gebuld und Hott Zwelfcht und Svelenstille tst und ibie Erzibe für die exste. Stufe einer höhern Welt, und das Grab für die zwelte ansieht, nur eine sols che Soele verdienet mein Freund, und seine ebles. Herz voll unendlicher Liebe und seine Augenden und Alles, womit er Menschen beglückt. Was konnt' ich noch dazu sehen, unsichtbare Freundin, als den Wensch: So bleib' es ewig!

i na ij ia leter keligereli kolla elet leiha**st.** 

# Jean Paul an Otto.

Martin Andrews Carlotte

Sof ben 28ften April 1797.

Morgen geh' ich Nachmittags nach Baireut, b. h. nach ber erften Stagion,

... Derfelbe an benfelben, ......

Sei boch fo gmt, Lieber, und Leihe mir fine Baireut bie brei Realmorterbucher gum Apbetten,

bie ich Dir erst neulich gegeben. Hast Du tein Buch in meinen Koffer zu steffen? Du kommst boch? Eben hatte ich Amone, bie wich auf den Wege irreffen will, es um zwei Uhr zugesagt. Das Gemitter geht vorüber, ehe wir satt sind. —

#### Derfelbe an benfelben.

Charles and the contract

Baireut ben 19sten April 1797.

Mein guter Otto, ich wollte, Du säßest auf meinem Armstuhl mit Kopfeissen, in biesem hell-blauen Stüdden, hinter einem langen Kanapee, das dem Herold'schen Hause zu wünschen wäre, damit man sich in geraden Jahlen seten könnte. Ich kann Dir nicht beschreiben, sondern künstig erzählen, wie mich Emanuel mit einem die ins Kleinste und Größte gehenden Ameublement überraschte, sogar von Büchern und von einem Reiseklavier. Das ist das erste Mal, daß ich lieber bei einem Freunde hause, als in einem Witthause.

Bas mie hier am meisten mit gefällt und meich einnimmt, das — bin ich selber, weil ich meich in einen der besten und geschmackvollsten Sommsrrötte (halbseiden ist er) begeben habe. Und, die Hosen sind nicht zu verachten. Ich sorge, der alte Mann kopiert mich, wenn er ben. Glanf erblickt\*).

Das Ausziehen in hof nothigt mir zum Gluck bas Ausziehen aus biefer Stube ab; sonst bliebe ich sicher zu lange. —

Steim schrieb bringend an Lübek um die zwei Theile des — Titan, bestimmte den Ort des Gelderhebens u. s. w. Hat Lübek noch ein Exemplar übrig, so bitt' ich mir es aus, um das Manuscript danach zu machen.

3ch bin biesmal hier unerwartet froher, als je. Gott gebe, baß Du einmal Dir und Emanuel die Freude machst, baß Du in diese schone, blangemalte Sakristei am großen Tempel der

<sup>\*)</sup> Der alte herold hatte fich früher icon ein Bilb von Richter, wie er ging und ftand, vom Topfer formen laffen und benutte baffelbe als Ofenauffat in feiner Zamilienflube.

Bakrentat: Natur aintrittsti. . Go oft ich eine frieftste Genth aus bem Koffer hebe, fall ich, baft ich ein Heimweh nach meiner Mutter habe, als wat' (ch niemals rafferet und niemals gereffet. Leba wohl, abe wohl, mein Geliebte fter, und ich möthte Dich herzlich gern sehen.

R.

Fr. v. Dertel an Jean Paul.

normalis de la companya della companya della companya de la companya de la companya della compan

Ich begrüße Dich, Geliebter, bei Deiner Hambe; benn Humigt diesen Brief bei Deiner Rackfehr von Baireut finden. Bei Dir fonce ich mich jederzeit über eine solche Reise doppelt, für Dich und für die Welt; dem Dir kann nichts wahlthun, ohne daß sie den Seegen empfindet. Ein Kapua entmannt Dich nicht, wie Hanntbals Krieger, sondern giebt Dir neue Kraft, und was Deine Sinne genießen, trägst Du verfeinert, veredelt

Deine Seele ein, aus ber Du es bann, eis men Schatz von Starkung, Spannung und Freuden Menschen wieder spendest.

Pfenninger hat nun Deinen Kupferstich geenbigt. Als er ein Paar Tage hier gewesen war, zeigte er mir zwei Zeichnungen, die eine, die er bei Dir aufgenommen, die andre, die er hier mit Husse der Fantasse nach der ersten gestilbet hatte. Lettere war gut und namentlich in dem ausgezeichneten Zug um den Mund herum ganz treffend. Indes sinde ich nun neuertich—Gott weiß, was er gemacht hat! — weder im Kupferstich, noch in der Zeichnung die geliebten Züge wieder. —

Dein bestes Bilbniß, lieber Paul, werben wohl ewig Deine Schriften bleiben! Bis jest hatte ich Deine Bucher in einem Fache mir denen Hippels, aber, je mehr ich Dich studiere, je weniger kann ich irgend eine Nachbarschaft für Dich aussuchen und leiben. Du bist mir ber Eine, ber Ganze. Ich kenne keine Kraft,

noch Fisigkeit in mir, die Du nicht abtrechfeind bamegest und erwettest; alle Tone meines Herzens und Geistes durchläufst Du in eilenden, schmelzenden, durchdringenden Attorden. Die andern alle schreiben für dies und das, fürs Gedächtnis, Verstand, Wis, Gefühl, oder Fantasie, Du allein für das Ich, für den ganzen Menschen. Wer Dich ganz verstehet und sassel, der hat den Mitrotosmus des Menschen gemessen. —

— Bouterwet war neulich hier umb hat sich mit niedrigem Reid über Dich gegen Bepgang gedußert. Ich zweiste nun nicht mehr, daß er absichtlich in jenem Roman, wovon ich Dir in Hof erzählte, einem humoristischen Narren Deinen Namen gegeben. Ich kann Dir's nicht leugnen, daß ich wünschte, Du möchtest es ahnen, und daß ich Dir darum dieses schreibe. Lebe wohl! Innigst Verehrter und Geliehter! Uch Du guter, lieber Paul, Du lässest mich doch immer Dir nah' sein!

In Bezug aufs lettere antwortete Jean Paul blos: "Ich antwarte nur zweien Injurien: ewigen, und folden, die mein Herz ans taften."

## Kofegarten an Jean Paul. Altenfirchen auf Rügen am Isten Junius 1797.

Seit zwei Jahren, mein Berehrungswurdiger, find Ihr Fenk, Ihr Horion, Ihr Firmian, Ihr Lismore die Lehrer und Eröfter meines Lebens. Mehrere Male habe ich mich niedersehen und aus meiner weiten Ferne "über irgend einem zerstebenben Blatte Ihnen die Hand reichen" wollen. Immer hat eine gewisse, ich hosse, nur falsche Schaam, mich davon zurückzehalten.

Da man in Versen gemeinhin dreister tst, als in der Prosa, so schiedte ich schon vor and berthalb Jahren eine Elegie an Sie an meinen Freund Schiller, um sie entweder in seinen Aimanach, ober in seine Horen aufzunehmen.

Er hat manches (meinem Gefühl nach) Schweichere von mir aufgenommen, aber nicht biefet Lieb. Ich muß alfa fürchten, daß es wenig tauge, und habe baher auch das Herz nicht, es Ihnen zu senden.

Noch troftete ich mich mit ber entzuttenben Aussicht auf eine Reise, bie ich mabrend biefes Sommers burch Deutschland zu machen gebachte, Ihnen personlich um ben Sala zu fallen. Aber auch biefer schone Ertwurf ift an bem trübsten Schickfal meines Lebens gescheitert. Bu Enbe Dart find mir meine beiben jungfien Rinber geftorben, ein Tochterchen, bas Engelfinn mit Engelfconheit paarte, und ein zwar noch unmindiger Anabe, beffen Buge aber bie fconfte Entwiffelung ahnben ließen. Dieser bergerschneis benbe Berluft hat meine arme Gattin in einen Trubsinn gehullt, der es mir verbeut, sie auf so lange Beit allein zu laffen. Und mir bat er jeben Freubengenuß verleibet, und jebes Lacheln, bas mir felten genug entfabet, gemabet mich

als Berfundigung an bem Schatten meiner Lieblinge.

Um mich zu zerstreuen, fange ich an, eine weue Ausgabe meiner Poeffeen zu bearheiten. Ich sende Ihnen die Ankundigung des Unternehmens und hoffe, daß Sie mir erlauben werden, Sie unter der Zahl meiner Leser mit aufzussühren.

Durch einen Bufall, ber ben Glauben an ben Bufall Lügen strafen mochte, traf es sich, baß ich gerade an meinem letten, acht und breisfigsten, Seburttage (am ersten Kebruar) im britsten Theil Ihres Siebenkas auf Nataliens Gebicht stieß. Wie es an einem solchen Tage mich getroffen habe, können Sie sich vorstellen. Tage und Nächte hat dieses Lied im innersten meiner Seele mir wiedergeklungen, und nicht eher konnte ich seinethalb zur Ruhe gelangen, als nachdem ich es in beigehender Umarbeitung wieder gleichsam ausgeachmet hatte.

: Schenken Sie mir Ihre Freundschaft, mein

Allertheuerster. Ich weiß nicht, wer Sie sind, ob groß ober klein; ob alt ober jung; reich ober arm; vornehm ober gering. Ich weiß nur, daß Sie Mensch sind, daß unter allen Menschen bes weiten Erdbodens Ihnen ich mich am nachsten fühle, daß ich Ihnen die ebelsten Gefühle, die reinsten Schmerzen, Millionen der allersüßesten Thränen verdanke.

Mie geh' ich spazieren, nie luftwandle ich am Gestade des Meeres, nie steh' ich auf unse rer majestättschen Arkona und staune in die Unendlichkeit hinüber, ohne zu mir selbst zu sprechen:

We mag wohl Friedrich Richter in die sem Augenblick wandeln? Welche holde Fantasieen mogen seinen innern Sinn umspielen? Welche Chiffern des großen symbolischen Buchs Ratur mag sein treues Auge ist wohl lesen und beuten?

Ich hoffe, Sie werben mir schreiben. Ich bete, daß die Innigkeit nich Gluth Ihrer Ge-

fühle Sie nicht zu schnell aufreiben möge. Ich bin ewig Ihr Freund

::

Lubwig Theobul Kosegarten \*).

## Emapuel an Jean Paul.

Baireut ben 15ten Juni 1797.

Nichts, als Geschäfte sind's, die eine Scheibewand zwischen uns, so wie nichts, als Untugend eine Scheibewand zwischen ben Menschen und Gott machen. Daß ich dieser zwei Wände ungeachtet nach Ihm, und nach Ihnen manchen Blick thue, das glauben Sie mir. Wenn diese Wände aber nicht halb transparenter werden, so demolieren sie sich, d. h. mich. —

Die Menschen solsten in ben Tag und bie Welt hinein gut sein und immer besser werben, und morgen noch besser, ohne sich ein Ziel zu stellen. hier ein Ziel erreichen, heißt eines

<sup>\*)</sup> Was wir von Sean Pauls Untwort befiggen, ift gu fragmentarifch, all baffes bier eine poffenbe. Glelle,fanbe.



ftetten. Sat ein Rind einen Rechenpfennig, fo giebt es ihn nicht für dnen Thaler: fo mie chen's bie großen Rinder immer und ewig; benn was ift bas weiteste Biel, bas fie fich ft etten, anbere, ale ein Rechenpfennia?

Bas berechtigt uns zu biefem Bahn? 26 Guter, tuffen Sie mir, bis ich's balb felbft thue, unfern Chriftian. Eroig Ihr the tall the t

Œ.

### Jean Paul an Dtto.

hof ben 26ften Juni 1797.

- Bur Menfchentlebe nicht, aber zur Freund-Schaft gehort fremde Liebe und frember Berth: Unfere Uffories beleibigen mich zu oft. 3ch mag biefen Kontraft mit meinem außerhöfischen Berhaltnis und mit meiner Liebe nicht mehr ertragen. Meine Liebe zu Dir ift feiner Menberung fabig, aber Deine fann ich nie gewiß genug haben, und ich bin so eifersuchtig, als einer in der andern Liebe. Uebrigens hast Du ofter (moralisch): Recht, und sich mehr Liebe, aft leiber! auf Kosten bes Nechts. Sonberdar schonest Du oft Alle, mich nicht. Da ich noch keinen Menschen: in der Welt so gelieber und so liebe, wie Dich, so musst Du mir, zummt meiner mit kwätere aufbrausenden Welten gefüllten Seele, rpohl manches nachsehen.

Deilbe. Aber thus mir nichts mehr! Ach es wird Euch Affen zu leicht, mich nicht zu haben.

— Meine Muster ist seit; acht, Tagen im heilbar schlimme geworden.

Raroline herber an Jean Paul.

or on the second of the second

Weimar den 29sten Junius 1797, am Paulbage, Erinnerung bes vorjährigen.

Sa wohl bedatf es ber Feber eines Engets, um die taufendfachen hinderniffe zu überwinben, Ihnen zu fchreiben, wie ich gern wollte, theurer, unwergefilicher Freund. Ich barf Sie nicht ausführlich mit der Litanei meiner eignen kleinen Uebel unterhalten, die eigentlich die größte Ursache meines Situschweigens sind — ich leibe an den Augen und überhaupt feit einem Jahre viel un meiner Gesundheit, so das ich mir selbst eine strenge Diat im Schwiben auslegen muße.

Ich zählte so sicher auf unsere Gemeinschaft im Geisterreich, daß ich gewiß bin, Sie benten an und und sprechen mit und, so wie wir mit Ihnen, auch ohne sichtbare Zeichen. Freilich ist das sichtbare Zeichen bes Sakraments schön und aufmunternd! Das fühlte ich ganz, als ich Ihren lieben Brief mit dem Kampanerthal erhielt. Ich wollte auf der Stelle antworten, wenn's möglich gewesen wire. Deute aber barf mich nichts abhalten!

Ach! wir find Ihnen noch Dant schulbig für ben Desperus, bie Blumenftutte und Biographieen, und Briefe! Wir geniesen fie, wie Letterbiffen, weil fich nicht viel auf einmal bavon genießen läßt. Wire nur mein Mann nicht so stavisch angekettet, Ihr Munsch ware längst erfüllt, Sie hätten seine. Scinume über den Hesperus gehört. Aber es geht uns eben wunderbar damit: Das ganze Gedäube ist mit lauter einzelnen kleinen heiligen. Bildern ers ställt, das Gemüth und der Geist verweilen das bei, gerührt, gestärkt; belustigt, erholend, wir möchten das Ganze erfassen und sind: unwillig, bas wir unter den tausend Empsindungen zicht weiter kommen. Das ist denn vielleiche unsere Schuld allein, und die ewige Störung, in der wir uns nicht genug sammeln können.

Menn Sie das Munster in Straßburg gesehen hatten, sammuchen Sie mich verstehen nehmer die bieles Gieichniss miche misteuten. Wielleiche ist dur Geist jewes Baumeisters in Ihnen wiedergestweiten, und well wir berafteinernen Wildermichersornethig, haben, als den geistigen, siehent er num aus andern Materialien benießegen Zeit, was sie beharf, im Geschmad derweizigen.

V. 15 Digitized by Google

Im Kampanerthal ist es mir sehr bei beutent, bost Sie ben Katechismus in Weimar sinden, um den sich aber niemand hieselbst bekimmert, O, legen Sie uns immer aus, mas Noth thut. Ihre Satire haren wir vor allen andern am liebsten, die Grazien und die Fristlichkeit sind mit ihr.

Berlangen entgegen. Moge ber vielbedeutente Geift und Sinn sanft eingehen in bie Menschen bieser Beit!

**L** v. H.

Unter den vielen Beichen von Theilnahme, Dant und Bewunderung, mit denen jest mehr und mehr Jean Pauf besthenkt wurde, konnt kaum eines seinem Sinn und Gemüch mehr entsprechen, als das, welches er im Laufe des Monat Kult d. J. empfing. Es war ein schie gestielkter Geldbeutel mit folgenden zwei Briefen:

g. 1997 (1995 - 1997)

### Jeebst am 18ten Buli 1787. Mein Theurer!

So nenne ich Sie breift; benn ban sind Sie meinem Herzen längst, seichem ich bem Perfalser bes hesperus so manche schöne Situnde des Aussiehens zu Gott und Umsterdlichkeit, des stille tem Gemesses und des Enthysiasmus für alles Gute und Insele werden. Nein, so wie ich weir Wie demte, kann Ihr erhabengr Werns als Schriftsteller Ihmen auch in seinem Lieinsten Abeile ununfglich gleichgütig sein, und Gie nehr men gewiß, solhosse ich, dem Daut, den ich wen gewiß, solhosse ich, dem Daut, den ich weit der Knifzenung, einer mit vollam Herzeit untselle, freundschaftlich und nachsichtig auf.

Ich habe Ishon aft an Sie geschöleben -in Gebanken nehmlich, und da mehn isse der Fülle meines Gergans, und besser, als isst, nos ich as mur zu sebhaft fühle, wie schwer es ist, gewisse Empsindungen in das Wewand der Approche einzukteiden, ohne daß sie das in Bodissie

Ansehn der Schmeichelei oder des Erkunstelten erhalten. Also nichts mehr von mir, sondern zur Sache.

3d welk nicht, ob fich bie Berfafferin ber Inlage genannt hat, und barf fie baber nicht compromittleren. Nur so viel: es ift eine Dame, bie ihr Rang und burgerliche Berhaltniffe von mir entfernen, beren erhabener Geift umb vortreffliches Herz aber mich zu ihr hinzieht. Sie tennt Ihre Schriften burch mich und ift hier in unferm haarhaar, Scherau ober Flachfenfingen Eine von ben Weitigen, fur bie Sie fchreiben. Run tragt fie mir bie Beforgung ber Inlage, auf, bon ber ich hoffe, bag fie gludlich in Ihre hanbe kommen moge. Ich habe freilich im Stillen ben Bunfc, Gie mochten ber Berfafferin einige Beilen Antwort ichenten, und um bieft zu beforbern, muß ich mich nennen.

Also wer ich bin? — Ich gehore zu einem Stande, dem Sie oft bittee Wahrheiten sagen, beffen Schwächen Ihre Satire so streng rügt,

gegen den Sie aber, bei aller tiefen Kenntnist seiner herrschenden Fehler, kein Borurtheil haben; mit einem Warte: ich bin — ein Landprediger. Aber kein Abjunktus Grankenn; eher mocht' ich dem Pfarrer Firlein zu Hukkelm roenigstens darin ahnlichen, das mir ein früher Lob bevorsteht, den keine leere Ahndung nich fürchten läst, den aber ein kränklicher Körper mir täglich predigt, mit dem ich indes vertraut bin und dem ich, als dem Engel des Friedens, gern die Hand reichen merbe.

Und num noch eine Bitte; benn wir Deutschen wollen ja, wie Sie sagen, gern Alles Schwarz auf Weiß, mit wenigen Zitaten und in Ordnung haben. Antworten Sie, so sagen Sie mir ober der Uebersenberin der Inlage, od wir alle Ihre Schriften kennen, Gelesen habe ich ben Hesperus, die unsichtbare Loge, Quintus Firlein, die Vorrede dazu, die biographischen Belustigungen, die Blusmens, Fruchts und Dornenftükte, das

Nampanerthal nibst. Erkläunig ber Holzschnliste, ben Inbelseniar, und von zerstreuten Ansichen die Vernichtung. Ist etwa
die Auswahl aus bes Antsels Papies
ren, die ich bis jeht weiter ticht als aus der
Geschichte des Armenabolint Siebentls tenne,
auch Ihr seuheres Werts. Und wann erscheint
der Citan, ober ist er schon erschienen?

Ich bratte Ihnen im Geiste freundschaftlich bantoar die Hund und rufe Ihnen nebst der Bitte, mit Ihrer warmen Liebe für den Menschent auch mich zu uitifassen, ein herzliches Lebewohl zu.

> F. Bålau, Pafter in Anhalt Berbst.

Bei biefem Brief lag ber anbere, von etwas früherem Datum:

Den 18tin Bitht 1797.

Großer und guter Jean Paul! fthlage in eine Balte bes Mantels ber Liebe, in wochen

Du fo manche Rehler und Dangel Deines Rachs ften hullit, auch biefes fleine Opfer warmer Berehrung, bie ich Deinem großen, erhabenten Geis fte in jedem Augenblitte darbringe. Die Frauen hangen an sichtlichen Beichen: ba wollt' ich gang beimlich und ftill Dir eins in bie Sanbe fpie-Len, welches täglich in ben Deinigen fei, bas Dir in jeber Dafche, bie ich ftrickte, ein fchwa= ches Bilb meiner Bewunderung über ben ichonen, hoben Gang, ben Du wandelft, einzig bis jest, ben feiner vor Dir betrat, ben feiner Dir nach wird betreten burfen, vor Angen lege. Auch taufend Wünfthe für Dein Bohl, großer und auter Jean Paul, webt' ich mit ein, nebft bem vielen herzlichen Dank für alle bas Herrliche, Portreffliche, Seltne, welches Du auch mir in Deinen Schriften fagft. Mein Geift tann bem Deinigen in seinem erhabnen Fluge und in bem ungahligen Roichthume feiner Fantafie nicht folgen, aber mein Berg fühlt jebes Deiner Worte, ist bavon so bewegt und gerührt, als wenn se burch, bas: Echa; gu Genetan mir tief, in ber Siele miebenholet wurden.

Doch ein angelegentlicher Munsch, großer und gutet Jean Paul, den ich in eine Bitte an Dich umwandle: Sollte Dein Freund oder Bekannter, Heinrich Leibzeber, Dich besuchen, so laß Deine Gesichtzlige ins Papier von ihm schneiden, und laß sie Deinem Titan, den ich mit Ungeduld erwarte, vorsezen. Ich möchte so gern die bisbliche Außenseite sehen, in welcher der hohe Geist wohnt, um Dich mir auch vor den Sinnen zu denten; denn Deine geistige Existend, die Du mit überschwenglichem Reichthum in jeder Beile malest, verblendet mich.

Mit kindlichem Bertrauen in Deine Nachsicht, größer und guter Jean Paul, überliefre ich Dir dieses Biatt, Biffe auf felbiges mit Schonung herab, wie ich mit Bewunderung zu Dir hinauf blitte. Unzählige Wimsche ruhen auf demselben, die ich alle in dem einen zusammenfasse, daß Du Dir stets gleich bleiben mögest! — — 3.

#### Sievanf: antwortete Jean Paul:

Pof ben 17ten Juli 1797.

Satte Ihre Liebe und Ihr Beichen berfelben meine Seele weniger bewegt, so wurde ich Ihnen beffer von ber meblichen, bunten Sulfe, die bie fleinigen, fchweren Rerne unfrer Bleinen Freuben und Plagen umgeben foll, vorzusprechen wiffen. Ich fcweige über ben nur großem Blumenstaubbeutel, bas boppelte Beichen ber Gute und ber Runft, well mich jebe Belle mit ber Allmacht eines boben, einfachen Betzens innigft ruhrt. In meinem vergeht die mannlich = ftarte und weiblich = schone Sprache bes Ihrigen nicht. Warum zeigen Gie mir blos ben Buchstaben von sich, womit die Algeber eine unbekannte Große bezeichnet? Moge irgend ein guter Ge= nins bie Wolfen, aus benen Sie mir Ihre Band mit ber Gabe reichen, auseinanber fchlagent und mir ben Engel enthullen! Ihr Ge fchlecht und 3hr' Werth weiffagen mir bas gewohnliche Schidfal, bag ein folches Gewiche eis

nes warmeten Alimas mit Stamm und Wurzel braußen im Winter ber Wirklichkeit steht und nur mit einigen, ins Trelbhaus der Dichtkunst und der andern Welt hineingezogenen Zweigen blüht. Ist es so, dann bleibt mir nur der Wunfch, das alle Ihre Blüthen thren Frühling, und Ihre Früchte ihre Sonne sinden mögen. Der innere Wensch sindet Alles, was er brauck, in der Hossung und in der Augend, und wenn er mehr und in der Wirklichkeit suche, sindet er nur Wunden. D, schönes Herz! das Schicklet wende Deine ab, und fülle Dich blos mit gestiebten Gestalten!

3. P. F. Richter.

Den verklarten Geist ber hohen Geberin jenes Briefes und Geschenkes wird es gewis nicht erzürnen, wenn, nachdem auch später ber Beschenkte ihren Namen erfuhren, bieser, ber bem Beiefe und ber einfach sieben Arbeit bop-

politen Werth verleiht, auch seinen Freunden bekannt wird: die unbekannte Freundin war die Fürstin von Anhalt Zerbst. — An den Pfarrer Bulau schrieb Fran Paul zugleich mit Obigem:

Ein fo bescheibner Ton fest mehr Berbienfte voraus, als er eingesteht. "Nur ein Pastor" - fagen Gie lieber bei eintem Anbern : " Mur ein Kammerherr." :Muf ben Landgeiftlichen auf ben Stabtgeiftlichen weniger - fest ber Genius bet Menfchheit, ober bes Inhrhunderts bie Soffnung bes Erfages fur bie Schulen, für bie Freiheit, für bas Licht, bie noch alle bem fterbenben Sahrhundert fehlen. Die Kangel ift ber Buchlaben bes Bolts, wie ber Buchlaben bie Rangel ber hobern Stande fein follte. Freis lich ist bie Reformazion und moralische Proselvtenmacherei erft möglich durch bie Reformazion Der Beiben : und Chriftenbetebrer. -

Der burgerliche Rang ber Werschlelerten, fel er noch fo boch, ift nicht hoher, ale ihr gefftis

ger, Moge fie vor ben Augen bes Dants den Schleier aufheben! ---

Rein kranklicher Korper ift ber letten Grube be bes Menschen naber, als ein fester gefunder ic. -

R.

Sophie v. B. an Jean Paul. Hohenberg am 15ten Juli 1797.

Wenn mir auch ber langfte Lag ben lang:

sten Brief von Ihnen gebracht hatte! So aber schien mir bas Briefchen zwar schön, aber kung.

Schreiben Sie mir ellenlange Episteln, und ich sinde vielleicht doch noch der Worte zu wernig. Weh Ihnen, guter Jean Paul, wenn Sie der habsüchtigen Korrespondentinnen viele haben. So ergiedig Ihr Wit, so umerschöppstich Ihne Gebuld sein mag, Sie würden doch endlich und Alle auf den Mont Blanc verwünschen; es ist zwar nicht der höchste Berg, doch säßen wir dort weit genug von Ihnen. Aber wie würde es wer-

ben? Umsonst blisten Sie über bie weite Ferne hinauf zur seitsamen Geuppe, winkten, beschwöseten uns ihrendigerten uns ihrendige ten tuns ihrendigite wieder zurück. Was meinen Gie? Besser, Sie sthreiben an Febe; und vorzuglich an mich sein viel, und so bleibt Alles in Orbitung.

... Auch ich bachte Ihrer am kingften Lage, aber mit verschiedener Compfindung, mEs ift bet Sterbetan meiner Matter, bie im vierundbreis Staften Jahre, fchon vertifet vom Borgefühl ber beffern Belt, im Moment bes Uebergungs, wie ein freundlicher Engel, ben letten Bill auf mich, thre Erfigeborne, warf, und lathelns hinlibeirog. - Immer flieh! ich am jenem Tage bie Menfchen's diesmal schlich ich mith mit dem Hosperies in die Blathenlaube und las Emanuels lesten Zag. Zanfend Theanen fielen meiner theuern Entfahlufenen und viele, viele bem Maler. - Doch Sie wotten eine Untwort, und ich tonnte Ihnen heut nur Glegieen liefern. Drum morgen bas Uebrige. -

Den 16 ten. Heute am Sonntag, der Sie zu Ihner Erscheinung bei und bestimmen, singe ich hier und frager welchen Sonntag meintem Kie hier und frager welchen Ginfalt hielt ich freisich ben uchten, da Sie wurt aber nicht kompner, sa biere ich; entleen Sie sich ein anbermal hübsch beutlicher und ——

Am Aften. So weit was ich vorgestern, als Wie mich doch noch durch Ihre Antunft überraschten. Sie fanden mich heierer, als je, und der gange Aug schien Ihnen schaft — bei des sagten Wie; was as Ihnen Stuff, so done men Sie halb weigher. Sieflan Wie sich auch abennal verieren, wie bei Ihnen Wie sich auch abennal verieren, wie bei Ihnen der mohl wieder, wie an jenem Morgen, ein frendliches Mitter wie an jenem Wegen, ein frendliches Mitter den herhet und ihn Ihnen nach und lächelte freilich über den jenenden Ainen nach und lächelte freilich über den jenenden Alter und die Wegweiserin.

. Fielen nicht noch täglich Eleine Regenguffe, fo hatten wir bas prophezeibte Ebenwetter: fo

aber, bamit Sie, Seir Prophet, in deiftlicher Demuth einhermanbeln, warb Ihnen zwar etwas, both nicht bie bochfie Gabe ber Weiffagung gri, Bheilif i mai de in lean ann aire ann Tra Run: folic ichi: boch wohl aufhown? Usso nur noch zwei:: Srife von meinem Mann: nub mels tier Schwefter; inn bie fich wiele Bunfche fin the a logifice de in in bem Cophie. I'm the Armis of Life and 2. A final point of the control o -: "Senriette wie. an Jean Paul. C : ... ( ... Wellin: ben 19fun Bull) 1797. ... Dem mideften Banberer tonn ber fanfteile Rafen mir Lagetstatte nicht erquifftenben, bein Einfannen bie fenuiblichibe: Menichensbineme nicht barmonifch tonenber, und bent Gefriedenes bee verwigte::Arm:: hies. Freundes -nicht:: thehlthanger sinterflingend fein, als Thr lieber Beief Dir mat, Gesegnet sei mir bie Stimme, die Babrheit in biem bieblichen: Bewonde meines Freundent. Gen

fegnet find mir bie redlichen frennbichaftlichen Ergine. Ihres Dergent! Gewis, lieber Freund, gewiß! Sie verfchwenden fe nicht. 3ch artenne, baß Sie recht haben; ich bore Ihren gur Beffe rung aufmunteinben ' Zabel anie i beifern Durft nach Barmeibing abalicher Fehler und ... fchape aus Ihnen freundlichen Bermeifen: Wachfamleit auf mich felbft. Ihnen atheuren Greund: Tege ich gern mein Berg mit feinen Mangeln offen bar. 3ch tomme nicht mit ber Litanei, bag Betrug ber Menschen mein Urtheil icharf gemacht hatte; nein, lieber Bichter, bas nicht. Ich ihabe mabr haftig bie Menfchen: lieb, igebe mich hin und glaube lan Tugend; aben eilem Auge -- o baß Gie und nicht, misveiftebent gid ribe gu Ihnen, rille : zwrande, felbst --- mieini Utupe fieht que fobaell bie Bebeichen bes Berfamben and ich ringe fie wohl gut fcharfi ... Lieber, teblichem Bann, ent gieben Sie mit Thre Weifting nicht frzeigen Sie mir beutlich meinen Srethma; benn ich frebe anfricitely mach, Babobeit. Habe ich: Unrecht, folchen Werth auf den Verstand zu sezzen? Lehren Sie mich seine Gebrechen minder fühlen und sanster rügen, vielleicht wird dann meine innere Toleranz mehr sichtbar. — Lieber, ich möchte es Ihnen gern recht klar darstellen, wie Ersahrung und Schicksal an mir pflanzten, schnitten, jäteten, und doch ist nichts fertig. — Nehmen Sie sich Ihrer folgsamen Freundin an, die Ihre Sanstmuth, Ihre Güte, Ihre reine Menschenliebe sich zueignen möchte, um zu werden, was sie kann und soll.

IV. Tod ber Mutter. Emilie. Abschied von Hof. Atten= ftutte.

Ein schwerzlicher, menn auch: nicht unerwarteter Todesfall brachte jest einen Abschuitt in
Iean Paul's Leben und eine wesentliche Beranderung in seine Lage. "Das Geschick," schried
er an eine Freundin, "hat eine Richtung meines
Lebens mit einem Grabe derschüttet." Während
er nehmlich (gegen das Ende des Monats Julius) im Bad zu Eger seine durch anhaltende
Arbeit geschwächte Gesundheit wiederherzustellen
suchte, endete daheim ein sanster Tod das durch
lange Leiden wundgeriedene Leben seiner innig
geliebten Mutter. Tief ergriffen vom Schmerz

tonnte er taum feinem Otto barüber fchreiben; gumal jener fich fteigerte burch ben Gebanten und wer konnte fich in abnlichen Berhaltniffen beffelben ermehren, und hatte er noch reicher bie Schuld an ber Mutter abzutragen fich bemutte? - bag bie feinige "nichts, nichts, nichts auf ber Erbe gehabt, und bag er ihr fo wenig gegeben." Dazu bas Erftarren über bas Buch, bas er erft jest funb, worin fle aufgeschrieben, wieviel fie von Monat zu Monat ersponnen \*). "Wenn ich alle Bucher ber Erbe wegwerfe," Schrieb er an Otto, "fo lef ich boch, gute Mutter, Deines fort, worin alle Qualen Deiner Nachte fteben, und worin ich Dich in der Mits ternacht mit ber feuchenben, flechenben Bruft ben Raben Deines kargen Lebens ziehen sehe." Gine fcmerglich fuße Beruhigung war es ihm, daß er mit ihrem Segen von ihr gegangen, und bag fie in fagem grieben entschlummert war. "Alls ich wiederkam," fchreibt er weiter, "hatte

<sup>\*)</sup> Bergleiche Btes Deftlein S. 850.

die rauhe Hand des Todes, ungleich der Hand der Borfehung, alle Leiben und alle Jahre auf dem blaffen Angesicht ausgestrichen, und sie war verjüngt und beruhigt."

Db feine Mutter, vorzugweise ihn bisher an hof gefesselt, ob ihr Betluft ibm feine Baterftabt verleibet - es ftanb, - tros ber vielen Freunde, die in seiner Rabe lebten, tros bem, bağ er wohl wußte, tein Det ber Belt fonne ihm feinen Christian wiebergeben - Schon am Sarge ber. Theuern ber Giaffchluß feft, Sof gu verlaffen. Ueberdieß lag ibm die wiffenschaftliche Ausbildung, seines jungern Brubers Samuel, eines talentvollen Junglings, am Herzen, bem er Bater und helfender Freund um fo lieber fein machte, als er beibes in feiner Jugend fo fcmerglich vermißt. In Rudficht auf biefen und vielleicht auf einen weitern literarifchen Bertehr mablte er Leipaia au feinem fünftigen Mohnort und feste, die Abreise auf den annahenden Herbst fest.

Um den Lebenabschnitt aber noch außerdem

gar bezeichnen, hatte bas Gefchick neben ben bun-Tein Trauerstrich auch einen hellen, glanzenben ber Freude gefest. Emilie v. B., eine junge Frau von hohem Beift, heltem Berftand amb ausgebreiteten Kenntniffen, ausgestattet mit einer imponierenden Schonheit, die burch ben Ausbruck mannichfacher Leiben — auch ihren Gatten hatte fie nach einem kurzen Chebundniß burch ben Tob verloren - noch erhöht wurbe, war um biefe Beit nach Sof gefommen, hatte Sean Paul aufgesucht, mar bann nach Eger ins Bab gereifet, und hier hatte fich zwischen beiben ein glubenb beißes Freundschaftbunbniß gestaltet, wie es bei Emiliens für alles Große im Reiche bes Beiftes hellauflobernbem Bergen und bei feinem rafch entzundeten, aber bann nicht so wohl brennenben als leuchtenben Bemuth nicht anders sich fügen konnte. "Uch endlich," schreibt er über sie aus Eger, "endlich fand ich die erste weibliche Seele, die ich ohne Eften und Biderfpruche genoß, und bie mich,

und die ich befferte. - Sie ift zu ebel, um mit Tinte gelebt zu werben." Benn er the aber schon in einem ber erften Briefe fchreibt: "In Ihrem Bergen iff mehr Liebe als in Ihren Augen, und barum werben Sie nicht ge: fannt und nicht glucklich," so abmete er schon fein fnateres Urtheil, baß helligfeit bes Berftanbes und Leuchten ber Fantafie bie Glut bes Demens in ihr überbiete. Indes gehort fie # ben großartigften Erscheinungen in der Frauen welt, bie mit machtigem Schritte ben eignet Sana geben umb die Strafe unter ihren Sufen nicht sehen und nicht meffen, und es scheint, bas Schickfal habe Theil an ber Schopfung bei Titan haben wollen, ba es bem Dichter gere be jest solche bas Das bes Gewähnlichen über schreitenbe Gestalten vorfahrte.

Mehre Jahre lang hatte Emilie in ber Schweiz gelebt, zog bann über Hof und Eger in die Rahe von Altenburg, bann mach Wei: mar, und kam, als Jean Paul in Leipig

war, auch bahin, wo wir fie fpater wieberfinben und ihren in großen Bogen fich ziehenben Lebensweg weiter verfolgen werben.

Jean Paul abet nahm im Oktober mit vaufend Schwerzen Abschieb von seiner Helmath vand zog nach Leipzig. Doch ehe wir ihn borthin begleiten, wollen wir mit ihm bie leiten Monate in Hof ruhig burchleben, wie sie sich in solgenden Aktenstütten von selbst darstellen.

> Jean Paul an Fr. v. Dertel. hof ben 18ten Auguft 1797.

Du wirst es nun wissen, daß das Geschick meine Mutter, deren opferndes Herz ich belohmen und erfreuen wollte, mit einer langsamen und stumpfen Sense von meiner Seele und von dem Leben abgeschnitten. Ach, ich wurde ihr gern die Ruhe gonnen, hatte die Arme sie früsher gehabt ohne das Grab. — —

Bald bedürfen wir keiner Dinte als Amalgama! — R.

## Emilie b. B. un Bean Paul

សាស្រាន់ នេះ ស្រី **រាំ**ជា ខ្នែរ (ព្រំ) 🚉

Guter, lieber Jean Paul! mwergefliche Erscheinung aus jener verschleierten, selig geahneten Wett! — D, ich habe recht! viel zu bitten, und was ist's in mir, bas mich abhalten will, bas mich beinah hindert, so ganz unbefangen, ganz mit affener Seele auf diesem Papier zu sprechen, zu leben, wie ich es doch in Ihrer Gegenwart that? Weiß ich's denn nicht, daß keine Liebe ganz rein von Egoismus ist, und ist's nicht Hate gegen mich selbst, daß ich mir vorwerse, ich liebte Sie nicht uneigennüzzig genug, da ich den Gedanken fast nicht zu ertragen vermag, daß Sie nicht wieder herkommen möchten, ob-

Folgen Sie Ihrem Herzen, wenn bas für mich spricht, — tonnen Sie mir fagen, warum

unschäblich thun konnen. —

gleich ich felbst bagu rathen mußte, wenn Sie es irgend nicht gang gern, gang leicht und fich

sengeachtet; ein Stwat in mir ist, das immer zereifeln wills fo seinen Sie nicht aufrkeinere zweifeln wills fo seinen. Sie nicht aufrkeinere Heidernisse und nüußere Abhaltungen. "Was wir von der Minniss ausgeschlagen, giebe kaine Geolgkeit zuelat!. Abas gilt bei mir einig nur von achten, reinen Geelenfrendenz und glauben Sie es mir, es kann für mich in keinem Les ben eine hohere geben, als der ministelbare Seelenungung mit Finnen, reefsicher Mensch i Ach, wir haben und in moch nichts gesagt! —

Konrektor Fifcher an Jean Paul \*). Sena ben 24ften August 1797.

Charters of the Source of the

Sie haben, theurer Mann, jeden Ihren. Freunde und Leser zu sehr in das Interesse Ihrer Person gezogen, als daß Sie es übel neh-

<sup>\*)</sup> Es kann natürlich nicht mehr auf gleiche Weife, wie früher in ber freundearmeren Zeit, ber guten, eblen und geistvollen Menschen hier gedacht werben, die Jean Pauls personliche Bekanntschaft suchten, um bem Manne ihres

men Contten, wenn man in einer Rabe von neun: Meilen, und auch fichen lange vorher, ben berglichen Dunfch begt, Sie auch von Perfon tennen zu lepnen, b. h., fich in einer ober einigen : Gesprächstunden ein. fleines Privatbuchleie von Ihnen schenken zu laffen, wie Sie und fcon als einem integrievenden. Theil bes Dublikums für unfere Page und Abende größere Werk gefchenkt haben . - Ja gemiß, nach ehe wir aus unfern Bebiegen von ber Riche ber Riefentoppe abreiften, fand auf unferm Mane. Dof verzeich net. — Dürfen wir, und wann follen wir tom: men, wenn wir nicht blos bie geliebte Mutter, sondern auch ben eblen Sohn treffen wollen? -

Fischer.

Bergens bas Opfer eines tiefgefühlten Dantes gubringen; allein Ginige muffen wir boch noch immer herausbeben. bie bes Dichters befondere Theilnahme erwedten. Dabin gehort junachft bas " Sifcheriche Chepaar." Bifder war Konrettor in hirfdberg in Schleften, lebte, nachbem er fein Soulamt niebergelegt, mit feiner Sattin, einer geb. Grafin von Reichenbach, auf beren Gutern und machte um ihrer leibenben Gefundheit willen eine Reife mit ihr nach Jena und fpater nach Bof, wo er jeboch Sean Paul verfehlte, ber fich zufällig gerabe in Bairent befanb.

Cophie v. B. an Bean Paut

the transfer with the part the sail of

Sobenberg ben 26sten August 1797.

... Sie sind zwar wieher in Hof, Ueber Jean Paul; aber Sie figen fo enhig; und schweigend mofthen Ihnen Manuscripten, als hatten Sie sens gar bergeffen; - ich klepfe alfo: gang leife und schuchtern au Ihr Musmm, trete eben fo befcheiben hinein und bittel wie Emgenial seinen Spatian bat: Erscheine, erscheinel Bald fint bie Scholen Tage werliber, and mas mir mehr als bieß 🛁 bald ziehen auch Sie von bannen! — Sie taufchen bas raube Baterland gegen ein milberes Affima, ein einformiges Leben gegen ein frehes, und also sollt ich mich freuen; und both traure ich fiber bie nahe Trennung, als wenn ich nicht an Hoffnungen, nicht an Wies dersehen glaubte, - Doch lethen Sie jest lies ber Ihre Aufmerksamkeit folgenden Borfchlagen: 3ch fahre biefen Nachmittag mit meinem Mann nach hof, ba konnten Sie uns wohl zurudbegleiten;

und — am Montag Abend kommt Bogel und bleibt Dinftag' bei und. Bahlen Ge unter bie fen Einladungen, theutefter Freund. Ich werde gegen halb zwei Uhr im Franklichen Gewolbe, alfo gang nahe bei Ihrer Behaung, abfteigen und einige Mimiten bort verwellen. Melleicht beingen Sie inic bann felbft Antwort; und fornit gwi Arenden dut einenal. - Mit Wetanisaen weil' ich noth in Rampanerthal, habe es gwar felson gwar gig Mal bitedimanbert und bit bod nicht mitte. Colet Mannit Belth' ein Guift bebt Sie bis mit Unermeflichteit? Gie find bort wie auf ber Mit nen Erbe überalt zu Haufes ferme Welten glangen schöner unter Ihrie Feber, nihe Gegenstände wer ben und lieber burch Ihre Dauftellung. D, ewig lobre diefet himmlische Fener in Ihnen, und Gind und Freude blube auf Ihren Wegen, und Liebe und Freundschaft bewege immer Ihr gutes hen Sophie.

## .... Jegn Paut an Dito, ger

- Dof ben 27ften August, 1797.

Die gute Sophie, v. Bi, brachte min gestern in einer nieblichen Waibtasche, namlich im Rah-Forbchen, bieses Bolk Suhner, welches Deine Schwester Euch braten soll.

Adam College ber ben Beffen Aufuft:

Apropos! Im Reichsanzeiger hat man meinen armen Siebenkas wegen Defraubation ber Wittwenkaffe belangt. Meine ganze Antwort flehet zertheilt im Buch selbst, und weiter wird keine gegeben. Mich hat nichts geargevt, als bas etwas höfliche Enbe.

R.

Jean Paul an Sophie v. B. Dof ben 2ten September 1797.

Ich brauche weniger Lokkung, als Borwand, um zu kommen. Die Freudenblumen muß man nicht so bick faen, daß sie einander erstikken. Mit Bunschen für die Sangerin im poetischen und eigentlichen Sinn sah ich bem Untergeben ber Sonne nach und sagte: teine geh' ihr unter, und kumer geh' ihr eine auf.

R.

Jean Paul an D. Hoche in Salber ftabt. (Erwieberung eines Bittschweibens um Beitrage zu einer Monatschrift Bebe,)

hof ben 2ten September 1797.

Ich kann Ihrer Hebe e fast nichts darbriegen, als eine Hebe im ebraischen Sinne ); zuweilen, d. h. selten, eine Karallenbank, bunte Gleichnisse. Ich habe so viel Plane angefangen und noch mehr gemacht, und meine Thomastæge sind dazu so kurz, daß mein neuster Plan ist, erst die alten auszusühren. Zu Monatschriften tauge ich gar nicht, da mir jeder Kötus

<sup>\*)</sup> Dedopfer war bei den Juben ehemals jedes Opfer, welches mit Emporheben bargebracht wurde, befonders die auf folde Aet gefeierten Erftlinge ber Früchte. A.b.D.

gum Goliath aufschießet. Bur Vollenbung ber notn nanctarum könnt' ich bessere Beiträge lie: fern. Unserm akthetischen Jubelsenior Geleim; bessen Arismphwagen nicht blos bas Musenpferb, sondern auch die weißen geheiligten Rosse ber biedern Germanen ziehen, sagen sie meine marne ste Berehrung: Leben Sie froh und beruhigt. Das ist kein Pleonasmus.

R.

Ronrettor Sifcher an Jean Paul.

hof, Safthof zum Cowen, ben 12ten September 1797. 2benbs 8 Mbr.

Eben habe ich mich zum ersten Male über rebet, daß ich über Ihr. Verreistsein getröftet sei. Ich glaubte, es schwerze mich nur um meines armen kranten Weibes Willen. Diese hat mich aber auf mein Vitten getröstet, und boch — man sendet ungern den tausendsten Vertust zu seinen Luft zu seinen Log begrabenen Brüdern.

Atsich meiner Fran die Nachricht von Irer Ahmefenhelt sagen wolkte, erschraft sie sehr; sie erwirtete nichts Geringeres, als die Nachricht von Ihmenwodels Soll ich's Ihnen sagen, baß ich beis bieser Boraussegung mar einen halben Brost fundsmidlich bit, Sie zu sehen, weniger er schreckt, als die bedingte

halb 10 uhr.

Nach einem Gespräch mit Ihrem guten Bruber hat dieser den Einfall, den ich nicht gewagt hätte, Ihnen noch diese Nacht einen Beten zu seinen mit der Bitte, für uns Morgen nach Hof zurückzukehren. Wir würden Ihnen nachgekommen sein, wenn nicht in Iena zwei Freunde aus Halle auf uns wärteten, wenn nicht meine Frau so schwach wäre, daß sie die bie längere Reise nicht wagen darf. Wir würden Sie gebeten haben, uns in Jena zu besuchen, wenn wir Ihre Beit nicht respektierten: So werden wir also geduldig harren die Morgen

Abend, ben britten Theil bes Siebenkis lesen, und Ihran Otto feben. Leben Sie wohl.
Fischer.

Jean Paul an Fifcher.

Bairent ben iSten Geptember 1797.

The many of the contract of

Sie fteben vor mir in bem blat anseinanber gefalteten himmel, and ich from: Gie nicht erreichen. : Allest Schänfte, was wir lieben, ift unlichthan, with smohnt; nur von unifermitinaten Auge.: : Gie (theilen biefe Unsichtbatteit und jene Liebe. Wogen Sie vie einen hartem Schmen auf der gebben binteln Bubne bes Rebens er: fahren, als ber : Schaufpieler bauf : ber, Eleinen? Mige, wenn Shuen frgend eine Game un: tergegangen, die Fantasie und die Dichtfunst bie tiefern Strahlen berfelben auf irgend einen Mond sammeln und fle Shoen platfend in bie Kinfterniß zurudwerfen. - Da ich ohnehin im nachsten Monat nach Leinzig ziehe gefonnt' ich V. 17

ja — statt vorüber zu gehen — in Jena eine kehren, und infindlich versichern, wie ich zc.

R.

Konrektor Fischer an Jean Paul. bof ben 1ten September 1797.

Ich bin trunken wor Freude und weiß nicht, worüber. Freue ich mich, daß Sie bei den Ihren bleiben: kimmen, daß Sie nicht reisen dir sen, um und Minnten zu gebenz oder freue ich mich über Ihre Verspruchen, nach Iena zu kommen? D. Gott! ich glaube, ich freue mich allein über Ihren Brief, den ich noch dazu noch nicht zelesen habe. Es ist der kihnste Wunsch, den ich chue, wenn ich Ihren den millionsken. Theil der Freude munsche, die Sie schaffen.

Diun gwei Gefthaftfachen:

- 1. Bio bleiben bis zu Ende biefes Menats gewiß in Jena.
  - 2. Biete ich Ihnen einen Tauschhandel an.

Ste geben mir bie neue Auflage bes Hesperus (alle librigen Schriften habe ich), und Sie ber kommen bafür meine Perlobte schenkur, und bas nun schon auf ber britten Bestung \*) und eines acht Unglücklichen Freund ist. Ich hoffe es wieder zu erhalten, und es soll Ihnen heilig sein. Danken Sie Ihrem Freunde und Ihrem Bruzber für die Freundschaft, die sie den Pilgern erzeigt haben. Wir können's nicht genug.

Leben Sie wohl! D, wer hatte geglaubt, daß man Sie so herzlich lieben und boch so froh aus hof reisen konnte, ohne Sie gefehen zu haben. Ich bin gewiß Ihr Freund

Fischer.

In bem Hause und mit ber Feber Ihres Freundes bekenne ich Ihnen, daß ich Einiges ohne, Einiges mit Erlaubniß Ihres Brubers aus

. 🗱 . . . . . . . . . .

<sup>&</sup>quot;) In ben Danben bes ichlefischen Beftunggefangenen Gerboni, feines beztrauten Greutibes, ber bemalt won Glag nach Spanbau gekommen. A. b. P.

Ihrem. Zimmer, enimenbet. Ich nehme es ab Retiquien mit, obschon ber Heilige noch lebt\*). Umsere: Abreise und mein Gesühl nothigen mich zur Unterschrift

Salar Barana Barana

Wilhelmine Fischer.

Emilie v. B. an Jean Paul. Areben bei Altenburg ben — September 1797.

Alles, was ich Ihnen sagen könnte, Freund meines wahren Sethsts, lebt schon in Ihre Seele; die Liebe, mit der ich Sie liebe, würde Ihr Geist erschaffen haben, wenn er sie auf Erden nicht schon gefunden hatte. Dennoch abnen Sie gewiß nicht ganz, wie reich, wie stad — und gut ich durch Sie werde; wie sich mein Geist — erlauben Sie mir die Metapher — am Ihrigen krystallissert. Ich kenne, wie Sie, die Täuschungen, womit die Einbildungkraft das Heiligthum schmuck, wo alle Fähigkeiten des

<sup>. \*)</sup> Es waren zwei Schreibfebern und brei vertroducte Blummn.

Geminths sich in ein vergötterndes Gesicht verlieren. Wohl kenne und fürchte ich sie. Aber ich weiß, daß hier keine Täuschung ist, daß die Fantasie hier nichts thut, als beleuchten und vergegenwärtigen.

Sch febe 3hr zweifelndes Geficht, ich hore Sie leife fragen, ob ich benn wirklich gang mit Ihnen gufrieben, gang beruhigt bin? Lieber, es ift fonberbar, getrennt von Ihnen vermindert sich jene Mengftlichkeit, womit ich Sie und mich qualen muß, wenn wir beisammen find. Wenn ich lefe, mas Sie ichrieben - und wie tounte ich einen Zag ohne eine wahre folche Erbauungstunde verleben? - fo fchame ich mich meiner Foberungen und 3weifel. Gie icheinen mir in ber Ferne mehr ein Genius als ein Mensch. Ich fühle bann fo fehr Ihre Uebermacht, mein Geift bengt fich vor bem Ihrigen, ben ich fo boch auf glan= zenben Flügeln schweben febe, baß es mir icheint, als burfe tein Sauch ber Erbe ihn berühren; aber in ber Gegenwart erscheint mir mehr ber

Mensch und wir riebten und naber ; meine imige Bartlichteit für Wie giebt mir ben Bahn d uer milligen Ghieichheit woischen und, also auch gleiche Ansneuchs und Foberungen. Auch werbe ich bann so fürchterlich burch tausend innere Stimmen an bie Berbreiblichfeit ber fconften Banda erinnert, bağ ich vielleicht bie Zukkungen bes vergangenen Schmernens für Vorempfindungen ben kunftigen halte und in eine unwillführliche Grübalei verfalle. Und dann bleiht es bod) auch emig mabn: eben bas elaftifche laichte Schweben, bas Ihrem Geift bie Er habenheit, die Fulle giebt, muß auch auf Site Parz wirken und ihm die aushauernde unver ruckte Stellung an einem andern Herzen un moglich machen. Sie fobenn mit Recht um gebundene Freiheit, fie kommt als Genius She nem ju; aber ungerecht find Sie bann, wan Sie als Mensch vom Menschen fobern, bei man gang bamit zufrieben fei, baß es nicht fcmerze. Ich verspreche Ihnen, ich will nicht

verlangen, aber nicht zu leiben, bas verfpreche ich Ihnen nicht.----

The second second second

Emilie.

Sean Paul an Emilie v. 25.

... hof ben 19ten Geptember 1797.

3or Bild bieng wie eine Some aneischen moinen anbern Bilbetn, und biese hiengen als Mebektsonnen um Sie, - Ich fehne mich an bas Berg Herbeit zurud, aus bem ber Ichoe eines babein Beiftes als ber Rervengeift, feit meiner Jugend in meinen überfloß --- Plans bes Lebens und Schreibens, jumge Soffmungen, find eben fo viele unruhige, suffende und mich verwiffelnde Polypenarme, die zu wiel ungrein ' fen wollen, als gangliche Hoffnunglofigkeit. Ich will all biefe Arme bis auf zwei abschneiben auf bem Lande, neben meinet Fran. - Gie vermengen Allgemeinhelt ber Liebe mit Berinbering berfelben. 3ch habe nie eine Geete ber

amberit: geobfert, : Die Liebe hat ! for viele Stufen, ale- es menschliche Liebenewurdigfeiten giet. Soll ich jene Rulle bes Bergens, die bie gange Erbe und alle Wefen und Planeten aus ihm heraussperret, um ben weiten Plat alles Lie bensmusbigen mit: Dine in Belen fattspafüllen wieberbegehren? Der Menfch ift ein aus fo vie len Rraften gufammengeimpfted: Befen (gleich fam : mehr! ein Baumgarten. als. ein Baum), daß fer zum Gebeihen-fast. Sonne und Regen Krakling und Herbst, und Licht und Schatte sugleich bebarf. Er balt oft bie Uebermatt einer Kraft für Harmonie und ben freien In klang aller Tone für Disharmonie. Ich sehn mid von ber Deffabe zum Spigramm, von Rampanerthal in bie. Holzschnitte, von ber Didt tunft ine burgerliche Leben, pom Land in bi Stadt, von Ihnen ju Anbern, aber freilich mit ofter zurück. Bir merben neue Stunben ede ben mitten im ewigen Da Capo ber Beit. Com meiner Alles nachspiegelnben Vielseitigkeit haben

Sie mein Aufnehmen Ihres, gleich bem Himmel einfarmigen Wesens zuzuschreiben. — Ich weth, daß Ihr resignierendes Herz keine andern Foderungen macht. Sie kommen nun nach Weimar. Herber trenne Sie von jeder harten Nachbarschaft, und ber ewige Geist sage jeder fremden Seele: "Thue der wunden nicht weh!"

R.

Jean Paul an Friderike.

Hof ben 25sten September 1797.

Sie feiern heute Ihren Festtag ober bie Festminute im kurzen Tag des Lebens. Jedes Jahr war ein neuer Schritt an umser Herz, und setzt sind wir in ewiger Freundschaft bessammen. Wenn ich weiter von Ihnen lebe, und wenn dies fer Schalttag im Werkeltagleben für Sie wiesbersommt, so will ich ihn einsam, aber warm mit seiern und unter dem großen Himmel die blos von der Erde nicht gehörten Winsche für

Sie thun, und wenn ich nach Ihrer Gegend
sehe, benken: sie sei so froh, wie back vorlez,
letzte Mai, sie verliere keine Seele, die sie liebte,
zwischen ihren Geburttagen wachsen Blumen auf und nichts mehr; ihr Schäckfal sei so sanft, wie ihr Hezz; und ihr Himmel so blau, wie das Auge, das es rührt; und ich mutse sie vecht glücklich wiedersehen, wenn ich sie wiedersinde.

R

Cophie v. B. an Jean Paul. Dabenberg ben 28ften Geptember 1797.

Was bachten Sie wohl, theurer Freund, als ich Ihnen vorgestern so stumm und ich glaube gar einfältig nachblickte und auf Ihren Senst nicht einmal ein Lebewohl herausbrachte? Rass lange stand ich am offnen Fenster, und die Frende über ben schönen Tag, und die Wennuth über Ihr Woggehen schmolzen in eine tiese Bichrung zusammen. Ich trug eribtlich mein herz mit

all ben verschiebenen Gefühlen hinaus in bie freundliche Natur, und die untergehende Sonne und die milde Abendluft gaben mir wieber Soffnungen und fuße Fantaffeen. Geftern borte ich, baß Frl. S. nicht gekommen fei. Kublten Sie wohl ein wenig Reue, mich um ihretwillen fo bald verlaffen zu haben? und boch bank ich Ihnen, lieber, lieber Zean Paul, für die schönen Stunben, beren Grinnerung mich noch wie Blutenbuft umschwebt, mit namenlofer Empfinbung. Ihr Geift, Ihr Herz, Ihre Satire — alles ist so otnzig, fo ebel, fo unnachahmlich, baf Sie mir, bie ich für bieß alles so schwärmerisch fühle, schon burch geschenkte Minuten Schäue mittheilen. Bieberhalen Gie alfo, befter Dann, biefe Freigehigheit noch oft; nur zu balb trennt und Ihre Entferming. Der Genius ber Freundschaft führe Sie bald zu und und gebe Ihrem großen Dergen Frende und Ihrem Gebichtnif einen Ges banken an Ihre Freundin Sophie.

## Jean Paul an Friberite.

. hof im September 1797.

Die Kreubenfeuer werfen ben lichtesten Wie berschein auf bie Blatter. 3ch wollte, ich hatte Sie burch bie reichen und glanzenden Chenen geführt und Ihnen jeden Berg als einen Altar ber Freundschaft, und jede Guirlande aus vollhangenden Gipfeln als ein Band berfelben zeigen konnen. Die nachbarliche Mufit fliegt um jedes Wort, bas ich Ihnen schiffe. Warum erscheinen bie Fruchte, wenn ber Berbft bie Blatter abbricht, warum wird bem trauernben Fluchtling auf ber Schwelle bas Berg fo wil Liebe gezeigt? Wiffet ihr benn Alle nicht, bat ich anfangs mir von Einem Leinen Abschieb nehmen wollte, und daß Ihr mich zulest dabin bringt, daß ich ihn von Reinem nehmen tann, sondern still und blag ben Bearabnigplas bet Jugend raume? Lebe wohl, so lange geliebte

Seele! Uns trennt keine Teennung und aus ieder Vergangenheit wird eine Zukunft.

<del>(1)</del>

.... Emilie v. B. : an Jean Paul. ..

1 2 2 2 3 Braumburg ben - September, 1797.

Morgen komme ich nach Weimar, da sinde ich einem Brief: — das fagt mir die sonderbare, atmatssprechliche Schnsicht, womit ich nach dem Drt verlange, mo nicht eine Freude — außer trie; Herder zu sehen — meiner wartet. — Uch! ich bitte Sie nicht, mich zu lieben, das ware albern, aber ich bitte Diches Du Guter, den Himmel, den Du in mit erschusst, auszuwessen, und weim. Du es kampt, auszumessen, und wiest Du ihn gewiß stie zersiche ren!

2... Könnte ich Ihnen nur etwas mehr Geboch tes als Gesichttes schreibend. Ich weit nicht, wie bas zugeht; ich, die immer neun Zehrebeil

Berstand und ein elendes Behntheit Herz sein son soll, vergesse vor Ihnen, mit ber Feber in da Hand, alles Logische, Scharssinnige, und könnte, troß dem empfindsamsten Mädchen, Gott weiß! wie viel Seiten hindurch Sie von meinen Gefühlen unterhalten, wenn aktht der Gedanke an Ihren großen ledendigen Berstand sich mir war nend antgegensstellte.

Acht wie mußten nicht getrentt leben! Ich trage das Geschil des nicht völlig Reiswerdens, der moralischen Unvollendung beständig mit mit herum, und es vermehrt vielleicht meine Sehnsucht nach der wolkenfreien Rähe einer Sonne. Und diese Sonne sit — Ihres Geistes Liebe. Weimar — eine Woche später.

Ich habe. Ihren Brief. Die Art, wie ich ihn endlich erhalten, ist ein Neitrag zur Geschichte der Briefe; doch davon ein ander Mal. Ashenilos vor Freude nahm lay ihn aus der Hand des Uleberbringers, alle meine Nerven zuchten, ich konnte ihn nicht sogleich lesen. —

Endlich — war et gelesen! aber nun, ich wollte, ich brauchte kein anderes Bild, als das hier schwellich wahre der hohen, schwellenden Wogen, die plühlich ein Frost erstarrt. So war mir; aber warum? — Das fragen Sie mich nie! Der Himmel, von dem sch oben schrieb, ist schon zerstört.

36 war einige Stunden bei Herbers; wir sprachen nur von den Runftwerken in Dresben und von Ihnen. Herber fagte mit bem gutmuthigsten Ausbruck, Sie hatten wohl in Deutsch= land, b. h. in ber Welt, nicht Ihres Gleichen an Reichthum und Schnellfraft bes Beifes und babei ein fo reines, schones Deng! Rann man mehr fagen? und boch nannte mich die Berberin, als ich von Ihnen fprach, eine Schwarmes rin. - Uebrigens ift hier Alles wie burch eis nen bofen Bauber auseinander gesprengt, Liebe, Sreundichaft, Begeifterung, Runfigenuß, ja fogar Geselligteit find bier nicht einmal meht ein Laut, ein Schatten. Ein bleiernes Richts

brudt alle Ropfe, alle Herzen in eine fcheinbar gieiche Unform. —

Leben Sie wohl, mein Theurer, umd wem Sie mir ein wenig gut sind, wenn Sie mir es burchaud nicht ummöglich machen wollen, Ihnen mit einiger Offenheit zu schneiben, so schreiben Sie nie wieder so an Ihre

Emilie.

Fr. Schlichtegroll an Jean Paul.
Sotha ben 1sten Oktober 1797.
Sonntag Abend 11 Uhr.

Carrier San San Carrier

Das haben Sie wohl sich nicht traumen lassen; ebler Mann, daß mein zweiter Brief an Sie ein Gevatterbrief sein wutde. — Ich schrieben Shwen in einer für mich heiligen Nacht; bem von zwei Stunden hat mir meine Auguste einen Sohn geboren! Seit Monaten, wenn ich mit der guten Mutter langsam zwischen der schonen Kornfeldern umbergieng und wir von der Andunft des kleinen. Mesens sprachen, und

ihm feine Pathen aussuchten, waren wir einftimmig, daß unfer verehrter Jean Paul barunter sein sollte. — Nun ist es ba! Ein helfen-Der Genius hat uns in einer furzen Schmerzenftunde bas Inablein gefchenkt. Sein Gott fei mit ihm! Ich habe bankenb an bem Bette ber Guten gekniet und meine Sande über ihn gefattet und gelobt, immer bulbenber, und lieben= ber und ftarter zu werben! Wachfe nun auf. Du kleiner Mensch, und wenn Du mich verfteben tannft, will ich Dir fagen, bag Du meis nem Jean Paul gleichen follst, und barum follst Du Paul Emil beißen, und daß Du, wie er, fein magft, wie ber zweikopfige Abler, und "mit bem einen Ropfe nieberfeben auf bie Blumen und bas Futter ber Erbe, mit bem anbern über Dich zu bem unfterblichen Blau und zu ben ewigen Sternen!" Aber warum tommen Sie nicht zu uns?

Fr. Schlichtegroll.

## Jean Paul an Emilie v. B. pof ben 2ten Ottober 1797.

— Und wie kann ich dem guten Auge, dem ohnehin die Vergangenheit den Himmel so trübe bezog, selber irgend eine blaue Stelle he ben und nehmen wollen? Ich zeris mein Hen mit jedem Seuszer, der statt des Vlutes aus Ihrem wunden gleng. Nichts schmerzt so, als ein briestliches Misverständnis, da es sich leiber erst durch die lange Post, und nicht wie das mündliche durch einen Blick auslöser.

Ich stehe schon vor der Thure meiner literarischen Farbenhutte und sehe die zweite bereits in der Ferne ausgethan. Das die wenigsten Menschen einen Lebensplan, obwohl Wochen, Jahr , Jugend und Geschäftplane haben! Die Menschen sind auf ihren Wegen ohne Biel, und der Zufall, die Noth und die Begierde drüngen sie an eines und das nehmen sie für ihres. Goldstützte und Ehrenmedaillen ziehen den Men-

schen am langsten im Leben nieber und so stirbt der außere, ohne daß der innere se stog. Die Dumpshelt der menschlichen Wansche, die Gleichs gültigkeit gegen innere Einigkeit, die hatb uns gleiche, halb zufällige Ausbildung der ihneren Slieder, deren eine Hallte einem Riesen und deren andere einem Zwerze anpasset, imachen nicht blos traurig, auch zughaft. Auf die Rirchthöse der ganzen Erde sollte man die allgemeine Stabschrift seizen: Hier eine die allgemeine Grabschrift seizen: Hier liegen die Nie feit, die sonst nicht wußten, was sie haben wollten!

Der Abschied von allen tlebenbeit Berhalte niffen hier giebt mit viele Winden mit nach Leipzig. Moge ich bort in Ihrem sichieren Herzen kleinere finden!

or assessment of the second

ារី នៃស្លានមាន (១៩ គឺ ១ **៦៤ ស្រែ**វិ**ស្** - មានស្រាស់មាន (១៤) ជាមានសាល់ការ Frau Pafterin Bollet an Jean Paul. Comarzenbach ben 7ten Ditober 1797.

Thenerffer Freund! Es that mir außerft leib, buß ich mir bei meiner letten Unwefenheit in Sof bae Bergnugen verfagen mußte, Sie gu besuchen. Inbeg nicht ich, sondern ber Simmel war Schalb baran, ber mir eine folde Regenkante um mein Rieid gefest, baf ich mir's unmoglich erlauben konnte; vor einem Mann zu erscheinen, auf welchen, feitbem er in Rupfer gestochen ift, alle Damen vom ersten Range hinstromen. Inbeffen sei bem, wie ihm wolle; wir muffen Sie absolut noch einmal vor Ihrem Meggang von Hof sehen. Ich soll Sie beshalb auf bas feierlichste zu uns einladen. Und ba Sie burch ben gegenwartigen Umgang mit bem andern und gartlicheren Theil bes menschlichen Geschlechts auch nothwendiger Beise an Beide herzigkeit und Geschmeibigkeit zugenommen baben werben, weil Sie ichon fonft nicht fo gang

Digitized by Google

eisern und steinern waren, so glaub' ich ganz gewiß, keiner abschlägigen Antwort entgegenses Hen zu burfen. Wenigstens unterschreibe ich mich mit dieser angenehmen Hoffnung als Ihre ganz gehorsame Dienerin

V.

# Jean Paul an Fr. Schlichtegroll in Gotha.

Dof ben 10ten Oftober 1797.

Mit Dank gebe ich Ihnen meinen Namen und das Herz dazu. Da man Pathen nicht stärker und nicht schwächer als Vater und Mutter derselben liebt, so bin ich dem kleinen Himmelburger, der seinen ersten Leichenschleier abgelegt, und dem diese Welt die zweite ist, recht gut, und ich möchte jeht seinen guten Aeltern mit einem Auge voll Glückwünsche in das Angesicht sehen. Welch eine reiche Stunde, wenn wir uns mit den Armen erreichen und setig wiedersinden! Mögest Du, kleine Herbstrose,

Digitized by Google

in Deiniem Beben die Mouen, fliffen, veichen, gemeifigten Ange besselben antressen und, wie die Leuche über Dir, nie die marmern, blubenden Morgenlander jenseit des Aodenmerus vergessen!

Das Geschick, bas Ihre Schmerzen mitberte, segne Sie nun auch, und Du, lieber Kleiner, wirst ohnehin gut leben so nach am Herzen voll Liebe.

R.

# Bean Paul an ben Pfarrer Bogel in Anberg.

Sof ben 21ften Oktober 1797.

Abeuerster Freund! Ich gehe als Einwehner und mein Bruder als Student nach Leipe sig und ziehe auf immer aus den Gegenden medrer Jugend. Gerade so wie zum ersten Male, da ich als Student nach Leipzig gieng, schreib' ich Ihnen zum zweiten Maie und mit derselben Beklammenheit, wowit man das Maschwenwert der Lebensbühne allezeit um: und durcheinander schieben sieht. Ihren gedruckten Schäfzen, Ahenerster, verdank ich einen großen Sheil meiner erzerpierten, und nie kann meine Dankbarkeit sür Ihre Liebe kleiner werden. Der Himmel führe im gankelnden Araume des Les bens immer holde Weiten vor Ihr Ange und wende die Nachtsuft und die Nachtschke ab! Leben Sie und die Ihrigen glücklich, glücklich, glücklich,

J. P. F. Richter.

Der Pfarrer Bogel an Jean Paul. Beiberg ben 24ften Oktober 1797.

Unvergestlich, unendlich geliebter Freund!
Sie geben mir meine Bucher wieder und nehmen mir die schöne Körperstatue, in die Sie
sich vom Himmel herabzelassen haben. Ich weine
barüber wie ein Kind, und was so traurig ist,
ich kann nicht hossen, daß mir der beste Künstler nur etwas davon zu geben im Stande ist.

Daß fie noch fo gottlich belebt tft wie ebebem. und baf fie zu Leipzig im. Pantheon aufgeftell: und noch mehr wird angehetet werben, bief Affes tann mich nur wenig troften. Genug, ich sehe, ich hore, ich fühle sie nicht. Und find und bei einem geliebten Begenstande unfere befin Sinne meggerückt - mas bleibt uns übrig als ein leerer Raum, ber nur mit Seufzen muß ausgefüllet werden? Doch ich will Sie meine Empfindungen, die so bange sind, nicht im Spiegel beschauen ju laffen, ba Sie in bem menschlichen Bergen lefen wie in einem Buch, noch weniger ihnen garben geben, ba Sie ber heiligen Natur erster Maler finb.

Alfo theuerster Freund! Nur biefe wenigen Bekenntniffe und Bunfche:

Ihre weitere Entfernung ist mir schmerzlich; Ihr neuer Wohnort sei für Sie Elpsium! Ihr Geist umschwebe mich, und lasse immer ober bann und wann boch einen Tropfen ber alten Freundschaft in meinen Becher fallen! Dank, und Dank, und nichts als Pank für jeden Genuß, den Sie mich aus dem Meer Ihrer Liebe haben schäpfen laffen! Ewige Ergebenheit, ewige Bewunderung, ewige Verehrung, ewige Zärtlichkeit wird Ihnen von mir geweihet sein!

Leben Sie wohl, wohl, wohl, da Sie schon berühmt genug leben. So ruft mit mir meine Frau, so rufen alle meine Kinder Ihnen nach! E. K. Bogel.

R. S. Sottlob, daß Sie mir den Hesperns noch gelassen haben. — Ich drütte jeden Tag etwas von ihm in meinen Kopf und mein Herz. D Wieland! o Göthe! o Schiller! selbst o Rousseau! — Ihr scheinet mir neben ihm nur Nebelsterne. Das Kampanerthal soll mir nicht einmal das neunte oder zehnte Gebot verzbieten, wenn ich's nur zu sehen bekomme. — Ueberhaupt, Sie haben mir meine ganze Lekture verdorben, und besonders die sogenannte schone. Ich one. Ich wollt' aber, Sie haten sie eher

Digitized by Google

verborben, so hatt' ich mehr Gelb und wenign — Bucher. — Endlich noch eine Bitte; schitden Sie mir nur manchmat von Leipzig die geschriebenen Worte Jean Paul Friedrich Richter und ich treibe Zauberei mit Ihnen. Denuo vale Carissime! Carissime vale!

Sophie v. B. an Jean Paul.
Sohenberg ben 28sten Ottober 1797.

So eben hore ich, daß Sie, theurer Freund, morgen schon abreisen. Ach nur zu richtig weiffagete mir jüngsthin mein Herz, daß wir und zum letzen Male sähen. Mit jedem Tag verlor ich eine Hosfinung und in blesem Augendtick alle — alle. O leden Sie wohl, edler, guter Mann. Unmöglich können Sie ohne Rührung Baterland und Freunde verlassen. Blitten Sie also in die ser Erweichung in die bewegte, trauerude Seele Ihrer Freundin, die ihre ewigen Wünsche für Sie gern in tausend Worte hüllen möchte und

Digitized by Google

nicht mit einem zu schilbern vermag. D, warum verschwiegen Sie mir die nahe Abreise? Jeht fühl' ich sie doppelt. — Genug, und Alles für heute, wo mir das Schicksal zu viel nimmt.

Sophie.

Beitommende Gotslade wird Ihnen vielleicht in schlechten Gasthosen nühlich sein. Noch einmal leben Sie wohl — Gottes Engel sei mit Ihnen, meine Schwester ruft Ihnen ein Gleiches zu.

An seinen Christian, ben er aus Furcht, bem bittern Schmerz ber Trennung zu unterliegen, nicht mehr sehen wollte, schrieb er mit bebenber Hand ben Abschiebbrief, mit bessen Schluß wir bieses Buch schließen:

"Und fo laffe mich ziehen von Deis nem Herzen und von meinen Freuben und von meiner Jugenb!

# Anhang.

Sean Pauls Stubium.

Ehe wir nun das dußere Leben Sean Pauls weiter versolgen, wollen wir noch einen Blick zurückwerfen auf die Art und Weise seinen Studierens, im wiesern es dazu beigetragen, ihn unter den Schriststellern seiner Zeit auf die Hohe zu heben, auf der wir ihn gesehen. Freilich den Genius, den ihm die Natur verliehen, konnen wir nicht messen, und sein Reichthum wird so lange etwas Unbegreisliches bleiden, als er etwas Ungewöhnliches ist. Indes giebt die Art, wie er den Reichthum verwendete und vermehrte, doch einen Begriff, wie so manches durch Willen und Besonnenheit möglich geworden, das er noch am Schlusse seiner Laufbahn\*) sagen konnte:

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Aus bem Vita - Buch von 1816. S. 2tes Beftl. S. 18.

"Das einzige weiß ich gewiß — und jeber sollt' es nur so machen — ich hab' aus mir so viel gemacht, als aus einem folden. Stoffe nur zu machen war; und mehr wird man nicht verlangen."

Bor Allem bezweckte er in Boridriften, bie er Hich gab, richtige Bertheilung ber Belt und Rraft; burch : Abwechseiung ber Arbeit erhielt er ben Geift in fteter Spannung und erforschte genau - als batte er einen Atter zu bestellen — welches Racheinanber ber Beschäftigung ibte meiften und besten Fruchte truge. Dabei hatte er fich von fruh an gewohnt, nichts, auch burchaus nichts ungenust vorübergeben zu laffen, und fo bie Gegenwart zu ewigem Bins verpflichtet, ohne ihr bas Minbeste zu opfern. Drei Dauptquellen waren es, aus benen ihm gur Bollenbung feiner poetischen Werte Rahrung zustromte: braußen bie lebenbige Ratur mit bem ihn umgebenben Menichenleben, - bann bie Bucherwelt, - und endlich bie innere Gebantenwelt; benn auch biefe betrachtete er objektiv, wie einen Stoff, ber ihm zur Bearbeitung gegeben.

Obidon es ibn frubzeitig brangte, jene lettere Welt zu burchichweifen und Allem, was er fand, eine Borm zu geben, so ließ er fich boch von dieser

Begietbe nicht so weit hinreifen, bas er babei nicht fleifig gelefen, febr fleifig erzerpieret hatte. Som im Sabre 1778, also in seinem fantzehnten & bensjahre, noch ehe er bas Sifer Gomnafium bezog, hatte er mehre biffe oft über brittehalbhundert Quarb feiten ftatte Banbe Auszuge aus gebiern Berin und aus Beitschriften fich gemacht und balb auf bie fem Abege ein eignes bebeutenbes Beipertoufum alle Biffenfchaften fich gebilbet. Binn: wenn auch in Anfung theologische, namentlich philosophischathenle gifche Buder bie mebreften Beitrage lieferten, fe traten bodi balb, bereits fogar im erften Banbe naturwiffenschuftliche, poetifche, - im zweiten Bas be - mediziniiche, juriftische, geschichtliche und all gemein wiffenschaftliche Abhandlungen mit in bie Rei be, und zeigen uns fcon ben Anaben Bean Paul auf bie ungewöhnlichfte Weise mit Renntniffen aus gerüftet.

Außer diesen größeren Erzerpten machte er um beim Bucherlesen — (und bieß geschach nicht zufällig, — wie er benn überhanpt ben Zufall haßte — sow bern nach einem streng fortgesährten Berzeichnif "zu lesenber Bacher") — noch kleinere, bie blos Bemerkungen, Einfälle, kurze interessante Ihatsachen u. f. w. enthielten, von benen er voraussah.

. Digitized by Google

daß fie ihm in ber Folge nüglich werben konnten. Dine biefen Bachern einen Ramen gu geben, bezeichnete er fie mit 001, 002, 003 u. f. w. und las und vermehrte auch fie nach bestimmter Ordnung \*). Doch gab es auch hier noch gang bestimmte Unterabtheis lungen. So wurben g. B. alle Bemertangen für Geographie, Raturgefdichte zc. in eigens bafür bezeichnete Bucher eingetragen. Dann gab es ein anberes: Thorbeiten, en anberes fober einige) mit guten und ichlechten Ramen von Perfonen, Ort-Schaften, Titeln, bie nach ben einzelnen Fakultaten rubrigieret wurden, Benennung verschiebener Bandwerte, Speifen u. f. w. - Dabei blieb es bann fpater nicht, fondern - und zwar bei herbere Briefen über humanitat tam ihm ber Entschluß, es fo zu machen \*\*) -- es wurde nun auch bas, was ihm felbft beim Lefen eingefallen, aufgefchrieben und in

<sup>\*)</sup> Weiter unten finden fich Auszuge aus ben angeführten Stublen Buchern, bei benen wiederum bie jedesmalige Auffchrift verrath, wie es Jean Pauls Bedürfnis mar, auch bem Gewöhnlichften die Feuertaufe bes Gedantens zu geben.

<sup>\*\*)</sup> Bei Perbers Briefen jur humanität bam ich zuerst auf ben Gebanken, alles, was mir im Feuer ber Lekture einstele, fogleich niederzuschreiben, well ein Buch so viel, wie eine neue Erfahrung ist. Die Umfanbe, die dem Gebanken Dafein gaben, konnen ihm auch die bestte Form ertheilen. Man sollte ohne äußern Anlas

besondere Bücher eingetragen. So entstanden "Einfälle, Steinchen, Baufteinchen zu ernsten, tomischen zu. historien" n. s.w. Einiges dienteze bloßen "Erfindungen," anderes zu "Reden" u. s. w. Auf. Merkblätter wurde dann als zufällige Fragen geschrieben, was ihm zu künstiger Erdreiung übrig blieb. — Dabei machte er sich ein dappeltes Berzeichniß 1) besten, was er Seite sie Seite gelesen, I besten, worin er blos geblätten. So entstand ein Diarium des Gethanen, 3desuren der Arbeit u. s. w.

Auf gleiche Weise betrachtete er bie Natur als en großes Buch, bas er erzerpieren muffe, und sammette sorgfältig Alles, was bas Geprage bes Geiste trug, er mochte nun Inhalt und Unwendung sogleich sehen ober auch nur ahnen, in ein Studienhest unter ber Aufschrift: Natur.

Enblich verfuhr er ebenso mit ber Arbeit bes eigenen Geiftes. Jebem Ginfall, ber ibm tam, jebem Gebanten, ben er erforfcht unb ersochten, wurden besondere Stellen angewiesen, wo er benn entweber unter bie Gebanten, Bemerkungen pber uns

nicht blos nicht bichten, fonbern auch nicht philose-

Kus den (ungebrucken) Untersuchungen Jean Pauls von 1790 — 1798.

narrifde Denfchen, ober ins fpestelle gad unter Dichtungen, fatirifche Erfinbungen, Broniren, Laune, Traume, 20. eintrat. Dber er ftellte fich auch eigens feine Aufgaben, Die er in Untersuchungen, afthetischen Untersuchun: gen 2c. lofete, wobei er nicht vergaß, neue Aufgaben (Solvenda) ausbrudlich zu bemerken. Wie reiche Ansbeute biefer Schacht gegeben, beweife unter anbern, bağ im Jahr 1787, schon elf, im Jahr 1799 bereits zwanzig ftarke Quartbanbe Ironien norbanben find; ber Satiren find noch mehr. - Run aber - benn er konnte gar nicht Ordnung genug in bie große Mannigfaltigkeit bringen - ordnete er wieber Ginfalle, Gebanten und Bemerkungen unter bestimmte Begriffe, als Weiber, Fürften, Staaten, ja unter blofe Bablen, um burch bie Bufammenftellung au gewinnen, und bieß bieß Erperiment: 3be en = würfeln. In andern Buchern fonderte er wieberum ruhrenbe Szenen, brauchbare Derfonen, eble Bufallig teiten, fleine Bufallige feiten u.f.w. Bon alle ben Buchern aber machte er fich wieber Berzeichniffe und biefe gum nicht mine ber wichtigen Gegenstand ber Letture, um immer und überall in feinem rufffichen Reich ber Renntniffe gegenwartig zu fein. Rur fur befondere Berte legte

V

er sich jedes Mal eine besondern Wertstätte an. Arm er einen neien Plan mit sich herum; so begte er se gleich auch neus Bücher auf, in welche die bahin gehörigen Gedanden, Charasterzüge, Szenen u. s.m. in strenger Goddurung eingetragen wurden (so ent standen z. B.: die "Steinds üche zum Hesperus" u. s. w.) und diese durchtas er dann dei Ausardei tung des Mertes mit besonderer Sorgsalt. Aus war dadei vorausgesehen, und nie arbeitete der Bufall.

Endlich muß noch einer schwierigen, aber exfolgereichen Arbeit gebacht werben, die er in frühften Augend begonnen und durch seln ganzes literarischel Leben fortgeschutz, die die Ausarbeitung eines Mitz wörterbuche, eines Berzeichnisses war ihm eines der wichtigsteit des Ausbrucks war ihm eines der wichtigsten Mittel lebendiger Darstellung, se das er sich sogar fürs gewöhnliche Leben und die gesellige Unterhaltung die Ausgade stellte, stets im Ausbruck zu wechseln, daß er die Riesenarbeit unternahm (denn aus diesem Grunde geschaft es) alle seine Briese zu köpieren.

Wenn man bief gange Berfahren und beffen Erfolg, die Daffe handschriftlicher Studen aberfieht, so begreift man nicht, wie nur noch außerbem Zeit

zur Anweidung derfeiben ihm gebiteten; allein er wußte es siets so einzucheilen, daß wur die eine Salfte des Tages dem Studium gehörde, die andere aber dem Schaffen übrig blieb.

Für allgemeine und besondere Benngang der Zeit und seiner literarischen Schäpe gas sich nun Zean Paul bestimmte Verordnungen, die sich under ben Namen Studserregtement, Vedensregeln, Lebensmarschroute, Observands, Kettengebinge ber Arbeiten a. s. w. in einzelnen Bürchern vorsinden, und wovon wir, so viel zur Charakteriste hinricht, hier mitthellen wollen. Eines der ältesten, welches uns vorliegt, stummt vom Jahr 1787 und heißt:

Register bessen, was ich zu thun habe.

- 1) Ditfes Begiffer gu machen.
- 2) Aus der "Gefchichte" ein Regester.
- 5) Aus ben "Gebanken" eines.
- 4) Das erfte burchzutefen unb
- 5) bas andere.
- 6) Das Worrest uch vermehren.
- 7) Es lefen.
- 8) bie "Gefchichte" lefen."
- 9) Du "Gebanken" win.

- 10) Register aus ben "Thorheiten" machen.
- 11) Gines aus ber "Bigfammlung."
- 12) Diefe lefen.
- 13) Die "Ironieen" lefen.
- 14) Ein Regifter baraus machen.
- 15) Die Anleitung jum Bigge lefen.
- 16) Die gur Angend lefen.
- 17) In bem, beutschen Legiton arbeiten.
- 18) Befen ber Unefboten.
- 19) Ein Regifter für bie Regifter aus ber Gefchichte machen.
- 20) Am ersten Tage bie Uebungen in Stolen, am zweiten in Borbereitungen, Iten im Buch machen.
- 21) Mein Tagebuch machen.
- 22) Auf bie Menfchen Achtung geben.
- 23) Meine Urtheile über bie beften Autoren abfaffen.
- 24) Ich muß mich im gemeinen Leben nach Stoff gu Gleichniffen umfeben.

Diesen 24 Rummern folgt nun ein ganges Buch voll Vorschriften und Marfage, von ben wir noch einige ausheben:

Der Lefer verliert burch bie Weglaffung überfichfiger Bierrathen nichte; benn bie größern Schonheiten

werden daburch nur näher zusammengebrängt; die weggefollten finden aber nachher immer ihre Stelle einmal noch.

Ich will mich in allerlei Lagen hineinbenten, um Muth zu erhalten, um mit jeber möglichen Lage bes Menschen voraus vertraut zu sein.

Mache nicht so sehr Erfindungen, in benen vielerlei Thorheiten verspottet werden, als solche, in benen nur eine.

Ich habe mich allemal gefreut, wenn ich ben Reig, ber mich von schweren Untersuchungen abzieben wollte, überwältigte und am Enbe ben Ruggen genoffen. Darum bleib' es immer babei.

Suche ben Stoff zu Achnlichkeiten, ber in einem Borte liegt, aufzubekken.

Den Big brauch' ich bei ber Erfindung nie fehr anguspannen, sondern blos bie Erinnerung ber Ahorheiten, Stande 2c. Schreibe michts fichell und offing Austrengeng. eben obne Rücksicht auf Wie und Spreeche! Die Gewohneit nimmt sonst bas Bermögen.

Ich will alle Wochen eine Bewegung bes Körpers zurecht richten, weil mir bann bie Gewohnheit bie Aufmerksamkeit erspart, bie ich zu bessern Disgen brauche.

Schreibe nicht immer: "Mahrhaftig," sonbern "Augenscheinlich;" jebe Woche ein anderen Wart, bamit ich mich an keines gewöhne.

Denke jeben Tag an eine gewiffe Aborheit ausschließend.

Wenn ich eine Sache ausarbeite, will ich mich um teine hulfsmittel betummern; erft nach Bollenbung berfelben will ich fie burch biefelben weiter aufpugen.

Des Abends ift allemal das Gesthaft des Morgens unabanderbich voftzusezen.

Uebe bich in lobenbem Tabel.

Regeln ber Laune find beffer beim Ergablen, bie ber Sranie bei Memeifen; jene beffer, wenn ich von finnlichen, biefe, wenn ich von abstrakten Dingen rebe.

Bu Ersindungen bes Nachbenkens hilft, wenn ich bie Sache 1) mit Scharffinn und Eindringen und Auflösen, 2) mit Ueberschauen, 3) mit Analogie be- handle.

Ich will allezeit fiber Das eine Beistang nachbenten, worüber mich ein Buch grab' in Bewegung gebracht.

Bet jeber Erfindung, die ich aus der Sronteenfammlung nehme, will ich erft untersuchen, wie fie besser ausfället, in meinem oder eines verspotteten Aboren Namen.

Statt im Regifter des Worterbuchs nachzuschlagen, ift es besser, eine Sache von verschiebenen Aussbrükten betrachten, 3. B. bas Gesicht ist Wiebersholung, Aehnlichkeit, Zeichen, Abriß, Berräther, Ausbewahrer, Nachahmer der Seele.

Alle Morgen will ich in einem "Gebanten = und Gleschichtbuche" nur blattern, nicht lefen, u.f.w.

#### Im Juni 1795 schrieb er fich folgendes

#### Stubierreglement.

- 1) In ber erften Woche lies: Laune, in ber zweiten Bronie, in ber britten beutsch, in ber vierten Big.
- 2) Ein Loth Kaffee am Morgen. Serabe meine aber lang bleibenbe Bucher lies nach ber Geographie für Kinder, Andre Spaziergange u. s. m.\*)
  .— Lies mehr eigne Sachen, als frembe.
- 5) Reben jebes Erzerptenbuch lege bas Bergeichnis nach Wiffenschaften, 3. B. Raturgeschichte zc.
- 4) Ueber bem Effen lies in ben Erzerpten - bei Fremben.
- 5) Satiren, Wig lies vor bem Ausgeben.
- 6) Beim Lesen bes Worterbuchs suche aus ben Artikeln selbst Achnkichkeiten zusammen 3 3.B. Pallasch, Arennmesser.
- 7) Rur einige Bucher und folde, wie Buffon, lies flucweis.

<sup>\*)</sup> Alle bierber geborigen Bacher fteben auf einer befow bern Seite verzeichnet.

- B) Einen Bund ties gang, und nur für einen reischen Artikel, 3. B. Aob, burch. In andern blatzere führtig für viele und leichte Artikel.
  - 9) Entweber ber Nachmittag ober ber Bormittag wird nicht gum Schreiben genommen.
- 10) Bor bem Raffee beffere nur aus.
- 11) Statt neuer Artikel im Borterbuch nimm bie angefangenen alten vor, 3. B. Stehlen, Rame.
- 12) Lies ftets ein Buch friner Art, sonft behaltst Du fie alle lang.

Unter bem Namen Ralen ber fchrieb er fich nun eine genaue Inftruktion ber fpeziellen Zeitvertheisung. Das Berzeichniß einer Woche wird hinreichen, fein Berfahren zu charakteristeren und die Motive zu zeigen.

Erster Tag. 1) Erzerpte. 2) Ironie. 8) Langsam zu lesenbes Buch. 4) Abschreiben. 5) Erfindung der Laune. 6) Nicolai Reisen.

3weiter Tag. 1) Erzerpte. 2) Ironie. 3) Drei Buscher. 4) Abschreiben. 5) Ironie Erfinsbung. 6) Nicolai Reisen.

Oritter Tag. 1) Kefen ber 00 von vorn an. 2) Wit-3) Phitosaphithte Bemerkungen über ben Menschen. 4) Deutsch, 5) Ricolai Neisen, 6) Obschreiben.

Bierter Tag. 1). Erzerpte. 2) Ironie. S) Lefen und Machen bes Mörterbuchs. 4). Drei Bai, cher. 5) Nicolai. 6) Abfchreiben.

Fünfter Aag. 1) Lefen ber Od. 2) Wig. 3) Erfindungen zu Gatiren und Geschichten. 4) Ein philosophisches Buch. 5) Abschreiben.
6) Nicolai.

Gechster Aag. 1) Erzerpte. 2) Ironie. 3) Orei Bicher. 4) Register über Erzerpte. 5) Wschreiben. 6) Nicolai.

Auf biese Beise mar Jean Paul ber richtigen Beitbenuzzung gewiß, und er hat sie mit größter Strenge unausgesest fortgeführt. Reue allgemeine Regeln gab er fich fpater unter ber Aufschrift

## Observandá.

- 1) Die Bulefe feien fternifch, nicht inrifc.
- 2) Bu biopen Erfindungen eines Planes, 3. B. für "Aurora," trink Kaffee.

- 3) Mebende, wenn Du eine ichlimme Stunde ftart und fiegend burchgegangen, wie tiefen fie gepeinigt batte ohne biefes Giegen.
  - 4) Made ein Buch voll Fragen. Schreibe Deine einfamen innern komischen, wigzigen Ginfalle auf.
    - 5) Berne bie Seite ber Engempte unter bem Eintragen aufmenbig.
    - 6) Lies nach dem Effen bie elten Meauferipte.
    - 7) Liebe in jebem Menichen bie Menichheit, ohne hinficht auf feinen Rangug.
    - 8) Dichte Dir Gegenden und fchreib es auf.
  - 9) Beim Cpazierengehen wiederhole bie Erundfage ... ber milben sokratichen Berninftigkeit.
  - 10). Deine Ginfalle bei Andern foreibe auf.
  - 11) Mache Dir immer nur einen Grund gegen ben Fehler.
  - 12). Schreibe mehr fur Dich bei. Symidung vom Lesfelt, etwa Ber Zitel, Gegenben 2c.
  - 13) Probiere, wirkliche Charaftere auf bem Popiere reben zu laffen.
  - 14) Uebe Dich in beutschen Rebensarten.
  - 15) Ich will mich nie über eine Sache argern, bie ich blos anders zu erreichen brauche.
  - 16) Es toftet mehr Beit und Rraft, eine Sache zwei-

mal zu machen, als sie einmal mit der höchsten Anstrongung zu vollenden.

- 17) Rimm an wichtigen Sagen Magneffa.
- 18) Suche bei wahnwizzigen Jügen und Anelboten nach ber Wahrheit und feh' eine vorand.
- 19) Durchstinne bie Berhaltniffe aller wirklichen Verfonen zu neuen Erfinbungen.
- 20) Arbeite zumal bei Ersinbungen nie gegen ben Billen der Natur. Es rächt sich burch Zeitverlust.
- 21) Jebe Arbeit fei ihr eigner 3weck. Schretbe nicht viel und fchnell, sonbern langfam, gut, frob.
- 22) Schreibe Fehler ebler Charaftere auf.
- 25) Sobald Du einmal etwas thuest, 3. B. eine Reise, so stelle Dir nur bas Angenehme bavon vor.
- 24) In jebem Monat, allemal, wenn ich bie vierzig Arbeiten burch habe, ist eine von ben vier Hauptübungen in Gesellschaftwis, Laune, Ironie, Sprache, Bauten 2c. ju machen.

Es bleibt uns nun nur noch übrig, den Inhalt der verschiedenen Studienbucher näher zu bezeichnen, was am besten durch Auszüge daraus erreicht wird. Natürlich können von den größeren Erzerpten hier keine abgedruckt werden, und wir hoffen durch Mittheilung von einem Theile des Inhaltverzeichnisses der beiden ättesten dem biographischen Interasse zu genügen.

Ī.

Seber Banb hat ein boppeltes Register, eines der Bücher, welche erzerpieret, und das andere, welches den Inhalt der einzelnen Abhandlungen anzeigt. Im ersten Bande sind vornehmlich das Ivurnal für Prezdiger, v. 1770; Predigten von protestantischen Gotztesgelehrten, 1771; Allgemeine theologische Bibliothek, 17742c.; Gellerts moralische Bortesungen 1771; Allgemeine beutsche Bibliothek, 1778 u. s. w. s. w. benuzt. Das zweite Berzeichnist lautet:

Register ber in diesem ersten Bande enthaltenen Sachen.

- 1) Bon ber Ewigkeit ber Gollenftrafen.
- 2) Bon ben Birtungen bes Aenfels.
- 3) Bas bie Berebfamteit fei.

4) Gefinnungen bes Sammeltres bei beine Barbliffe

bes Gleichen. 5): Berbinbung bet natürfichen Religion wit detfilichen Offenbarungs aber aber 6) Der ichwerfte und ichaftefte Beweit fatt bie Bachte beit: bes ChriftentBunis. 7) Bon ber Rucke bes fligmistichen Lebens. 8) Eine Bemertung (physitalifch). 9) Das Gluck bes Gottmoblgefälligen. 10) Schilberung bes buffertigen Bollners. 11) Bon ber Behre Jefte Cheffiti. 12) Bom Ramen unfere Gelefers. 15) Wen der Berbammus. " 14) Boh Bet: Blebe gegen Sie Welhbe. 1. 14 15) "Sie wissen nicht, was sie thun. " 16) Bon ber unendlichen Beisbeit Gottes. 17) Bon bet Unfterbischeett ber Beele. 18) Die Lebre Jefte. 19) Bon Affornobenionen und Megithionen. 20) Bon ben driftlichen Tugenben. 21) Bon ber Berfohnung. 22) Bom thatigen Chriftenthum. 23) Bon ber Griften, bes Beufele. 24) Bom Evangelium.

25) Gine Ertlarung.

- 26) Bon ben Begetsterten (Rafenben). :
- 27) Bon ber Bedeutang bes hebraifchen Bortes 7217
- 28) Bon ber Gante wiber ben heiligen Bolf. .
- 29) Erklarung bes Spruchs 1 Ror. IL 11, 6.
- 30) Benvets, baß bie Geligkeit an kein Wold, an keine Religion gebunden, sondern ein allgemeines Gut set für alls Wenschen.
  - 81) Etwas aus bem Seisterreiche
  - 32) Begriff vom Glauben.
  - 33) Bom Chenbilbe Gottes.
  - 34) Gine Supethefe.
  - 35) Von ber Tugend u. f. w.; bes
  - 76) Lieb eines armen Junglings; und
  - 149) Alle Bernunft ift ewig.

Im speiten Sande find benutt: Ueber die Arankheiten ber Gelehrten, Attkermann, Sutchesons Untersuchungen unfret Begrisse von Schönheit imb Angend, die allgemeine deutsche Bibliothet, Sebaldus Nothanker u. s. w. Das Register Lautet:

- 1) Bon Ibeen.
- 2) Wie unfere Geete und unfer Lett ameinanders getettet finb.
- 5) Die nebung eines Ginnes macht ihn fart.

- 4) Das entzüffenbe Bergnügen bes Morgens.
- 5) Pas Empfindung genennet wird.
  - 6) Die Berichtebenheit ber Sinne.
  - 7) Bie bie Geele wirfet.
  - 8) Die Begriffe von torperlichen Gubftangen.
  - 9) Bergnugen und Schmen.
  - 10) Das Gefühl von Schönheit ist von bem Borhersehen eines Bortheils verschieben und geht vor biesem vorher.
  - 11) Bas Schönheit ift.
  - 12) Innerliches Gefühl ift nicht unwittelbare Quelle bes Schmerzens.
  - 18) Bohlgefallen und Diffallen entfieht aus ber Bergefellschaftung ber Begriffe.
  - 14) Allgemeinheit bes Gefühls von Schonbeit.
  - 15) Ueberall ift Schonheit.
  - 16) Ein inneres Gefühl fest angeborne Ibeen nicht gum Boraus u. f. w.3 bis
  - 61) Bon Liffabone Erbbeben und Rometen.
- 62). Sehr viel Aberglaube ift fcon verloschen.
  - 63) Bom Schlafen und Araumen; ferner
- 120) Bon ber Simplizitat.
- 121) Bom Großen und Erhabenen.
- 122) Bom Wie; bann
- 144) Wiberlegung ber Remtonichen Meinung von

ber Art und Weise, wie uns bunkte Körper fichtbar werben, und endlich

185. Spinoziftifche Gottheit.

#### II. 002 (vom Jahre 1784).

- Rouffeau: Ge ift fdwerer, gludlich zu icheinen, als gu fein.
- Cicero: Die Sirenen locken nicht burch ben Sefang, sondern burch das Bersprechen, viel zu lehren, die Menschen an. De sin. V. 18.
- Boerhave sah nie einen Berbrecher zum Richtplat führen, ohne zu sich zu sagen: wer weiß, ob dieser Mensch nicht weniger strafbar ist, als ich.
- Swift: Die Weiber find eine hohere Art von Meerkazzen.
- Plinius junior: Der Rebner muß nicht bie beften, fonbern alle Grunbe vorbringen VIII. 27.
- Iohn fon schilbert eine Frau, die andern Frauen nichts Schummeres wünfcht, außer daß, wenn fie ein Gastmal anstellen wollten, ihre Milchtuchen nach Molfen schmekken und ihr Pastetenteig gabe sein moge.
- Eine in Sparta gewöhnliche Rebensart: er Aazedalpore zor Elevsegor paliza Elevsegor Errai,
  V. 20

zal τον δούλον μάλιςα δούλον. Plutarch. in vit •Lycurgi.

Ariftoteles: Alte fliften nicht fcnell Breundschuft weil fie nicht leicht bes Bergnagens fahig find

Juvenal: Ein einziges haus zeiget uns Mues, wei man in ber Belt thut ober leibet.

Platon erlaubt in seiner Republik ben Regentn allein die Unwahrheit.

herber: Gott hat ben Affen bie Sprache verfagt, bamit fie nicht burch Unfian entweiht werbe.

- Tertullian: profectio est, quan mortem putas; non est lugandus, qui antecedit, sed plant desiderandus. Liber de patient. c. 19.
- Buther: Die Beit von seiner Erfchaffung an wird bem auferftebenben 2bam wie eine Stunde fche nen. In com. Psalm. 90.
- Montaigne: Toute mechanocté n'est au fend, qu'anerie,
- Aristoteles: Der Scherz ist eine Arzaei ber Seit, weil, sowie ber Körper burch Schlas und Rehe, so sie burch Scherz erquickt wird. L. I. de Orat. c. 60.

#### 003. 1786.

- Butler: Gine Dame warbe lieber von ber Simmelthare sich wegbegeben, als nicht guerft hineintreten.
- Kleanthes, da er von seinen Witschulern Efel gescholten wurde, gab es zu: ", er allein konne Beno's Burde (Lehren) tragen."
- Oculi in amore duces.
- Gefpenfter erscheinen nur Kinbern, Weibern, Rranten, Burchtsamen.
- Die Juben nennen die Moralgesezze die kleinen Gebote, das Beremonial und Tradiziongeses die großen.
- Windelmann: Die Stille ift berjenige Juftanb, welcher ber Schönhelt wie bem Meere bas Gigentlichfte ift, und bie Erfahrung zeigt, bag bie schonften Menschen von stillem, gesittetem Wesfen sind.
- Plato: Den unpoetischen Menschen macht die Liebe zum Dichter.
- Sterne: Einer, der nicht gegen das ganze weibliche Geschlecht eine Art Juneigung hat, liebt teine recht.
- Montaigne: Wenn ich wüßte, baß in Indien ein 20\*

Winkel ware, wo ich nicht wohnen burfte, f hielt ich foon nicht fo frei.

- Voltaire: Toute beauté hors de sa place, com d'être beauté.
- Augustin: Die Kinder sind verbammt, well fie all in Abam mit waren und fündigten.

#### 004. 1787. 1788.

- Buffon: Gine Quelle ber Moben ift, bem Korpa einen weitern Umfang zu geben, baber bobe Schube, gesteifte Kleiber.
- Linne: Die Liebe gu Renigfeiten ift bas großt Borrecht ber Menfchen vor ben Thieren.
- Rouffeau: Die Ursach, warum uns ber Frühling mit all seiner Armuth mehr gefällt, als ber Herbst mit seinem Reichthum, liegt in ber Kantasie, die dort, nicht hier, freien Spielraum zur Ausschmützung hat.
- Die Musit ahmt Dinge nach, indem sie die Bewegungen nachahmt, die sie in den Menschanerregen.
- herber: Das Leben eines Autors ift ber Rommer tar seiner Schriften.

#### III. Naturmiffenschaft.

Die perennierende Sonnenblume machft manne-

Rur die Erbe, nicht die Blatter ber Relle muß man begießen.

In Mai sest man an Tulpen und Relten zum Anbinden.

Im Binter ift bie Morgensonne so schablich, als nuskich im Sommer.

Bur Blumenerbe taugt Erbe aus hohlen Baumen. Forfter: Die Fakkelbiftel bluht prächtig in einer Stunde ber Nacht und welkt vor Sonnenaufgang.

Ein Stern hat im horizont die gebste Parallare. Afchienhausen: Bei Anfang ber Sonnenfinsternisse fangt das Sonnenlicht an zu zittern, da wo ber Mond eintritt.

Rachtraubvögel haben ben leifesten Flug.
Der Komet lauft am schnellsten bei ber Sonne,
in ber Ferne langsamer.

Rebel im Marg bebeuten Gewitter. . . . . . .

Man fpricht nicht, wenn man bei ben Goneebergen vorbeigeht, aus Furcht, Sauwinen zu lofen.

Frost sprengt lebenbige Baume auseinanber.

Ein Wallfisch, von bem man bas Fett nicht & gethan, berstet mit entsehlichem Krachen.

Der Paradiesvogel fliegt so lange gegen bie Conne, bis er tobt herabfällt.

#### IV. Geographie.

Die Unterthanen in Rom und Reapel find mer Pachter bes Lanbes (herber).

Bocca della verith ein steinerner helbnifcher Auf mit offnem Maul in Rom, in welchen Weiber gegen ben Berbacht eiferstächtiger Manner ihre Gemben sieb ten, und ber fich schließet, wenn sie schulbig sind.

Die in Air beim Frohnleichnamfest die Teufel spielen, horen vorher eine Messe und besprengen ihn Sorner mit Welhwasser, bannt die wahren nicht de zu treten.

In hilbesheim satt jeder Bater feiner Sochter vom vierten Jahre an eine Menge bein. Balb. Maggagen 5. B. 1,

Gin Wölften am flaten hammel bedeutet in Rav

In Inspach ift unter bem Chor und Mar ein Gemolde, wo die Schlichten Riefich fett haben.

Es glide in London einen toniglichen Brot = und

ABatttereintaufer, tonigliche Fifch und Gewärzkoms miffaire, Gierbeamte, konigliche Ober: und Unters Bambpaftetentrabanten, — einen Goffetretschluffels bewahrer.

In Würtemberg bei Balingen giebt's Obrfer, wo ein redlicher Mann gewählt wird, heißt Datte (Bater) — Kopft bei uneinigen Chelenten bes Nachts bas erste Mal an und sagt: "ber Datte kommt!" Kommt zum zweiten Mal und sagt's, beim britten Mal aber prügelt er ben schulbigen Theil.

### V. Thorheiten, (1785 - 90.)

Die Thiepe in ben Werfen schreten laffen g. B.

Shedispenfagion.

Er glaubt icon vorzulefen.

Das ein Stud nicht ohne Frauenzimmer fein tann.

Anfang ber Obenbichter: Wo bin ich? Wie ift mir? Silber fchlag berechnet die Bauart und Größe bes Kaftens Roah, weiset jedem Thiere seinen Plag an und laffet sogar ben Arten von Thieren, die man kunftig noch entbetten konnte, Plag übrig. Bu Gothe's Epoche malte der junge Maler uichts,

als Blig, Gebirge, Ungeheuer und beine fanker Szenen.

Lavater: So oft ich bas Wort bes Herrn: Alle Haare sind gezählt, beherzige, hab ich Respekt für jebes haar. Und so oft ich bes Morgens men haar kamme, freue ich mich, daß keines baven ofine ben Willen bes Bakers Aller, über Alles in Allem, auf die Erbe fällt. —

Das Cob in Zeitungen, wenn ein Surft eines verschenkt hat.

Gemeine Leute turieren sich am Sonntage.

Der Zeitungsschreiber ift in wichtigen Dingen, Staatveranderungen unvollständig, aber in Keinen, in der Erzählung einer Leiche weitläufig.

Die Polizei giebt bas mit berauschenbem Mohn, Tabat, Lienruß u. f. w. verfälschte Bier zur Straft — ben Armen und hospitälern.

Die Gtabtlaffe in \* \* \* war zu schwach, bie Spigbuben burch einen ordentlichen, bestallten Fistalten angultagen und ihnen einen Defensor beizwordnen.

Im Gafthofe bis zur Abenbftunbe, wo bie diffent lichen. Bergnügen angehen, Langeweile haben.

Mabchen treiben Mufit so lange, bis fie verheirathet find. In Wien nennt man jeben herrn von, wenn er tein Bebienter ift.

#### VI. Namen.

- 1. Stabte. z. B. Waghausel im hochstift Speier. Fürstenthum Razeburg im Mekkenburglsschen. Schuhflick im Fürstenthum heiteräheim. Mazborf am Popperstuß in Ungarn. Die gräsischen Linien Beil=Beil, Scheer=Scheer, Wolfseg=Wolfeg in Schwaben. Berkenfelba, Reus, Kleins, Groß=Sorgenruh; Tanzensreut. Engbenfrei u. s. w.
- 2. Gelb. Deut in Meve. Fettmannch en in Duffelborf. Flebermaus im Reich. Doppels blaffert u. f. w.
- 3. Effen Bratelbraten, Ganfel, Lambel, Gingefchneizel, hechtwurfte, hopfen mit armen Rittern.
- 4. Abreffalenber; Theologie. Hofprebisger, Schiffprediger, Novigenmeister, Pater Provinstal, Sesuitengeneral, Oberbeichtvater, Konsistorialsregistrator, Wittags, Bespers, Frühprediger 2c. Susstials Ariminalrichter, Stabtweigt, Prozestath, Arsmenabvolat, Landgerichtnotarius u. s. w.
  - 5. Sanbwerter: Erbtudner, Schlotfeger,

Biertelsmeister, Schwefelfabenzieher, Granpenmalle, Burftenbinder, Kontre-Admiral, Pinfelmacher, Lov respondent einer Sozietat der Biffenschaften, Steftruktor der königlichen Infanten, Schloffer, Dach better 20.

6. Menschen: Namen (sinden fich ganze Bider voll), mur einige gum Beispiel: Gute: The baub, Spiridion, Eweline, Selina, Sieghardt, Ginther, Ernst, Gattlich (Bargermeister in Schmastaben) u. s. w. Schlimme: Rasmann, Schnabel, Rieesattel, Gelbtbppel, Aneusel, Höllenborfer, Porutter, Pagenstecher, Geethaar, Warmsemmel, Findeisen, Quensel, Maber, Unbehauen u. s. w.

### VII. Baufteinchen. (1795.)

Im Autziontatalog ftanben verbotene Bucher; nachbem man fie getauft, wurden fie zu lefen verboten.

Eine Eitle schreibt Siebebriefe an fich, ein arge wohnischer Chemann finbet fie.

Romische Berlegenheit Gines, ber mit zwei entgegengeseten Dingen prahlen will.

Erfindung, wie das Gefchick bie Freundschaft erfand, um über bie Liebe gu troften. Einer mus ben mangelnben Laufengel mit Flus Beln reprafentieren.

1.

Gine, ber wiber ihr Biffen eine Denne bie aufs bewahrten Gier ausgebrutet.

Schilberung eines berühmten Autors, wie schon fein Rame freudig erschreckt.

3wei bereben fich, über eine Aleinigkeit einen Pro-

Ein Dichter wird gepfandet, indem er mit Ibeaten im Kopfe über eine Wiese ging.

Einer macht einen Pad Liebebriefe voraus.

Einer iffet ben Kirmestuchen vor bem Ahor, weil er ihn veratzlien foll.

Gines Laufmanns Lochter trug flets bie Briefe ihres Liebhabers ins hauptbuch.

Giner will recht viele Aemter vereinen, Buchhandler, Bachspoufsierer, Alavierstummer 2c.

Einer war gern bei allen Schlägereien, um Bemgenbiaten zu triegen, wohnte beshalb oben im Births hans.

Ein Felbprediger troftet (unbewußt) eine Stew benbe, sagt ihr vom Muthe eines fterbenben Aries gers; bieß war ihr Geliebter.

Einer ftreut Buffer auf ben Stiefel, um Fliegen au lotten und tobtauschlagen. u. f. w. u. f. w.

١

Alle biefe Erfindungen ordnen fich nach tleinen Bauten, großen Bauten, tomifchen Sifter rien ze. Bon ben großen Bauten führen wir all Beispiele an:

Mache ein Prometheus-Gebicht über die Well, wo, wie in Mumien, sich alles wahr auf die neun Kenntnisse bezieht.

Sean Paul Charakteriftik ber beutschen Autoren. Die beste Aesthetik ist bas Urtheil über Autoren. Seber ber etwas geliesert, sollte über ben sprechen, der selbst etwas geliesert; wenigstens Einer von beiden steht heuer ba, wenn nicht beide.

Der Furchtsame, ber fich schilbert, bezeichne fich ftets als ben Besonnenen, ber alles bebenkt, fich vor seinem Freunde retten will, daß er nicht zu tuhn fei.

Selbstmorb bes letten Menschen auf ber Erbe, ober bas Leben beffelben vorher.

Darftellung, wenn blos Eva vom Apfel gegeffen hatte.

Rato's Prebigt, Rouffcau's Prebigt, Der: bere Prebigt.

Die ungesehene Mondseite.

Erhabne Che in ber zweiten Belt. u. f. w. x.

#### VIII. Reben.

In Affift predigte man ben Thieren. Predigt über die Wahrheit bod Christenthums. Der ben Sterbenben versuchenbe Teufel. Was man im Parterre laut sagte. Rede eines Zimmermanns.

Bauchrebner. u. f. w. (Die ausgeführten find allemal mit besonderen Zeichen verseben.)

### IX. Natur.

Anblid ber fernen Fußgånger an einem fconen Tag. Der Schwan schlaft, vom Waffer gewiegt, mit bem Kopf auf bem Rutten (im Flagel).

Ein bewolkter und boch fanft beruhigter Lag. Abenbs ift unser Schatten weit von uns.

Traurigfeit beim tiefen Blau bes Binterhimmels burch Schnee erhobt.

Das Immergrun bilbet eine Wand um gelbe Baume. Um Morgen schlafen bie Blumen.

Die Schwalbe zappelt mit weißem Leib am Ufer, bis sie ben Koth in ben reinen Mund nimmt,

Das icone Leben bes Schmetterlings, ber nur

Blumen fucht, nur an schönen Tagen fliegt und ohne hunger ift.

Bu Sommernacht - Musik wetterkühlendes Leuchten, bas die Wolkengebirge wie Morgenberge am ber Finsterniß zeigt.

Im herbst sieht man bie nackten, rothen Beern ohne Blatter.

Iohanniswurmchen sizzen unter Btosenstauben; bie geflügelten Mannchen leuchten schwächer, als bie ungeflügelten Weibchen.

um bas Kornfelb fiehet ber Rain voll Blumen.

Die Rachtschmetterlinge haben langere Ruffel, um aus ichlafenben Blumen Sonig zu ziehen.

Am Ort ber Kindheit ist nichts das Alte, weil Alles gewachsen ober vermodert. Alle Orte bekommen Werth durch Tehnlichkeit mit jenem. Doch enge Beklemmung, man ist froh, daß man jest über die Angst der Kindheit weg ist. Zezzige Kinder und Fremde ärgern Ginen da. u. s. w. dc.

#### X. Gebanten.

Richt die Mufton der Liebe, sondern ber Mensch, ber sie hat, verraucht, verändert sich.

Man laffe Jebem feine Art, fich zu beglatten

Digitized by Google

and zu vollenden. Paffet benn irgend eine Art zu seben ber Worwelt auf unsere? Und so wird sich sine Nachwelt entwiffeln, die nichts Achuliches von und hat.

Ein Amt und ein Weib muß man fpat nehmen, um muthig und unbargerlich zu bleiben.

Die Studierstube ift bie Saamentapsel bes Saamens, ber in Europa aufgeht; bie Gierschaale, aus ber bas poetische Gestügel kriecht.

Das Leben ift nicht blos ein Arbeit:, auch ein Lufthaus. Gin Blumendranz ift leichter zu tragen, als eine Arone.

Alle ichlechten Bucher follten ironifc angezeigt werben, bag man nur etwas bavon hatte.

Man follte bie Gafte, wie Teller wechfeln, immer mifchen.

Das erfte Blatt im Lebensbüchlein und Almanach befletten die Pavagogen mit zu viel Korretturzeichen.

Die Mobe that bem weiblichen Geschmack so viel Schaben, als das Spiel ber gefelligen Ausblidung.

Man tann fich rafferen, ohne ben anbern rafferen zu tonnen; moralisch ist's umgekehrt.

Die Steine, die man auf uns wirft, legen sich zu einem beffernben Buchthaus gusammen.

Die Sohne großer Manner werben nichts, weil

Digitized by Google

sie alles Areffliche früher kosten als begehren, und ihnen die Sohe des Baters, da sie darauf gedocen werden, Ebene scheint und sie jede andere band messen.

Wer in bem bunteln Begriff nichts hat, findet in bem beutlichen auch nichts. u. s. w. u. s. w.

# XI. Bemerkungen über uns narrische Menschen (v. 1793).

In keinen Kollissonen toben umsere Empfindungen stärker gegen die Vernunft, als in denen, die nicht moralisch sind.

Das schlechte Tabakrauchen ber Zimmerleute erm nert mich an bie Jugenb, weil biese Geruche selten kommen.

Die fonderbare Begierbe, jemanden anzutippen. Wir zeigen mit weniger Schaam bie Leibenschaften bes haffens als bes Liebens.

Man horet wegen ber Gewohnlichkeit bas Pragelgeschrei eines Kindes mit weniger Rührung als bas eines Hundes.

Der Mensch bringt die meisten Zierrathen an den kleinsten Theilen der Aleider an, an Andopsen, Schnallen, Radeln 2c. AMer fezzen alle bas Reben zu sehr hersinter, das och ein helleres Gemälbe der Stele ift, als Ahungi Bend man auf einmal über bas menschliche Lesen blickt, ohne sich der Religion und Philosophie ebhaft zu erinnern, so erschrickt man über seine Bonderbarteit.

Manner tonnen weniger Fehler an Geliebten et tragen Pale Frauen. in Burne beim nalle in Beiben lefen in fremben Bergen beffergiale.im tion to be but a command made accept contraeianen. 13 Marium lieben wir bie Tugend an Andern Dehnmal mehr, als an une? Warum fühlen wir so viel Barme gegen frembe Aufopferung anb hatten bis uinfere afur . Schulbigfeit? . . Ciamal anuffen wir juns British Berne and Thing and Till Barren class irren. Die meiften i Menfchen wollen barum ifo avenig Gutes thun, weil fie nicht gewiß wiffen i bas ein & entstebe. ... it is aufan in -- andre in obrechte :: : Die Menfchen werben bie narrifchftenge von benen es nicht viel in ihrem Standengisho,-millhethefer ac. 

Sine, die Dich micht illebt., hat wifdiligniguts Kaime gegen Bich; die tiebenderschlichmen Wermechfele nicht Charafter mit Laume, diensch oft ill den Mance nicht von ihm ninterscheidet: mit in man ninge

V.

**⊿** I

Det Mensch ficht bas Bewundern gern, wem's ibn auch micht betrifft.

Schwerlich bennt die Fran unter ber Liebe etwal Großenis, als die Liebe; der Mann kennt mittn barunter noch feine Lieblingarbeit, feine Philosophials das Großere. Bei ihr ist sie Jiel, bei uns ift fe Spallergewächs an den Schranken zum Biel.

Man wirb gemigbraucht, wem man Gefälligini und Liebe ohne perfanlichen Berth hat; unb verlafen, wenn man biefen ohne jene hat.

Per Meische tann nicht ehrt wiffen, wie gut a ift, als: bis einmal sein halbes Glad von einer ger fen Sanbe abhieng.

Je alter men wirb, befto mehr fcpantt men in Briefen feine Warme und sein Janken ein.

Standen ficht, wie viel eine Frau braucht, um teine gangeweile zu haben — in unfern, wie wenig.

Man verbindet fich oft einen Menfchen, wenn man nich bem Ramen feines hundes fragt.

Gerade am Biel ber Wünsche erftitten und ver stetten Beiber bie ihrigen leichten.

Start eine: folimme Fran fest in der Che die Runft ber Berichonerung fort.

Wenn man fich lange gemobnt bat, weiche Mr

Abeils zu fällen, so kann mens nicht racht über bie, molde bente fällen.

Man liebt hie Monforn nehn, wenne man den Enelffilieb, dinen, sine Mohlidatzen depeihn, fasser, mas nachbem at außerschint ift. u. f. w. p. f. w.

# XII. Dichtungen. (1797)

Wir in ber Jugend kann man Gater d. h. Beit wertiepen, die nicht wiedengegehen werben können. Reint mir and dem Soften, Coften, Soften Sahre weisches ihr wolkt und gerftaret und verbittent es, ich geb' es euch hins nier ficht mir keines aus bem gweiten Indagehend. Ihr könnt mir keinen Gimmal ersteherbeingen, den ihr bedeurch ammöldt.

In jedem Wainer fist ich mit der Hoffnung ann Mavier, im nächften Frühling es ein wunig anders zu mochen, und nehndich weben die Wienen nud das gange delehan, mich mehndich weben die Wienen nud das gange delehande übergaldete Libiarvoich ins Wrad zu seigen sweier Wäthen und so gan frühren web so den Schänmenden Wächer des Frühlings andeuleuren.

Libis. Mie mach einem warmen Wegen bas

Abendroth und ein füffiges Licht auf allen naffen Muen zittert, fo kam ich in bie aufgefichtoffene Bet 36 gat bet Ratur, von berith gefchieben war, meinen Gruft. Ich war fcwach, aber letcht und fatte vom Rorper-nichts, ale bas betgil Du guter Baum! Du liebe Blume! Du holbe Sonne! fo fagt' ich. 34 war wieber bei meinen Menfchen. Gin fußes Ragen und Schwellen nahm mein Berg bis gum Schwellen auseinanber. Sin meinem Ropfe glangte ein: frobes, reges MI, in meiner Briff: floffen Thranenquellen über, gleichfam über Blumen, und bebectten fie bell. Dann badttidid einen teinen, froben ober triben Gebanten und bie Ardpfin raimen fuß aus ben off nen Augen. Dann wehte bie Frühlingluft. tabl an beiße Auge. Ich hange, wie ber Rolibri, mir finne benb über ben Blumen ber Freube und trinte aus ihnen. Det Berg, ber mich in ben Simmel führt, leat ben Schein ber Gbene ab und fleigt fchnell, und mein Beift gebet aufwarts, unb ich gebe unverlett burd bie Bewitter bes Rbens; ble um ihn bangen, und inur bie Bugen webben (nagit Die Ratur mit ib rer Conne fit ein eingiges Rind, beffen haupt in ber Biege leuchtet. :: Moine Stele ift bell wie ein Die mant und ohne garbe, aber fie fammelt bie Stratten ber Ratur und fliebet ftrahlentvunten aber.

\* 10

Phicht bie Philosophie, sonbern bie, Dichttunk giebt, bem keben eine spielende Behandlung, die es verbient. Sene ist auf einen steinigeren Miebene schwag: eingeschränkt; diese giebt Freuden und Leiden die Schwingen; jewe sieht nur fliehenden Schwerz und stiebende Freude, diese schenkt jedem Untergang aus Elbenbroth.

O, es giebt eine freudige Zeit im Leben — und gerade bei gedrückten, aufgehaltenen Menschan läuft Ke nicht ab — wo man noch nicht weiß, was Eitelkeit und Bergehen bes Lebens, was Schein bes Ruhms und aller Güter ist, und wo wir noch durstig nach einer mit glängenden Stunden gefüllten Zukunft ausgesisen, und wo uns das zweite Leben das
jezzige nicht aushedt oder entkleidet, sondern ausschmückt
und bestiedigend schließet, Ist sie verloren, so bleibt
sie verloren.

Stad. Diese Blume bricht ber gebsere Theil, und in ihrer schonften Bluthe ber Theil ber Mensichen, ber Poesie blos jum Empfangen, nicht zum Geben hat. Aber was hat biefer? — Die Jugend und bann ben Schmerz, ben Riemand erfahrt. Die voetliche Seele ift im Junias ber Jugend einer Won-

ne floth, von der nier sie seine Ahrling hat mid die sie eilangen kann. Di werum sehnen volle mes dien sie Rigenb zurück, als wem nicht hier das volle, dunke, dichtenständende Feld der Freude flände? Aucum houtes die Jugend housig und betafter ihre Auspen nicht! Es ift so dalb vorbel und dann auf immer! Errathet ihr die Meurschen, die euch fröhlich machen, weil ihr es sein könnt, und die im Innern ein ausgehöhltes deben tragen, die Kandes nieht vor — Freude! Abet, v Gott, warum? Ihe binnt keinen.

Enipfindung bei einem alten Arienduch. Was fällt Die ein, wenn Du die alten Gefänge von Siller auffchlägk? Wie rusten die Wälder und Gebliege der Justunft über der Welt hin! D wie faste jede Empfindung in Dir: "Jögere und dann düche!" Wie giengen hohe Freunde und milbe Geliebte in der Jukunft? Hötest Du wieder die Adne,

vie alles versprechen? "Go sage ich, so poste ich nut bas berg in Dir, "so war ich glücklich vorane!
— o so din ich gläcklich vorans, und es glick ein Leben,

bas blejes ergangt!" Wieine Jungfrau bei ben Tonen, geahe Jangling bei ihrem Sturm. Das herz fliege boch auf, bas Beben giebe burch ben langen Frahling bahin.

Rob. Auf einmal verhüllet uns ber Aob in sein taubes Dunkel, und wir wiffen von all bem unenblichen Schmerze nichts, ben wir hinterlassen.

# XIII. Satirische Erfinbungen. (Bierzehnter Band 1789)

Mufit und Publitum. Wie Jene ihre Grabus im Parfenspiele von ihrer Kazze erhielt, so blase ich bas Walbhorn barum so auffallenb, weil ich einen hund hatte, ber heulte, wenn ich gut blies. Go lange ber hund mit meiner Musit zuschehen war, so lange wußt' ich, bas sie nichts taugte. Ich wens bete bies hernach auf bas Gros ber Leser an und habe biesen ble Chrenstaffel zu verbanten, auf ber ich jest über einige vorrage. Go lange meine Leser mir Beisall gaben, so konnte ich mir nicht verbergen, bas ich elent schrebe, und blos burch allmähliges Bestreben, biesen Beisall zu vermeiben, erlangte ich fremsben und guten.

bisher den so leicht in das Ohr und den datantissenden Kapf der Bornehmen die beste Wahrheit ze bracht haben, als in die des Bauern, wenn man so wie man dei lettern den Kalender zum Präsentier teller seiner Welehrung genommen, weiter geschlosse und das Wodejournal zum Behitel des Unterrictes genüzzet hatte. Sezzige Erzieher wissen, das Kenntnisse am leichtesten von Kindern unter der Bersilderung einer Speise, eines sinnlichen Bergnügens eingenommen werden, und Scribterus slösete seinen Zungen die Geographie durch den Anzug ein Und so könnte man hier Abeologie, Philosophie und andere Kenntnisse in die Kleidung einwitteln.

Big und Berftand, baß, wenn man funf Ungen Schlimmes habe, man fich aus Demuth zwanzig zwiegen muffe. Da nun jest selten einer biese Demuth hat, und da jeber auch sieht, daß bieser sie Keligion nicht erlangen werbe, so hat über Biele die Religion noch so viel Gewalt, daß sie se berebet, für andere biese Demuth zu haben und zu üben und ihre bosen handlungen im Schilbern zu übertreiben und ihre

yanten gie vermindern. Mer biese reprasentierte Des

Mutoren=Eitelfeit und hunger. Ein Buch ift eine Wohlthat, die ein Autor sich selbst ertheilt, und er fragt baher, wie jeder bei rechter Wohlthätigkelt, nicht nach der Ehre, die sie bem Geber, sondern nach dem Ruggen, den sie dem Empfänger bringt.

Fürstliche Zagbliebhaberei. Der Fürst sucht allezeit die Rlagen der Bauern so gut, als es sein Gewissen und seine Wildbahn erlauben, zu ershören, und wenn sonst der Bauer murrte, daß er die Zeit der Ernte mit Jagdfrohnen verderben und versäumen müsse, so ist der Sache längst damit abzehdlen, daß dieses nehmliche Wild die sauere Ernte statt seiner übernimmt; es kann ihm dann einerlei sein, was er in der Erntezeit vornimmt. So mähen in der Schweiz die Jünglinge die Ernte mit nächtlichem Fleise nieder, und am Worgen, wenn die Mädden gerüstet zur Arbeit anlangen, ist sie scho vorbei. Ich will damit nichts deweisen, als daß die Unterthanen oft statt zweier Uebel nur eines haben.

Ropfpus. Die Geftalt bes weiblichen Ropfes

ift noch zu bestimmen, die ber Etde At foon to ftimmt. Wie wilde Boller burch Drüffen fom Ropfen alle Figuren geben, die in ben geometrischen Lehrbuchern stehen, so geben sie ihnen die Damen burch Anwuchs, und man muß barüber feinen eignen schütteln. Ich bitte aber, man wolle mich nicht bedwegen rabern, weil ich dieses bemertt habe.

### XIV. Fronien. (1787)

Es schien so Manchem nicht so recht begreiflich, wohr man das Recht sich wohl geholet, den Gresen der Bei Joch der Religion aufzudringen; benn es lässet sich doch gewiß nicht annehmen, daß die Aehrlichteit zwischen Thieren und ihnen hierin bloße Erdichtung ist. Bon den Thieren will Niemand Arbacht oder so etwas haben. Man verlangt nicht einmal, daß sie sich zur herrschenden Kirche betennen, und tein Mensch will aus ihnen Proselyten machen. Gleichwohl sperret sie Niemand aus dem Himmel hinaus und sezzet in ihr herz darum nicht mehr Mißtrauen. Wenn aber Einige das Nehmliche von Großen nicht zugeben mögen, wenn sie von ihnen durchaus sorbern, daß sie an einen Gott und noch

Digitized by Google

sekinseht in der Ahat glauben, und daß sie überhaupt em? die Wesigion die Sorgsalt wenden sollen, die ward den Ahleren eben erlässet, so ist man wohl sehr derrochtigt, über den Gebrauch, den so manche Wenschen von ihren Werstande zu machen wagen, einige Wale die Achseln zu zuklen.

-- Er bestand bei bem Eramen vielleicht zu wenig; allein er kann es auf eine genauere Untersuchung ankommen lassen, ob er nicht am Ende mehr Borkand und Gebächtnis hat, als felbst ein Affe ober Claphant, benen ihr Berkand boch selbst bis Lobesbe eines verfiandigen Baffon zu Wege brimgen kontte.

So wie gange Wölker von einanber, die Griechen von ben Arghytern, die Romer von jenen 2c. ihre Wiffenschaften entlehnten, so borgt . . . sich von einem Einzeinen die feinige, allein mit einer Delikasteffe, die jene ganzen Wölker nicht zu kinnen scheinen, indem er keine ganzen Wölker nicht zu kinnen scheinen, indem er keine ganzen Wiffenschaft, nicht einmal ein ganzes Wach sich eigen nicht, sondern nur Ausein ganzes Wach sich eigen nicht, sondern nur Auseinganzes Wach sich einem besten Gebrauche ausschleibet. Indeh gewinnen in beiben Fällen bie Wiffenschaften fo febr, baf es ben Fremben ber Etspelich fich febr, baf es ben Fremben ber Etspelichen

teratun ungsmein lieb sein muß, zu sehen, bas se wohl die Wissenschaft des eines Bolls durch Ueben leggung sich in die eines andern verwandelt, als das Autoren die Gedanken des einen Autors durch eine andere Wortstellung zu ihren eignen machen.

Einige haben sich bie Freiheit genommen, es zu bekennen, bag die Bibel die Freundschaft nicht unter die Jahl der gebotenen Psiichten zu sezzen gewürdiget. Ich weiß nicht, ob sie Recht haben; aber das weiß ich, daß ich bishen wenigstens keine Ausmunterung, noch weniger einen Besehl jener Freundschaft in ihr aufjagen konnen, die Ieher mit dem sogenannten Ich halten soll; so daß es ein bloßer freier Wille, ein opus auperrogatum ist, wenn Einer in der Welt sich selbst lieben will: wenn ers aber thut, so ists ein Berdienst, das dem Ansehen nach groß ist.

Sch bin vollig aberzeugt, daß ein Hofmann (er müßte benn seines Ramens gar nicht würdig sein) dem Mangel an Muthe gar nicht unterworfen ift, wenn es von ihm geforbert murbe, den Fall eines andern mit Gleichmuth zu tragen, und ich gehe schwerlich zu weit, wenn ich von ihm behaupte, daß er, sobalb er von der Wahrscheinlichkeit des Falles

burch Borbersehen unterrichtet ist, so kühn sein Gann, selbst die Hand zur Beschleunigung dieses Sturzes anzudieten. Dem schon Spiltet besauptet wor seinem iWelsen, daß er selbst seine Unglücksule mit bozünstigenwwirde, kinnte er sie zum Boraus sehen. Ein Unglück aber, das verliederen sich der sobert, ist noch teichter an einem andern zu bes günstigen. dur ihr diese voll ni einen ihren

ndi las de la nome (1787)

Wenn ein Autor an das Honorar zu sehr benkt, so feinen ein Autor an das Honorar zu sehr benkt, so jestes Geschöpf seine Freude bald dustif bie Stimme, bald burch die Pankteikime außer sich zustellen sucht, so raftet der Autor nicht (er kann nicht), sie er sein frohes Gesühl über das Honorar, es sei nun durch eine Aragodie, oder eine Heralbik, sat genug ausgebrückt hat ihn Milade auf mit von der eine Aragodie, oder eine Heralbik, sat genug ausgebrückt hat ihn Milade auf mit von der eine Benatott.

Sch warbe Biet und anberwarts init Benitoffen Gebaiten Bervorgetoffnmen fein, wenn niene Dinte beffer gefoffen Dare, welches man mir nicht gufdireis, ben kann. Bliefet meine Dinte fchlefit, ift fie gu bick, ober fo etwas, fo febe ich mich in ben erha-

benften Anfreugungen meines Geiftes völlig herbgefchlagen, und ich bin hann außer Stande, bem fortzusahmen, und felbst jest würde ich vermeges fein, üben ben Einfluß bes Körpers umf den gangn Autor schane Aufschläffe ju verrathen, wenn ich nich meine Keber schneiben mußte.

Wenn ich mich in jeber Rtackficht auf Bic per ftanbe und launigt im höchsten Grabe ware, fo warbe sich bas Publikum freuen, und ich warbe mit ihn auf bem besten Zuse stehen; und Alles ware erträglich.

The same of the sa

Er het viele exhabens Ibeyn, aber keine Holen, und er fagte, er wolle yhrmal lieber ein Cobist, als ein Homb füllsen, denn zu ienem bofak er doch Liekte ganns.

Wahrhaffig, ber hesen hat seinen Kopf ger nicht sehr über bas Gewöhnliche angestrengt, und seinen Ibeentreis nicht durch Ersahrung, verbunden mit Lektüre, über die gewöhnliche Grenze hinaus erweisert, wenn er nicht weis, bas der Schnee, sobald niemand auf ihn getweten hat, eigentlich weis ist. Ein gutet Göriftsteller tann ein Dintmfaß, nebst Dinte barin, ein Febermeffer, Papier, Gebern, nebst Bachern burchaus nicht entbehren, und obne biese kann er keiner werben. Ich barf behaupten, baß ich bas Dintenfaß und bas Uebrige glücklichers weise habe und mit allem versehen bin, was einen guten Autor' leichtlich macht.

Wenn ich auf ber Stelle bem befor einen dume men Rath annehmlich zu machen versuchte, würde er nicht sofort gelassen behaupten, ich wäre noch bein geheimer Rodinetnath, und erst bann molle er sehen, was zu thur wäre.

Man lobt es noch bis auf biefen elenben Augenbiet, ber wegen soiter Kürze kann ber Ermahnung werth ift, daß Pyrrhus frine Goldaten allezeit so zu stellen wußte, daß sie mehr schienen, als sie was ren. Den nächsten Augenblick kann ich ohne Gesahr dagu vermenden, daß ich den Gerenn A. Außerst Lobe. Denn wendet er nicht die größter Mühe an, die Bahl seiner Borgüge am größesten norgustellen? Ich glass be, darauf geht er normehmlich aus.

Wenn ich auf einmal bie Feber wegwärfe und

baven lief, so bas bas Buch ohne Wollenbeing be fteben blieb, wie Biele würde 28 wohl geben, die sich barüber nicht genug wurdern Kinnten? u. f. w. u. f. w.

garagia da Gan<u>a (n. 1862) da tanàna</u> Santanan Santa da Lai Jan Sasara

XVI. Untersuchungen. (1794)

Reine Zaufdung. "Gine Analyfe ber menfc lichen Cupend'infut man flieben und fich lieber fchiner taufchen." - Alfo die Taufchung burch Soffen. Lieben j. Bolllehren vorziehen ber Wahrheit! Ru ein Saugting, nicht ein Bogling biefer Gottin tann bie Schaumtoft vorziehen. 3w fich fagen: ich will mich taufden, beifet fagen: ich will eine Unwahrbelt, bie ich: får eine hatte, gerabe får teine halten. Diefet ift ein Unfinn, beffett Wite Bichteft gu glanben ein preiter und eigentlich ber erfte mare. Giner, ber bie Taufdung als Laufdung lobpreifet, empfinbet ein Beranugen, bas et, inbem er es mit einem wieflichen Breitenn zu nestaufen fcheint, nur baben tann, infofern er bie bezwelfelte Sache fur mobr anficht. .. Et trauet mur feiner Empfindung mehr, als einigen unzulänglichen Auffoferungen biefer Eme pfinbung. Es tommt baber: ber Mann im Gebrange gwifchen: Babrheiten bes Geffible und zwifchen

Sinmurfen ber Spetulagion greift trage lieber gum Biberfprud, als zur vollftanbigen unterfuchung.

Da viele Leibenschaften sich mit eignen Nerven und Gliebern anastomosieren, Jorn mit der Leber, Gram mit den Thranendrusen, Schaam mit der Pulsaber, — so sollten wir schließen, daß es alle thun, daß gewisse — z. B. das Sehnen, daher das Sterben am heimweh — in die Wurzeln des Lebens eingreisen. So hatten akustische Bilder, metaphysische Ihren alle ihren eignen Spielraum im Körper.

Zebe Leibenschaft, jebe hellstrahlenbe Wahrheit will sich in uns zu einem System, zu einem Biel verwandeln, wonach sich unser ganzes Leben regeln soll. Richt blos unsere Meinungen sind systematisch, sondern auch unsere Reigungen — ober bespotisch.

Eraumen. Alexander, der sich bei zwei Dingen erinnerte, wie wenig der Mensch sei, hatte, da er sicher nicht immer wachend traumte, sondern auch oft schlasend, Eraume der Nacht auch mit zu den Memento-mori's des Menschen schlagen sollen. Die Araume — so viel hangende Lustgarten sie über mein Kopfkissen bauen — betrüben mich, weil ich darin

V.

teine Bernunft habe. Der arme Menfch! fag' ich ju oft in meinen Schriften, warum muß er bie Ber nunft, bie er in ber machenben Balfte feines Bebens fo oft verlegt, in ber fchlafenben gar einbugen? -Da ich gefragt: warum? fo will ich bie Urfach mehr untersuchen, als angeben. Die bloge Bergeffenbeit und Unfichtbarteit bes Beit: und Ortverhaltniffes et zeugt bie ber Bernunft Schwerlich, ba beibe Berbattniffe auch im tiefern Rachbenten vergeffen werben. Ober ift umgetehrt bei Bahnfinnigen, bei Fieber franken immer Beit und Ort verbunkelt? Dber beim Menfchen in ber Leibenfchaft? - Mfo muß bie Bir tung bes Traumes mehr physiologisch, als psychologifch entwiffelt werben. - Wenn bie Seele felber ihre Ibeen in Reih und Glied ftellt, wer thut es im Traum? — Obgleich barin bie Affoziazion bes Gleich zeitigen herrichet, fo braucht boch auch biefe eine Gr klarung, um so mehr, ba ber Traum gwar Parthieen, aber nicht gange Lanbichaften aus ber Bergangenheit entlehnt. Er fezzet eben fo gut zufam: men, wie bie Bernunft, nur aus großern und finnlicheren Gruppen.

Endabficht. Wenn ich einmal bei ber Meinften Sache eine Enbabficht erblitte, g. B. bag bas Auge

Digitized by Google

ver Fliege zum Sehen, und bie Hautlöcher der Raupe zum Athmen gemacht sind, — so seh' ich nicht,
warum man nicht in allen Dingen, obgleich ber Ruzzen zufällig zu sein scheint (z. B. baß bie Nasen Brillen tragen können) basselbe annimmt? Db wir ste aber sinden, ist eine andere Sache.

Gewohnheit ber Menfchen, leere Dinge gu fagen. Die Rlugften fagen: Schiffe mir bas Buch, wenn Du es haft zc., als ob es ohne bas lette moglich mare.

Wir können bas Enbliche, bas Begrenzte nicht benken, ohne zugleich bas, wovon es sich unterscheibet, zu benken, ohne bas Unenbliche, bas jenem erst bie Form giebt. Wir mussen boch bas bemerken, was bem Enblichen bie Schranken sest, und wenn wir beibe vergleichen, mussen wir boch beibe haben.

Barum barf ich mich nicht mit ber Barme lies ben, die ein Anbrer fur mich hegt?

Ein Bilb ift nichts, als ein langeres fichtbares Wort, aber aus einer beffern Sprache.

# XVII. Aefthetische Untersuchungen. (1794)

Im Araume erstaunet man, wie man undhalichen Charakteren so treffend und schnell Reben eingeben kann, auf die man im Wachen lange hatte sinnen mussen. Was machts? — Die lebendige Borstellung der handelnden Person: wir sezzen uns selbst in sie, b. h. wir lassen den Abeil unsers Ichs, der ihr ahnlich ist, Lauter und allein reden. Und so machts der Abeaterbichter, der durch Raisonnement es nicht herausbringen könnte, was er die Personen reden lassen sollte.

Im Roman kommts nicht auf ben Berkaffer an, über alle Personen allwissend zu fein; in der Exposition giebt er sich das Recht nur zu einer gewissen Allwissenheit.

Es ftort bie Mufion, wie 3. B. Wieland thut, in ber Gefchichte biefe fur eine Erbichtung auszugeben, und zu fagen, man konne gludlich machen ober nicht.

Oft hangt ein ganzer Charatter von feinem erften Schritte vor bem Lefer ab; ber mit einer handtung, nicht mit Worten geschehen muß.

Niemand fühlt bas Unmotivierte mehr, als ein Autor, weil er ohnehin fühlt, daß die Geschichte in seiner Gewalt steht.

Der poetische Charakter eines Menschen halt bas Mittel zwischen ber Armuth einer Eigenschaft (ober einer theophrastischen Schilberung) und zwischen bem übersließenden Reichthum eines Individuums, bas so viele Züge hat, die nicht die Einheit verstärzen ober kolorieren. Die Anlage und gegenewärtige Lage bestimmen den Sharakter, der keinen Zug haben darf, der nicht motiviert ist durch den Ausbruck von jenen beiben.

Dumor ist die Parodie des Großen durch das Kleine. Der humoristische Charakter ist verschieden von dem humoristischen Autor, ders stets mit Bewußtsein ist. Humor ist vom Komischen unterschieden, wie vom Epischen das Lyrische.

Barum gefiel mir nie ein tomifches Belbengebicht,

3.B. ber Lottenraub, das Patt zulk Der überlabene, feinelich sich widersprechende (ivenische) Ernstist teine Ironie. In der Ironie muß Empfindung zwerst verhütet werden; jene ist aber im helbengedicht. Wer will durch das erhebende, verhüllende Weiwerf des Ausbrucks durchschauen, um den Scherz zu fühlen?

Die großen Groniften waren Ranner von vie ler Bernunft, bie humoriften von Fantafie.

Warum konnte Boltafre keine Kondbie schreiben? Will ich kein Arauerspiel kchreiben kann, sowbern nur Romane. Bei uns beiben siel ber sonst mitspielende Autor weg, so wie die Macht ber Grundbierung.

## XVIII. Ibeenwürfeln. (1795)

Sobe und Tiefe. Auf Bergen bie schonften Biumen — Getehrte im Dach — zertrummerte Schiffe auf schwebischen Bergen — alte Stabte auf Bergen — Freiftatte — ber beste honig — Metalle — großer Manner Begrabniß — japanische hochzeit

- beste Schasweibe - vornehme Romer - Biehzucht - Gebete zc.

Warme. Im Winter haben bie Juden keine Feste — ist kein Schreibpapier zu machen — in ber Kälte keine Sahne. Rörbliche Länder besser — am fruchtbarsten an Menschen — mehr Eisen — mehr Alte — holz von der Nordseite resoniert länger — mehr Schlaf mehr Muth — mehr hunger (ausgenommen die Bienen).

Blumen. Blumentranze trugen Bertaufftlaven - Braute - Opferthiere.

Autoren. Den Gansen zieht man nach Aruniz Enzyklopädie am besten die Spuhlen zum Schreiben im März und September aus; die sind die Zeiten der beiben Büchermessen. — Bücher und Maria in Sünden empfangen, nicht geboren — schlechte Autoren sind, das kriechende Diakblack, der Seelavendel, die in leeren Köpsen erst faulen und sie für bessere Bücher erst dangen müssen — den Lesewolshunger wollen Autoren heilen, und da man den Hunger durch ekelmachende Dinge stillt, schrieben jene solche Werke. — Es war eine Zeit, wo man in unserm

Norden keine Autoren hatte, nur fremde vertierte—
so haben sie im Norden kein Holz, als anschwimmendes Treibholz. — Ihr Sig, der höchste auf der Erde; denn sie können da alle känder sehen, und sogar die in Nebelserne spinnende Nachwelt. — Werth deutscher Autoren in öftrer Wiederholung deselben Schlags. — Bei der Autorkhung ist der Buchhändler der Erdbeamte, behält beshald das Seschirr (Makulatur), worin er dem Bolk auftischt. — Die wiederkäuenden Thiere haben mehr Gehirn, als die andern.

Regensenten. Die zwei Louisdor für einen Fensterplas bei der Hinrichtung Damiens ist am Ende bas Journalgeld. — Der Löwe nimmt, wenn Menschen und Thiere beisammen, nur diese; so wie der Rezensent Schönheiten und Fehler sindet, hält er sich nur an diese. — Der Reservent hat das erste Botum, der Direktor des Kollegiums das leste. — Rezensenten sind die römischen Romenklatoren, die Schüssen und Freunde dem Publikum nennen. — Das Publikum verlangt zum Lobe eines Autors so viele Einstimmigkeit, als dei der Jung zur Berdammung. — Die Insekten suchen besonders die Eiche; jeder Theil hat besondere Gallwespen. —

Digitized by Google

Lefer: Wenn nach Fester 300,000 Lefer und bie höchste Ausage 4000,. so kommen 75 auf ein Buch. — Lefer horen über Philosophen so lange zu, als sie Geschichten bekommen; wie Wilbe Predigten, so lange man ihnen Branntwein reicht. — Giebt man bem Leser Moral im Roman, so halten sie das heftpflafter fur Heilpflafter. —

### Bahlen.

Eins. Selbstmord. Soldtanz. Egoismus. Einmaleins. Selbstlauter. Selbstgesprach. Eintägiges Kieber. Tete à tête u. s. w.

3wei. Doppelsinn. Doppelbier. Doppelslinte. Doppelstute. Doppelstuter. Beschlechtregister. Doppelslauter. Doppelslauter. Doppelslauter. Doppelslauter. Doppelslauter. Bweite Auflage. Ambe. Impling. Dualismus. Sekundawechsel. Resonanz. Iweissplie. Inchange. Inchange.

Drei. Drei himmel, — Feiertage, — Manner im feurigen Ofen, poetische Einheiten — Weise aus Morgenland. Tripelalliance. Terzet. Terne. Drillinge. Dreitlang. Dreieinigkeit. Ariumvirat. Dreitägiges Fieber. Tertium comparationis u. s. w. u. s. w.

### XIX. Eble Bufalligkeiten. (1792)

Gine Zaube auf bem Gewitterableiter.

Aus = und einfliegender Bogel, nachlaufendes Soul

Kinder spielen Leichengefang.

Bliege macht Barfentone.

Der Blis im Pallast täuft an ber Bergolbung hin Ein die Gegend wiederholender Spiegel.

Am Allerfeelenfeft Bachatichter auf Grabern.

Solbatenleiche - heimwarts luftige Dufif.

Die an einander ruhenden Lobten aus allen Wellgegenden in einer Kapelle bes Klosters auf dem großen St. Bernhard.

Die schmetzende Glotte im brennenden Thum schlägt:

Das unter bem Gewitter schlafenbe Rind. u. s. w. n. s. w.

### XX. Rleine Bufalligfeiten.

Eine Chaussee verbirbt bas Birthhaus am alten Wege.

Termin verschoben, weil er auf ben Sonntag siel. Sich vom Nachtwächter wetten lassen.

Im Sommer Winterkleiber verfezzen.

Mus funf Rugelchen ein Rreug werfen.

Berlegenheit mit Regenschirm bei Regenwetter unter ber Kirche.

Bas Einer bas erste Wal in einem Sause traumt, trifft ein.

Gin Rind geht zum Scherz mit geschloffenen Augen.

An ber Faftnacht nicht flitten und spinnen. -

Ginem gut gefleibeten Blinden ein Kompliment machen.

Ein seibner Rofenstod in mahrer Erbe.

Ein Apotheker verkauft einige Bentner alte Re-

### XX. Mitwarterbuch.

Bessern, bubelen, beit werben, grunen, ausschlagen, in Bluthe schlagen, reisen, zeitigen, emporsteigen, knospen, ausstehen, ausstehen, detanwachsen, bie Bebern wachsen, erstarken, verzinfen, abzähren, sügze werben, sich bestehen, sich abschumen, vorrütten, sich belauben, sich erholen, ermannen, untersten, auftaben, aufrassen, fortkammen, austammen, auftaben, aufrassen, fortkammen, aufbaumen, besser baran sein, in die Sohe, zu Kräften kommen, sich besser besinben, auf einen V.

grunen 3weig tommen, ift beffer beftellt, es beffert fich bei thm, 2c. 2c.

Berfchlimmerung. Abbten, entleiben, erftiten, hinrichten, hinwegraffen, umbringen, erbrutten, erlegen, erschlagen, erwerfen, erstoßen, erbeißen, erfaufen, erschießen, erwurgen, zertreten, umwehen, umreißen, einaschern, zertniffen, auf bie Schlachtbant liefern u. f. w. im ganzen 184 Mitworter; bei fterben über 200 2c.

Erretten Erlofen, befreien, reinigen, freimaden, genefen, losmachen, entbinden, losknupfen, loshelfen, loskaffen, loskaufen, losfprechen, losziehen, überheben, loszahlen, herausreißen, herauswirren, herauswiffeln, herausbringen, heraushelfen, herauswinden, herausfchleifen 2c. faubern, fegen, abpuzzen, heil werden, los werden, loskommen, burchtommen, losfinden, loskomen, vernarben, abpakten 2c. 2c.

Um eine Uebersicht ber Anordnung eines einzelnen Romanes zu geben, werden wir die Studien zum Titan ausheben, aber eben beshalb, um ber chronoslogischen Folge nicht vorzugreisen, jene erst bem tunftigen heftlein als Anhang geben.

# Berzeichniß ber im fünften Beftlein ent= haltenen Briefe und Briefbruchstütte.

## I. Bon Jean Paul an

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
						Seite
Amalia Herzogin von Weimar 26	. 2	lugi	ıft	17	96	156
Amone 12. Oftober 1796			10			175
<b>26</b> 29. April 1796						101
23. Emilie v. 19. September 179	97					263
Dieselbe 2. Oktober 1797						274
28. Sophie v. 2. September 179	7					253
Bulau Pfarrer in Berbft 17. Ji	ıliı	18 1	179	7		235
v. E. in Weimar 14. November	17	796				182
Emanuel 31. Oktober 1794 .						26
Denselben 3. Mai 1795						72
Denfelben 11. Julius 1795 .						75
Fifcher Konrektor 13. September	: 1	797	7			257
Frieberife 25. September 1797						265
Dieselbe im September 1797 .						268
•	9	2 *				

	•		•	Seite
Sothe S. Junius 1795				74
Berber 12. Julius 1796		•	•	147
Denfelben 17. August 1796				150
Denfelben 5. Dezember 1797		•		194
Perber Karoline v. 26. Junius 1796				138
Diefelbe 12. Julius 1796	•		•	146
Diefelbe 17. August 1796		•	•	151
hoche in halberftabt 2. September 17	97		•	254
v. Knebel 8. August 1796	•	•	•	148
Krübener Julie v. 22. August 1796	•	•	•	165
Dieselbe 3. September 1796	•	•	•	171
Magborff (Buchhanbler in Berlin) 27	7. 7	Apr	il	
1795	•	•	•	70
Denfelben 31. Dezember 1795	•	٠	•	86
Denfelben 3. Mars 1796	٠	•	•	81
M. in Weğlar 7. Januar 1797		•	•	19
Muller Methusalem 1. Dezember 1796	3	•	•	19
Dertel Friedrich v. 9. Januar 1796				5
Denfelben 31. Dezember 1795	•	•	•	8
Denfelben 8. April 1796	•		•	9
Denfelben 4. Junius 1796	•	•	•	10
Denfelben 4. April 1797		•	•	200
Denfetben 18. August 1797		•	•	24
Chamberla Courses Inc. Of well 4000				-

· •	Seite
Otto 8. Julius 1794	10
Otto 22. Julius 1794	14
Denfelben 20. Julius 1795	19
Denfelben 1796	24
Denfelben 15. Dai 1796	<b>3</b> 0
Denfelben 16. Geptember 1795	77
Denfelben im Junius 1796	115
Denfelben 26. Junius 1796	119
Denfelben 17. August 1796	164
Denfelben 7. September 1796	174
Denfelben 28, April 1797	211
Denfelben 24. April 1797	211
Denfelben 29. April 1797	212
Denfelben 26. Junius 1797	222
Denfelben 27. Auguft 1797	<b>2</b> 53
Denselben 31. August 1797	253
Rolfc 14. Julius 1794	50
Schlichtegroll (in Gotha) 10. Ottober 1797 .	277
v. Spangenberg 24. Oktober 1797	182
Schus in Jena 18. November 1795	79
Streit, Frau v., 24. September 1794	58
Bogel Pfarrer in Arzberg 14. Julius 1795 .	52
Denfelben 8. Marg 1797	199
Donfolhon 91 Detahan 1707	97R

	•						Seite
Wernlein 19. August 1794.							55
Wieland 18. Junius 1796 .							136
Wilhelmine 16. April 1796		:					29
Diefelbe 24. April 1796							98
Berbst (Fürstin von) 17. Jul							<b>253</b>
* in Hof 14. Nov. 1794 .							59
Diefelbe 4. Rovbr. 1794							. 62
Dieselbe 1. Dezember 1794							65
* * * in Weimar 9. Marz							44
Dieselbe 16. Junius 1796 .							128
Dieselbe 11. Julius 1796 .							
Dieselbe 5. Dezember 1796							
**************************************			٠,	•	•	•,	
		• .					
·							
II. An Jean	P) a	ul	บ	0 11	1		•
Amalia Herzogin zu Weiman	• 1:	9.	es.	nte	mħ	er	
1796			•	· Pr	-		160
Bulau in Berbst 12. Julius	•	,	•	•	•	•	227
B., Emilie von, Julius 179							248
Derfelben September 1797.							260
Derfelben September 1797.							269
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •							236
B., Sophie von, 15. Julius Derselben 26. August 1797							
withking zo. August 1/9/	٠.						251

	Geite
B., Sophie v., 28. September 1797	266
Derfelben 28. Oktober 1797	282
C. in Weimar 30. November 1796	190
Emanuel 15. Junius 1797	221
Fischer 24. August 1797	<b>24</b> 9
Demfelben 12. September 1797	255
Demfelben 14. September 1797	258
Gleim Mai 1796	•
Herber Karoline v. 29. Junius 1797	228
Rrubener Julie v. 27. August 1796	167
Rosegarten 1. Junius 1797	217
-Lavater 3. Mårz 1797	198
Moriz, bem Jungern, 1794	6
Muller, Methusalem, 25. November 1796 .	188
Dertel, Friedrich v. 20. Marg 1797	201
Demfelben 1. Mai 1797	214
Otto 8. Julius 1794	10
La Roche, Sophie, 28. Marz 1797	206
S. henriette v., 19. Julius 1797	239
Schlichtegroll, in Gotha, 1. Oftober 1797 .	272
v. Spangenberg, 8 Oktober 1796	180
Bollel, Frau bes Pfarrer, 7. Ottober 1797 .	276
Bogel, Pfarrer in Argberg, 28. Marg 1797 .	
Damfallan OA Dilatan 1707	970

							Stitt
Werner, Rektor, 26. August 1	179	6				•	158
Wernlein, 26. Julius 1794		•					54
Berbst, Fürstin v. 18. Junius	17	97		•			230
# # in Beimar, 28. Febru	ar	17	96				41
Derselben 13. Mai 1796 .					•		47
Derseben 26. Marz 1796 .	•			•			189
Derfelben 16. Junius 1796	•	•					126
Derfelben 17. Junius 1796 .				•	•	•	129
Berselben 9. Iulius 1796 .		•					140
Derselben 29. August 1796	•	•					153
Derselben 16. Oftober 1796	•						176
Derfelben 22. Rovember 1796						_	183